

INDEX DES PARTICIPANTS

A

ARCAND, Charles-Joseph (Maisonneuve)

- Accident du travail, 127
 - Bill 42: 309, 643, 658, 663–5, 681, 683–4, 685, 688
- Appareil sous pression
 - Bill 239: 509, 554
- Association de bibliothèque
 - Bill 248: 633, 698–700
- Assurance-vie
 - Employé public
 - Bill 162: 756–7
- Chaudière à vapeur
 - Bill 14: 211–2, 287–8
- Club de récréation
 - Bill 171: 633, 758
- Code civil
 - Bill 187: 282–4
- Commission des accidents du travail
 - Cymbaline
 - Coût, 329–30
 - Employé, 148
 - Médecin, 330
 - Rapport annuel, 328
- Commission des assurances sociales de Québec
 - Coût, 201
 - Rapport, 466–71
 - Annexe, 18
 - Assurance-chômage, 18
 - Assurance du vieil âge, 18
 - Assurance maladie invalidité, 18
- Compagnie
 - Bill 171: 633, 758
- Édifice
 - Protection
 - Incendie
 - Bill 3: 211, 301–2, 312, 331, 533
- Femme
 - Travail, 109–10
- Heures de travail
 - Bill 29: 212, 302–5, 446–7, 541–2, 546
- Institut d'artisans
 - Bill 248: 633, 698–700
- Ministre du Travail
 - Rapport annuel 1931-1932, 7
- Pension de vieillesse
 - Commission des assurances sociales de Québec
 - Recommandations, 571, 771–4
- Poseur de tuyauterie
 - Bill 4: 395, 453–6, 488–90, 575–6
- Régime d'assistance aux mères
 - nécessiteuses
 - Commission des assurances sociales de Québec
 - Recommandations, 777

Salaire minimum

- Femme
 - Bill 2: 66, 294–7, 320–1

Silicose

- Bill 246: 610

Société nationale de bienfaisance

- Bill 171: 633, 758

Subsides, 223

Vente à tempérament

- Bill 187: 282–4

AUTHIER, Hector (Abitibi)

Chômeur

- Bill 44: 393

Duparquet (ville)

Corporation

- Bill 112: 72, 88, 555–6

Règlement de l'Assemblée législative

- Suspension, 59

Produit forestier

- Bill 164: 714

Rapatrié, 374

Silicose

- Bill 246: 610

Subsides, 199, 215–20

Terres

- Drainage, 88

B

BACHAND, Robert-Raoul (Shefford)

Acte notarié

- Bill 178: 60, 102

Code civil

- Bill 178: 60, 102

- Bill 179: 60, 102, 503

Code de procédure civile

- Bill 178: 60, 102

Code du notariat

- Bill 181: 67, 124, 514

Droits sur les successions

- Bill 179: 60, 102, 503

BARRÉ, Laurent (Rouville)

Agriculture

- Bulletin, 452

- Subsides, 741–2

Canadiens

- Rapatriement, 126, 275

Chômeur

- Bill 44: 388–90

Colonisation

- Subsides, 787–8

Coopérative fédérée de Québec, 213

BARRÉ, Laurent (Rouville) (suite)

Créance hypothécaire
 Bill 53:(2), 598–600, 745, 747–8
 École de laiterie
 Bill 232: 621
 École moyenne d'agriculture
 Bill 232: 621
 Élection contestée
 Bill 194: 736–7
 Faillite
 Statistiques, 292
 Femme
 Droit de vote
 Bill 177: 242
 Forêt
 Protection
 Subsidés, 371
 Grain de semence
 Dépense, 408
 Lac-Saint-Jean (comté), 667
 Shefford (comté), 658
 Heures de travail
 Bill 29: 545, 546–8
 Hôpital
 Taxe
 Bill 37: 317
 Lait
 Bill 229: 725, 730
 Liqueur alcoolique
 Bill 16: 316
 Mines
 Subsidés, 585–6
 Ministère de l'Agriculture
 Dépense, 163
 Officier de justice
 Salaire
 Bill 186: 91, 165
 Pension de vieillesse
 Commission des assurances sociales de
 Québec
 Recommandations, 776
 Plante
 Protection
 Bill 61: 383
 Poseur de tuyauterie
 Bill 4: 576
 Quebec Power Company
 Bill 118: 368
 Route Saint-Hyacinthe - Saint-Hubert
 Construction, 94
 Subsidés, 180–2, 185, 254–5, 261, 306–7,
 324, 371, 585–6, 652, 726, 730, 741–
 2, 780, 787–8
 Tabac en feuille
 Vente
 Bill 233: 640
 Terres et forêts
 Subsidés, 306–7

Tuberculine, 162
 Indemnité, 476
 Unité sanitaire
 Bill 49: 672–6
 Véhicule automobile
 Enregistrement
 Bill 206: 567–8

BASTIEN, Cléophas (Berthier)

Industrie animale, 380
 Semence
 Amélioration, 379–80
 Sol
 Amélioration, 378–9
 Subsidés, 307
 Terres et forêts
 Subsidés, 307

BÉDARD, Joseph-Éphraïm (Québec)

Barreau de la province de Québec
 Bill 175: 38, 46, 95, 102
 Code de procédure civile
 Bill 205: 328, 453, 531
 Code municipal
 Bill 195: 275, 294, 357
 Immeuble
 Vente
 Taxe
 Bill 195: 275, 294, 357
 Bill 196: 275, 289, 357
 Instruction publique
 Bill 196: 275, 289, 357

BÉIQUE, Hortensius (Chambly)

Amiésite
 Coût
 Département de la Voirie, 436
 Amiesite Asphalt, Ltd.
 Directeur, 551
 Octroi de contrats, 551
 Siège social, 564
 Bitumen Products Corp.
 Directeur, 550
 Octroi de contrats, 563
 Boulevard Taschereau
 Construction, 119, 168, 230, 374, 540
 Canadian Bitumuls Co.
 Direction, 564
 Octroi de contrats, 564
 Canadian Construction, Ltd.
 Directeur, 550
 Octroi de contrats, 563
 Canadian Rock Products, Ltd.
 Direction, 564
 Octroi de contrats, 564–5
 Siège social, 564

Chemin
Entretien, 337–8, 498
Chemin de terre
Entretien, 460
Chemin Trois-Rivières - Shawinigan Falls
Aménagement, 101, 165
Construction, 166
Commission des assurances sociales de
Québec
Rapport, 479
Corporation scolaire
Emprunt, 475
Département de la Voirie
Comptes publics, 540
Eastern Township Paving and Contracting
Co., 437
Octroi de contrats, 551
Excel Petroleum, Ltd., L'
Gazoline
Vente, 592
Huile
Vente, 592
Femme
Droit de vote
Bill 177: 241
General Construction Material Co.
Octroi de contrats, 550
Greenfield Park (ville)
Bill 202: 337, 418, 531
Heures de travail
Bill 29: 542
Hydro-électricité
Exportation
Bill 250: 632, 635
Institutrice
Salaire, 234
Lait
Bill 229: 717
Macasphalt, Ltd., 593
Directeur, 549
Octroi de contrats, 563
Siège social, 564
Macurban Asphalt, Ltd., 593
Contrat, 311
Directeur, 549
Octroi de contrats, 562
Siège social, 564
Ministère de la Voirie
Comptes publics, 540
Expropriation, 757–8
Octroi de contrats, 593
Municipalité
Emprunt, 475
O'Connell, Limited, H. J.
Contrat, 311
Provincial Construction Co.
Direction, 564
Octroi de contrats, 563

Quebec Power Company
Bill 118: 367–8
Raymond, McDonnell & Co.
Directeur, 550
Octroi de contrats, 550
Subsides, 156–9, 178, 181, 185, 650, 652,
718
Travaux publics
Coût, 142
Voirie
Coût, 460

BÉLANGER, Arthur (Lévis)

Assistance publique
Bill 48: 607–9
Lévis (cité)
Charte
Bill 104: 66, 88, 207

BERCOVITCH, Peter (Montréal-Saint-Louis)

Cités et villes
Bill 223: 539, 591
Code civil
Bill 210: 477
Comité permanent des comptes publics
Rapport, 14
Congregation Beth Achnesses Nusoch
Hoari
Corporation
Bill 79: 43, 56, 123, 503
Créance hypothécaire
Bill 53:(2), 746
Jewish General Hospital
Corporation
Bill 96: 43, 56, 123, 503
Masson, Joseph
Succession
Bill 85: 43, 55, 262
Taxe
Imposition
Bill 223: 539, 591
Times
Article
Juifs
Persécution
Allemagne, 729
Villeneuve, J.-O.
Succession
Bill 128: 115, 138, 262, 381

BERTRAND, Pierre (Saint-Sauveur)

Accident du travail
Bill 42: 644–5, 664, 682–3
Agent de perception
Bill 204: 648

BERTRAND, Pierre (Saint-Sauveur) (suite) C

Chômeur
 Bill 44: 385–7, 398, 400
 Commission des assurances sociales de
 Québec
 Rapport, 348–9
 Duparquet (ville)
 Corporation
 Bill 112: 556
 Forêt
 Protection
 Subsidés, 370
 Hydro-électricité
 Exportation
 Bill 250: 636
 Hygiène publique
 Bill 47: 687
 Pension de vieillesse
 Commission des assurances sociales de
 Québec
 Recommandations, 774, 775
 Quebec Power Company
 Bill 118: 369
 Régime d'assistance aux mères
 nécessiteuses
 Commission des assurances sociales de
 Québec
 Recommandations, 777
 Salaire minimum
 Femme
 Bill 2: 295–6
 Subsidés, 370, 490

BOUCHARD, Télesphore-Damien (Saint-Hyacinthe)

Action catholique, L'
 Article, 656–7
 Bibliothèque
 Rapport, 571
 Conseil législatif
 Message, 32, 72, 167, 192, 213, 231, 272,
 280, 291, 301, 328, 353, 369–70,
 421, 425, 426, 435, 496–7, 497, 503,
 525, 546, 551, 647, 657–8, 665–6,
 700–1, 720, 738, 754–5, 770, 774,
 783, 793, 803
 Discours du trône, 1–2
 Lalléman, Père
 Statue, 804
 Orateur
 Décision, 246
 Villeneuve, Cardinal
 Lettre, 200

CARON, Amédée (Îles-de-la-Madeleine)

Blais, Madame R.-M.
 Réclamation, 462
 Code de procédure civile
 Bill 225: 539, 568, 600–1
 Code municipal
 Bill 216: 496, 510, 533
 Compagnie à fonds social
 Droit de vote
 Bill 216: 496, 510, 533
 Instruction publique
 Bill 167: 668, 680
 Municipalité
 Fraude
 Bill 180: 60, 96, 276
 Pont
 Métis
 Bill 107: 50, 64, 225, 381
 Trois-Rivières (cité)
 Charte
 Bill 98: 72, 88, 297, 300, 526
 Véhicule automobile
 Bill 176: 36, 44–5, 292, 294, 354–6

CASGRAIN, Léon (Rivière-du-Loup)

Congrégation du Très Saint-Rédempteur
 Saint-David d'Estcourt (paroisse)
 Bill 121: 59, 68, 246, 702
 Lot
 Beauce (district électoral)
 Bill 238: 509, 531, 603
 Subsidés, 182
 Tribunal
 Kamouraska (district judiciaire)
 Bill 212: 435, 453, 510

CHARBONNEAU, Joseph-Euclide (Napierville-Laprairie)

Béchar, Zénon
 Succession
 Bill 103: 60, 69, 137
 Véhicule automobile
 Bill 176: 293

CHOUINARD, Alexandre (Gaspé-Sud)

Hôpital
 Taxe
 Bill 37: 317
Journal
 Article
 Parti libéral
 Question de privilège, 61–2
 Subsidés, 749

COHEN, Joseph (Montréal-Saint-Laurent)

Association de bienfaisance des pompiers
de Montréal
Charte
Bill 94: 211
Barreau de la province de Québec
Admission
Brown, Kenneth Harold
Bill 90: 66
Lafleur, Henri Grier
Bill 89: 66
Veilleux, Ferdinand
Bill 83: 83
Bureau des commissaires d'écoles catholiques
romains de la cité de Sherbrooke
Bill 105: 167
Cap-de-la-Madeleine (cité)
Charte
Bill 102: 559
Chambre des notaires de la province de
Québec
Admission
Langlois, Laval
Bill 101: 71
Code civil
Bill 200: 309, 330
Code de procédure civile
Bill 201: 309, 330
Collège de l'Assomption
Charte
Bill 129: 145
Collège des chirurgiens dentistes de la
province de Québec
Admission
Gordon, Dora
Bill 75: 36, 40, 66, 80-1
Collège des médecins et chirurgiens de la
province de Québec
Admission
Lizotte Fernand
Bill 122: 66
Comité permanent des bills privés
Rapport, 14, 66, 71, 83, 99, 115, 125,
145, 167, 191, 211, 233, 279, 291,
475, 495, 521, 539, 559
Commissaire d'écoles
Verdun (municipalité)
Bill 113: 125
Commission métropolitaine de Montréal
Corporation
Bill 106: 521
Commission scolaire du village de Saint-
Laurent
Bill 120: 521
Congregation Beth Achnesses Nusoch
Hoari
Corporation
Bill 79: 99

Congrégation des sœurs antoniennes de
Marie de Chicoutimi
Corporation
Bill 88: 83
Congrégation des sœurs des Saints Cœurs
de Jésus et de Marie
Charte
Bill 84: 99
Créance hypothécaire
Bill 53:(2), 744-6
Duparquet (ville)
Corporation
Bill 112: 539
École d'art lyrique
Corporation
Bill 92: 99, 475
Externat classique Sainte-Croix
Corporation
Bill 87: 291
Grand'Mère (cité)
Charte
Bill 91: 115
Institut Roy des Dominicaines du Rosaire
Corporation
Bill 139: 521
Jewish General Hospital
Corporation
Bill 96: 99
Lapointe, Joseph-Samuel-Emilio
Bill 117: 495
Laval-des-Rapides (ville)
Charte
Bill 136: 279, 475
Lévis (cité)
Charte
Bill 104: 167
Mont-Royal (ville)
Charte
Bill 123: 145
Montée Saint-Rémi
Jacques-Cartier (comté)
Bill 95: 191
Montréal (cité)
Charte
Bill 100: 233, 475
Montreal General Hospital, The
Charte
Bill F: 213, 247, 297
Plage Laval (ville)
Charte
Bill 141: 521
Quebec Association of Seventh-Day
Adventists, The
Corporation
Bill 119: 125
Saint-Hyacinthe (cité)
Charte
Bill 110: 115

COHEN, Joseph (Montréal-Saint-Laurent)
(suite)

Sainte-Catherine de Fossambault
(municipalité)
Bill 97: 233

Salaberry-de-Valleyfield (cité)
Charte
Bill 114: 145

Shawinigan Falls (cité)
Bill 111: 125

Sherbrooke (cité)
Charte
Bill 130: 167

Sorel (cité)
Charte
Bill 82: 83

St. Mary's Memorial Hospital
Bill 109: 43, 56, 211, 246, 415

Trois-Rivières (cité)
Charte
Bill 98: 279

Université de Montréal
Bill 169: 731

Vasilofsky, Joseph
Bill 76: 495, 510, 539, 555
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 495

Verdun (cité)
Charte
Bill 108: 125

Villella, Pasquale
Bill 133: 191

CÔTÉ, Pierre-Émile (Bonaventure)

Comité permanent du Code municipal
Rapport, 14

Pêcheries
Subsides, 710

Subsides, 710, 749–51

Unité sanitaire
Bill 49: 675–6

CRÊTE, Joseph-Alphida (Laviolette)

Agriculture
Mesure gouvernementale, 8–9

Campagne de refrancisation, 623–5

Code de procédure civile
Bill 224: 539, 601, 669

Discours du trône
Adresse en réponse, 8–10, 32

Grand'Mère (cité)
Charte
Bill 91: 43, 56, 137–8

Trois-Rivières (cité)
Charte
Bill 98: 529

D

DANSEREAU, Georges (Argenteuil)
Véhicule automobile
Bill 176: 292

DAVID, Athanase (Terrebonne)

Archiviste
Rapport annuel 1931-1932, 138

Assistance publique
Bill 48: 233, 607, 617–8
Municipalité
Contribution, 354

Chemin Trois-Rivières - Shawinigan Falls
Construction, 200

Colonisation
Dépense
Drummond (comté), 138

Directeur de l'Assistance publique
Rapport annuel 1931-1932, 33

Droits de coupe
Concession, 200

École
Contribution, 236
Ouverture, 236

Emprunt temporaire
Québec (province), 201

Gazette officielle de Québec
Avis, 100–1

Hospitalisation
Indigent, 442

Hygiène publique
Bill 47: 211, 687–8

Institutrice
Salaire, 234–5

Instruction publique
Bill 39: 167, 607

Limites forestières
Concession, 199–200

Pont
Île d'Orléans
Construction, 201

Price Waterhouse & Co., 138–9

Retour à la terre
Lac Saint-Jean (région), 138

Saguenay (région), 138

Secrétaire et registraire de la province de Québec
Rapport annuel 1931-1932, 7

Surintendant de l'Instruction publique
État financier 1931-1932, 7
Rapport annuel 1931-1932, 7

Trésorerie
Règlement, 396

Unité sanitaire
Bill 49: 337, 669–70, 676, 679–80
Coût, 125–6

DELISLE, Gustave (Chicoutimi)

Chicoutimi (cité)
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 99
 Comité permanent des règlements
 Rapport, 14, 35, 41–2, 49, 59, 66, 71, 91,
 99, 115, 145, 167, 211, 405, 495
 Congrégation des sœurs antoniennes de
 Marie de Chicoutimi
 Corporation
 Bill 88: 50, 64, 96, 554–5
 Emprunt
 Chicoutimi (cité)
 Bill 134: 99, 166, 262
 Saint-Alexis-de-la-Grande-Baie (village)
 Rôle d'évaluation
 Bill 188: 141, 453, 591

**DESMARAIS, Stanislas-Edmond
 (Richmond)**

Agent de perception
 Bill 204: 327–8, 358, 634, 647–8
 Agent de recouvrement
 Bill 168: 668, 690
 Effet non réclamé
 Vente
 Bill 203: 327, 358, 418
 Garage
 Propriétaire
 Bill 222: 522, 601

DROUIN, Oscar (Québec-Est)

Bureau des commissaires d'écoles
 catholiques romains de la cité de
 Québec
 Bill 77: 43, 55, 122–3
 Campagne de refrancisation, 621–3
Chronicle Telegraph
 Article, 84
 Droits sur les divertissements
 Bill 38: 685
 Lapointe, Joseph-Samuel-Emilio
 Bill 117: 66, 81, 510
 Québec (cité)
 Charte
 Bill 99: 99, 123, 461, 572, 774
 Subsidés, 225–8
 Villella, Pasquale
 Bill 133: 115, 138, 208, 743
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 71

DUFFY, William James (Compton)

Agriculture
 Mesure gouvernementale, 11

Discours du trône
 Adresse en réponse, 10–2
 Industrie animale, 588–90
 Miles, Henry
 Décès, 10
 Pérodeau, Narcisse
 Décès, 10
 Semence
 Amélioration, 588–90
 Sol
 Amélioration, 588–90
 Tourisme
 Mesure gouvernementale, 11

DUGAS, Lucien (Joliette)

Agent de perception
 Bill 204: 648
 Code civil
 Bill 187: 91, 281, 284, 641–3, 802
 Code de procédure civile
 Bill 213: 396, 503, 590–1
 Bill 214: 396, 503, 591
 Bill 215: 405, 531, 601
 Congrégation des sœurs des Saints Cœurs
 de Jésus et de Marie
 Charte
 Bill 84: 59, 69, 123, 330
 Immeuble
 Saisie
 Bill 214: 396, 503, 591
 Subsidés, 307
 Terres et forêts
 Subsidés, 307
 Vente à tempérament
 Bill 187: 91, 281, 284, 641–3, 802

**DUPLESSIS, Maurice Le Noblet (Trois-
 Rivières)**

Accident du travail
 Bill 42: 658–65, 681–3, 686, 687, 688
 Poursuite
 Bill 64: 447
Action catholique, L'
 Article
 Question de privilège, 310
 Agent de perception
 Bill 204: 647–8
 Agriculture
 Mesure gouvernementale, 20–1
 Subsidés, 740–1
 Aldermac Mines
 Contrat, 647
 Amiante
 Droits
 Bill 19: 67, 79

DUPLESSIS, Maurice Le Noblet (Trois-Rivières) (suite)

Asile d'aliénés

Corporation municipale

Coût, 560

Assistance publique

Bill 48: 233, 607–8

Institution

Trois-Rivières (cité), 695

Montréal (ville), 209

Municipalité

Contribution, 354

Association de bibliothèque

Bill 248: 699–700

Assurance-vie

Employé public

Bill 162: 756

Assurances

Bill 51: 611–2

Auditeur

Mandat

Émission

Rapport, 271

Barreau de la province de Québec

Admission

Veilleux, Ferdinand

Bill 83: 97

Bill 175: 38, 96

Bois

Exportation

États-Unis, 55

Bon de crédit

Gouvernement

Émission, 233–4

Boulevard Taschereau

Construction, 118–9

Boutet, J.-Charles

Succession

Bill 127: 42, 54, 111, 381

Budget supplémentaire 1932-1933, 640

Canada Power & Paper Company

Opérations financières, 360–4

Chasse

Bill 26: 146, 358–9

Bill 245: 605–6

Chaudière à vapeur

Bill 14: 287–8

Chômage

Aide

Aylmer (ville), 414

Chômeur

Bill 44: 384–8, 392–3, 398–402

Club de récréation

Bill 56: 249

Bill 171: 758

Code civil

Bill 11: 202–7

Bill 187: 91–2, 281–2, 641–3, 802

Bill 189: 230

Bill 191: 272

Bill 210: 477

Bill 220: 590

Code de procédure civile

Bill 182: 67

Bill 197: 712–3

Code municipal

Bill 53:(2), 600

Colonisation

Subsides, 786–8

Commission des accidents du travail

Subsides, 788

Commission des assurances sociales de

Québec

Rapport, 341, 343, 464

Commission des écoles catholiques de Montréal

Bill 93: 572–3

Commission des liqueurs de Québec, 193

Dettes, 95

Commission des services publics

Bill 173: 581, 691–2

Commission municipale de Québec

Bill 34: 167, 276, 382, 453

Bill 226: 559, 753

Compagnie

Bill 171: 758

Compagnie de fidéicommiss

Bill 172: 705

Compagnie de garantie

Bill 69: 395

Compagnie d'électricité Beauharnois, 711

Compte de banque

Québec (province), 67–8, 120, 192–3,

208, 250, 373, 742–3

Comptes publics

Dépôt, 57

Conférence interprovinciale, 53–4

Conseil du tourisme

Bill 55: 249, 511–3

Corporation

Taxe

Bill 18: 424–5, 444–6

Remise, 39

Cour de circuit

Montréal (district)

Bill 60: 514–5, 594–5

Cour supérieure

Bill 59: 434

Créance hypothécaire

Bill 53:(2), 597, 744–7

Crise économique, 19

Département des Affaires municipales

Bill 24: 100

Département du Trésor

Bill 68: 456–7

Député

Beauce (comté)

Condoléances, 521

- Discours du trône
 - Adresse en réponse, 19–26, 29
- Discours sur le budget, 33
- Document
 - Production, 406
- Dolbeau (ville), 577
- Droit de vote
 - Élection municipale
 - Bill 66: 360
 - Élection scolaire
 - Bill 66: 360
- Droits de coupe, 448
 - Concession, 95
 - Réduction, 407
- Droits sur les divertissements
 - Bill 38: 685, 689–90
- Droits sur les successions
 - Bill 43: 619–21
- Duparquet (ville)
 - Corporation
 - Bill 112: 555–6
- École de laiterie
 - Bill 232: 621
- École de réforme
 - Corporation municipale
 - Coût, 560
- École d'industrie
 - Corporation municipale
 - Coût, 560
- École forestière
 - Subsides, 323–4
- École moyenne d'agriculture
 - Bill 232: 621
- École polytechnique
 - Corporation
 - Bill 67: 706
- École technique
 - Corporation municipale
 - Coût, 560
- École technique de Trois-Rivières
 - Corporation
 - Bill 170: 655
- Édifice
 - Protection
 - Incendie
 - Bill 3: 302, 312
- Édifice public
 - Éclairage, 535
- Élection contestée
 - Bill 194: 733–6
- Électricité
 - Exportation, 112
- Emprunt temporaire
 - Québec (province), 111, 120, 742
- Exploitation forestière
 - Réduction, 407
- Fabrique
 - Loi, 657
- Fauteux, Homère
 - Décès, 382
- Femme
 - Droit de vote
 - Bill 177: 241
- Fonds de l'assistance publique
 - Bill, 446, 453, 462, 476–7
 - Bill 40: 479–87, 499–501
 - Octroi, 230
- Forêt
 - Exploitation, 22
 - Protection
 - Subsides, 370–2, 375, 377
- Frais de change
 - Québec (province), 121
- Gazette officielle de Québec*
 - Avis, 100–1
- Gazoline
 - Étatisation, 504, 517–9
 - Manutention
 - Bill 17: 553–4, 586
 - Taxe, 54
 - Revenu, 102
- Gouvernement
 - Collaboration, 112, 139–40, 272
 - Coopération, 92–3
- Heures de travail
 - Bill 29: 302–3, 446, 543–4, 547–8
- Hôpital
 - Taxe, 331
 - Bill 37: 288, 316–20, 322–3, 409, 442–4
- Hospitalisation
 - Indigent, 442
- Hydro-électricité
 - Exportation
 - Bill 250: 625–31, 636–7, 640, 791
- Hygiène publique
 - Bill 47: 687
- Institut d'artisans
 - Bill 248: 698–700
- Institut Roy des Dominicaines du Rosaire
 - Corporation
 - Bill 139: 496, 510, 532, 740
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 459, 496
- Instruction publique
 - Bill 39: 607
- Irlande
 - Fête nationale, 457
- Journal*
 - Article
 - Parti libéral
 - Question de privilège, 61–2
- Juge de paix
 - Bill 9: 47, 63
- Juré
 - Bill 74: 574, 587

DUPLESSIS, Maurice Le Noblet (Trois-Rivières) (suite)

Lachine (cité)
 Charte
 Bill 137: 552
 Lait
 Bill 229: 715–7, 730
 Licence
 Bill 35: 649
 Lieutenant-gouverneur
 Mandat
 Émission
 Rapport, 271
 Limites forestières
 Concession, 95
 Liqueur alcoolique
 Bill 16: 277, 313–5, 695–8
 Timbre, 68, 94
 Loi électorale
 Bill 15: 50, 202
 Maison
 Bail
 Bill 189: 230
 Mandat non payé
 Québec (province), 148
 Mandats spéciaux, 39
 Miles, Henry
 Décès, 19
 Mines
 Examen médical
 Bill 247: 610
 Subsides, 583–5
 Montréal (cité)
 Charte
 Bill 100: 502, 769–70
 Obligation
 Remboursement, 38–9
 Officier municipal
 Destitution
 Bill 31: 233, 382, 541
 Palais de justice
 Bill
 Motion de retrait, 397
 Panneau-réclame
 Bill 54: 487–8, 534–5
 Parc des Laurentides
 Bill 243: 606
 Pêcheries
 Subsides, 707–10
 Pérodeau, Narcisse
 Décès, 19
 Plante
 Protection
 Bill 61: 383
 Policier
 Embauche, 73, 168

Pont
 Caughnawaga, 112, 148, 271
 Île d'Orléans, 39
 Construction, 62, 95, 396, 797
 Subsides, 788–9
 Pont de péage
 Liste, 407
 Revenu, 68
 Poseur de tuyauterie
 Bill 4: 454–6, 488–90, 575–6
 Premier ministre
 Anniversaire, 350–1
 Prévost, Hector
 Succession
 Bill 135: 183
 Produit forestier
 Bill 164: 713–4
 Québec (cité)
 Charte
 Bill 99: 461, 551, 774
 Quebec Labrador Railway Company, The
 Charte
 Bill 116: 208
 Quebec Power Company
 Bill 118: 365–9
 Radiodiffusion
 Juridiction, 742
 Retour à la terre
 Bill 25: 411–4, 422–3
 Saint-Hyacinthe (cité)
 Charte
 Bill 110: 137
 Salaire minimum
 Femme
 Bill 2: 66, 295, 322
 Savoie, Joseph-Alcide
 Décès, 112–3
 Session
 Fin, 655
 Silicose
 Bill 246: 610
 Société nationale de bienfaisance
 Bill 171: 758
 Sorel (cité)
 Charte
 Bill 82: 96
 Southern Canada Power Company
 Électricité
 Exportation, 148
 Subsides, 157, 179, 196, 229, 253–5, 258–9,
 305–8, 323–5, 331, 335, 360–4, 371–
 2, 375, 377, 448–9, 453, 490–2, 536–
 7, 577–9, 583–5, 602, 613–4, 650–3,
 700, 702–3, 707–10, 718–9, 726,
 730, 740–1, 748–51, 778–81, 786–
 90, 794–8
 Département, 95
 Développement minier, 577–9
 Subsides impayés, 560, 561

Syndic
 Bill 226: 559
 Tabac en feuille
 Vente
 Bill 233: 605, 634, 640
 Taxe
 Délai de prescription
 Bill 184: 84
 Terres et forêts
 Subsidés, 305–8
 Terres publiques
 Bill 52: 360
 Travail gouvernemental, 47–8, 69–70
 Trésorerie
 Règlement, 271
 Trois-Rivières (cité)
 Charte
 Bill 98: 297–301, 527–9
 Unité sanitaire
 Bill 49: 670–5, 679–80
 Université de Montréal
 Bill 169: 667, 731
 Université ouvrière de Montréal
 Ordre public, 522–4
 Véhicule automobile
 Bill 20: 286–7
 Enregistrement
 Bill 206: 566–7
 Vente à tempérament
 Bill 187: 91–2, 281–2, 641–3, 802
 Verdun (cité)
 Charte
 Bill 108: 421
 Verdun Protestant Hospital
 Bill 21: 285–6, 311–2
 Villeneuve, Cardinal
 Félicitations, 147, 406
 Voirie
 Subsidés, 702–3

E

ÉLIE, Antonio (Yamaska)

Animal de ferme, 234
 Arvida (cité), 214
 Chômeur, 215
 Statistiques, 451–2
 Conseil de l'Instruction publique
 Nomination, 281
 Construction
 Rue Saint-Augustin
 Québec (ville), 310
 Descoteaux, Laurent, 201
 Dumaine, Raoul
 Emploi, 126
 École des beaux-arts, 633
 Ferme de démonstration, 165, 281, 452

Gouvernement fédéral
 Subsidés, 147
 Grain de semence
 Yamaska (comté), 667
 Jardin zoologique de Québec, 594, 639
 Lambert, Raphaël
 Propriété
 Incendie, 565
 Maltais, Georges
 Propriété
 Incendie, 555
 Ministère de l'Agriculture
 Ferme
 Vente, 164
 Musée d'histoire mutuelle
 Construction, 582–3
 Pont
 Construction, 437, 440
 Rivière Richelieu, 374
 Rivière Saint-François, 374
 Construction, 524
 Péage, 380
 Revenu, 519
 Rivière Yamaska, 374
 Construction, 121, 524
 Péage, 380
 Pont Batiscan
 Revenu, 519
 Pont de Sorel
 Revenu, 519
 Pont Galipeault
 Revenu, 519
 Pont Taschereau
 Revenu, 519
 Racine (ville), 215
 Chômeur, 215
 Statistiques, 452
 Taxe
 Délai de prescription
 Bill 184: 67, 84

F

FAUTEUX, Gaspard (Montréal-Sainte-Marie)

Association de bienfaisance des pompiers
 de Montréal
 Charte
 Bill 94: 43, 56, 246, 381
 Cités et villes
 Bill 218: 496, 531
 Code municipal
 Bill 217: 496, 531
 Colonie de vacances des grèves
 Bill 140: 459, 488, 530, 706
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 459

FAUTEUX, Gaspard (Montréal-Sainte-Marie) (*suite*)

Commission métropolitaine de Montréal
Corporation
Bill 106: 43, 56, 533

Gazoline
Étatisation, 503–7, 518

Montréal (cité)
Charte
Bill 100: 91, 501–2, 720, 769–70

Prévost, Hector
Succession
Bill 135: 145, 183, 246, 706
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 124, 145

Saint-Laurent (province)
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 191

Subsides, 492

Taxe municipale
Bill 218: 496, 531

Terrain
Vente
Saint-Laurent (paroisse)
Bill G: 353, 381, 442

FILION, Joseph (Laval)

Conseil législatif
Abolition, 801–2

Labelle, Eusèbe
Succession
Bill 124: 42, 54, 123, 743

Laval-des-Rapides (ville)
Charte
Bill 136: 191, 208, 530–1, 785
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 191

Morin, Hubert
Donation
Bill 132: 91, 111, 183, 245–6, 531
Succession
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 71

Plage Laval (ville)
Charte
Bill 141: 495, 510, 532–3, 740
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 495

FILLION, Joseph-Ludger (Lac-Saint-Jean)

Sol
Amélioration, 415–7

FISHER, Martin Beattie (Huntingdon)

Autobus
Licence
Revenu, 101

Automobile
Enregistrement, 101–2

Boulevard Taschereau
Construction, 164, 250

Caisse populaire Desjardins
Octroi, 373

Commission des assurances sociales de
Québec
Coût, 201

Corporation municipale
Vérification des livres, 564

Créance hypothécaire
Bill 53:(2), 746

École
Ouverture, 236

Femme
Droit de vote
Bill 177: 243

Fonds de l'assistance publique
Bill 40: 487

Industrie laitière
Enquête, 214

Municipalité scolaire
Vérification des livres, 684

Pension de vieillesse
Commission des assurances sociales de
Québec
Recommandations, 776

Subsides, 161, 169–74

Véhicule automobile
Enregistrement
Bill 206: 337, 565, 568

FORTIER, Émery-Hector (Sherbrooke)

Bureau des commissaires d'écoles
catholiques romains de la cité de
Sherbrooke
Bill 105: 43, 56, 208

Sherbrooke (cité)
Charte
Bill 130: 99, 123, 207

FORTIN, Joseph-Édouard (Beauce)

Accident du travail
Bill 42: 684

Campagne de refrancisation, 759

Chômeur
Bill 44: 400

Code municipal
Bill 221: 521–2, 554, 600

Défenseur, Le
Article, 737–8

- Femme
 - Droit de vote
 - Bill 177: 244–5
- Quebec Power Company
 - Bill 118: 72, 89, 364–5, 368
- Saint-Hyacinthe (cité)
 - Charte
 - Bill 110: 280
- Unité sanitaire
 - Bill 49: 671–3
- Véhicule automobile
 - Bill 176: 292–3
- FRANCOEUR, Joseph-Achille (Montréal-Dorion)**
 - Chômeur
 - Bill 44: 390
 - Commissaire d'écoles
 - Saint-Pierre-aux-Liens (ville)
 - Bill 86: 66, 88, 532
 - Conseil législatif
 - Abolition, 802
 - Externat classique Sainte-Croix
 - Corporation
 - Bill 87: 36, 40, 320
 - Femme
 - Droit de vote
 - Bill 177: 243–4
 - Travail, 74–8, 111
- FRANCOEUR, Joseph-Napoléon (Lotbinière)**
 - Amiesite Asphalt, Ltd.
 - Directeur, 551
 - Siège social, 564
 - Arvida (cité)
 - Chômeur, 215
 - Asile d'aliénés
 - Corporation municipale
 - Coût, 560
 - Assistance publique
 - Bill 48: 607–9, 617–8
 - Institution
 - Trois-Rivières (cité), 695
 - Association de Québec pour la prévention des accidents du travail
 - Règlement, 617
 - Auditeur
 - Mandat
 - Émission
 - Rapport, 496
 - Barreau de la province de Québec
 - Admission
 - Veilleux, Ferdinand
 - Bill 83: 97
 - Bitumen Products Corp.
 - Directeur, 550
 - Blais, Madame R.-M.
 - Réclamation, 519
 - Canadian Bitumuls Co.
 - Direction, 564
 - Canadian Construction, Ltd.
 - Directeur, 550
 - Canadian Rock Products, Ltd.
 - Direction, 564
 - Siège social, 564
 - Chemin de fer
 - Rapports, 47
 - Chômage
 - Aide
 - Aylmer (ville), 496
 - Municipalité
 - Contribution, 102
 - Chômeur
 - Bill 44: 383–7, 397–402
 - Chronicle Telegraph*
 - Article, 92
 - Code civil
 - Bill 11: 204, 206
 - Colonisation
 - Enquête
 - Chicoutimi (comté), 791
 - Lac-Saint-Jean (comté), 791
 - Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication
 - Rapport, 14, 191
 - Commission des assurances sociales de Québec
 - Rapport, 524
 - Conseil du tourisme
 - Bill 55: 512
 - Construction
 - Rue Saint-Augustin
 - Québec (ville), 310
 - École de réforme
 - Corporation municipale
 - Coût, 560
 - École des beaux-arts, 633
 - École d'industrie
 - Corporation municipale
 - Coût, 560
 - École élémentaire, 549
 - École polytechnique
 - Corporation
 - Bill 67: 705–6, 720
 - Édifice public
 - Éclairage, 535–6
 - Heures de travail
 - Bill 29: 545
 - Hôpital Saint-Julien
 - Bill 73: 552, 568
 - Hygiène publique
 - Bill 47: 687–8
 - Instruction publique
 - Bill 39: 607

**FRANCOEUR, Joseph-Napoléon
(Lothinière) (suite)**

Lambert, Raphaël
 Propriété
 Incendie, 565
 Macasphalt, Ltd.
 Directeur, 549–50
 Siège social, 564
 Macurban Asphalt, Ltd.
 Directeur, 549
 Siège social, 564
 Maltais, Georges
 Propriété
 Incendie, 688
 Ministère de la Voirie
 Employé, 524
 Ministre des Travaux publics
 Rapport annuel 1931-1932, 38
 Montréal (cité)
 Charte
 Bill 100: 502
 Musée d'histoire naturelle
 Construction, 583
 Palais de justice de Sherbrooke, 519
 Pont
 Construction, 437–41
 Île d'Orléans
 Construction, 62, 396
 Subsidés, 788–9
 Rivière Richelieu, 374
 Rivière Saint-François, 374, 524
 Revenu, 519
 Rivière Yamaska, 374
 Construction, 121, 524
 Pont Batiscan
 Revenu, 519
 Pont de péage
 Liste, 407–8
 Revenu, 68
 Pont de Sorel
 Revenu, 519
 Pont Galipeault
 Revenu, 519
 Pont Taschereau
 Revenu, 519
 Poseur de tuyauterie
 Bill 4: 575
 Provincial Construction Co.
 Direction, 564
 Quebec Labrador Railway Company, The
 Charte
 Bill 116: 191
 Quebec Power Company
 Bill 118: 367
 Racine (ville)
 Chômeur, 215
 Raymond, McDonnell & Co.
 Directeur, 550

Régime d'assistance aux mères
 nécessiteuses
 Commission des assurances sociales de
 Québec
 Recommandations, 777
 Salaire minimum
 Femme
 Bill 2: 296, 321
 Subsidés, 181, 221, 256–61, 490–2, 536–7,
 602, 612–4, 788–9
 Unité sanitaire
 Bill 49: 669–71, 675–6, 679–80
 Voirie
 Coût, 524
 Subvention, 524

FRIGON, Joseph-Auguste (Saint-Maurice)

Canada Power & Paper Company
 Opérations financières, 363–4
 Shawinigan Falls (cité)
 Bill 111: 50, 64, 142
 Subsidés, 363–4

G**GABIAS, Joseph-Maurice (Montréal-Saint-Henri)**

Montréal (cité)
 Charte
 Bill 100: 91, 111, 501–2, 769

GAGNON, Pierre (Kamouraska)

Terres
 Drainage, 85–7
 Véhicule automobile
 Bill 176: 45–6, 355

GAULT, Charles Ernest (Montréal-Saint-Georges)

Agriculture
 Subsidés, 741
 Amiante
 Droits
 Bill 19: 79
 Barreau de la province de Québec
 Admission
 Brown, Kenneth Harold
 Bill 90: 36, 40, 80, 414–5
 Lafleur, Henri Grier
 Bill 89: 36, 40, 80, 414
 Bureau des écoles protestantes de Montréal
 Bill 190: 211, 276, 669

Corporation
 Taxe
 Bill 18: 425, 446
 Cour de Québec, 275–6
 Heures de travail
 Bill 29: 542
 Hôpital
 Taxe
 Bill 37: 443
 Industrie animale, 765
 Manoir Mauvide-Genest, 338
 Poseur de tuyauterie
 Bill 4: 489
 Price Waterhouse & Co., 74
 Stanley Bagg Corporation
 Bill 126: 66, 88, 137
 Subsidés, 306, 363, 448, 537, 650, 741
 Terres et forêts
 Subsidés, 306
 Université de Montréal
 Bill 169: 731
 Véhicule automobile
 Enregistrement
 Bill 206: 568
 Villeneuve, Cardinal
 Félicitations, 147, 406

GAUTHIER, Pierre (Portneuf)

Accident du travail
 Bill 42: 683, 686
 Colonie de vacances des grèves
 Bill 140: 509
 Comité permanent des bills privés
 Rapport, 451, 509
 Commissaire d'écoles
 Sainte-Madeleine (municipalité scolaire), 509
 Commission des assurances sociales de
 Québec
 Rapport, 471–3
 Conseil législatif
 Abolition, 802
 Femme
 Travail, 108–9
Journal
 Article
 Parti libéral
 Question de privilège, 61
 Mines
 Examen médical
 Bill 247: 611
 Québec (cité)
 Charte
 Bill 99: 451
 Sainte-Catherine de Fossambault
 (municipalité)
 Bill 97: 451
 Semence
 Amélioration, 765

Sol
 Amélioration, 520, 765
 Subsidés, 193–5
 Unité sanitaire
 Bill 49: 673
 Val Saint-Michel (ville)
 Corporation
 Bill 78: 509
 Véhicule automobile
 Bill 176: 294, 354–5

GIGUÈRE, Joseph-Philibert (Dorchester)

Chambre des notaires de la province de
 Québec
 Admission
 Langlois, Laval
 Bill 101: 42, 55, 88
 Saint-Odilon de Cranbourne (municipalité)
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 65

GODBOUT, Joseph-Adélard (L'Islet)

Agriculture
 Bulletin, 452
 Subsidés, 740–1
 Comité permanent de l'agriculture, de
 l'immigration et de la colonisation
 Rapport, 14, 125
 Coopérative fédérée de Québec, 213–4
 Créance hypothécaire
 Bill 53:(1), 327, 414
 Bill 53:(2), 405–6, 597, 600, 743, 747
 Dumaine, Raoul
 Emploi, 126
 École de laiterie
 Bill 232: 605, 621, 634
 École moyenne d'agriculture
 Bill 232: 605, 621, 634
 Ferme de démonstration, 165, 281, 452
 Fruit
 Bill 244: 496, 554
 Industrie laitière
 Bill 244: 496, 554
 Enquête, 214
 Lait
 Bill 229: 633, 714–7, 718, 720, 721–2,
 725–6, 730
 Ministère de l'Agriculture
 Dépense, 163–4
 Ferme
 Vente, 164
 Ministre de l'Agriculture
 Rapport annuel 1931-1932, 7
 Plante
 Protection
 Bill 61: 357, 383

GODBOUT, Joseph-Adélard (L'Islet)
(*suite*)

Plante-racine potagère
Bill 244: 496, 554
Société coopérative agricole
Bill 63: 357, 383, 426
Subsides, 250–6, 726, 740–1, 749
Syndicat coopératif
Bill 62: 357, 383, 426
Tabac en feuille
Vente
Bill 233: 605, 634, 640–1
Terres
Drainage, 121–2
Tuberculine, 162–3
Indemnité, 476
Véhicule automobile
Bill 176: 125

GRANT, William-Pierre (Champlain)

Cap-de-la-Madeleine (cité)
Charte
Bill 102: 42, 54, 601
Heures de travail
Bill 29: 547
Sol
Amélioration, 417–8
Trois-Rivières (cité)
Charte
Bill 98: 526–9

GUERTIN, Aimé (Hull)

Accident du travail
Bill 42: 645–7, 662–5, 683–4, 687
Adoption
Enfant
Bill 249: 576
Agent de perception
Bill 204: 648
Agriculture
Subsides, 741
Assemblée législative
Session
Coût, 120
Association de Québec pour la prévention
des accidents du travail
Règlement, 601
Assurance-vie
Employé public
Bill 162: 756
Boulevard Cartierville-Sainte-Rose
Expropriation, 550
Bureau de la division d'enregistrement de
Gatineau, 435–6
Chaudière à vapeur
Bill 14: 287–8

Chômage
Aide
Municipalité
Contribution, 102
Chômeur
Bill 44: 385–7
Colonisation
Enquête
Chicoutimi (comté), 790–1
Lac-Saint-Jean (comté), 790–1
Commission des accidents du travail
Employé, 148
Rapport, 309
Rapport annuel, 328–9
Subsides, 788
Commission des assurances sociales de
Québec
Rapport, 341, 463–5, 478
Commission municipale de Québec
Bill 34: 167
Loi constitutionnelle, 582
Compagnie
Païement, 407
Conseil du tourisme
Bill 55: 512–3
Cour supérieure
Bill 59: 434
Créance hypothécaire
Bill 53:(2), 744, 747
Département de la Voirie
Entrepreneur, 525
Département des Terres et Forêts
Calendrier, 498
Eastern Township Paving and Constructing
Co.
Direction, 562
École élémentaire, 549
Édifice
Protection
Incendie
Bill 3: 302
Employé
Gouvernement
Service extérieur, 235
Service intérieur, 235
État des recettes et dépenses 1932-1933
Québec (province), 68
Femme
Travail, 84–5, 103–7, 108
Feu de forêt, 548
Lac-Saint-Jean (comté), 582
Fonds de l'assistance publique
Bill 40: 483–4
Forêt
Protection
Subsides, 370–2
Garde-feu, 549
General Construction Material Co.
Directeur, 525

Heures de travail
 Bill 29: 303–5, 447, 541–5, 547–8
 Hôpital
 Taxe
 Bill 37: 319–20, 322
 Hydro-électricité
 Exportation
 Bill 250: 631–2, 636
 Industrie animale, 761–8
 Licence
 Droits perçus, 62
 Liqueur
 Loi
 Hull (ville), 73
 Mandat
 Émission
 Québec (province), 120
 Marchand
 Chicoutimi (comté), 601
 Lac-Saint-Jean (comté), 601
 Ministère de la Voirie
 Paiement, 594
 Municipalité
 Hull (comté), 436
 Officier municipal
 Destitution
 Bill 31: 382
 Panneau-réclame
 Bill 54: 534
 Pension de vieillesse
 Commission des assurances sociales de
 Québec
 Recommandations, 569–71, 776
 Poseur de tuyauterie
 Bill 4: 489–90, 575–6
 Premier ministre
 Correspondance, 192
 Régime d'assistance aux mères
 nécessiteuses
 Commission des assurances sociales de
 Québec
 Recommandations, 776–8
 Retour à la terre
 Bill 25: 410–4
 Ferme
 Achat, 209
 Route
 Construction, 141
 Entretien, 93
 Route Cartierville - Sainte-Rose
 Aménagement, 460
 Route Coteau-Landing, 539
 Route Montréal-Sainte-Agathe
 Déneigement, 525
 Route Saint-Marcellin-Rimouski
 Gravelage, 592
 Sainte-Rose Boating Club
 Expropriation, 525

Salaire minimum
 Femme
 Bill 2: 295–7, 320–2
 Semence
 Amélioration, 761–8
 Sol
 Amélioration, 761–8
 Subsidés, 220–5, 228, 305, 307, 325, 370–2,
 490, 492, 536–7, 577–9, 650, 741,
 749, 751–2, 788
 Développement minier, 577–9
 Terres
 Drainage, 122
 Terres et forêts
 Subsidés, 305, 307
 Unité sanitaire
 Bill 49: 671, 675–6, 679
 Véhicule automobile
 Bill 176: 356
 Enregistrement
 Bill 206: 566
 Voirie
 Baie des Sables (municipalité), 666
 Expropriation, 524–5

L

LAFERTÉ, Hector (Drummond)

Accident du travail
 Bill 42: 683
 Animal de ferme, 234
 Bon de crédit
 Gouvernement
 Émission, 234
 Canadiens
 Rapatriement, 126, 275
 Chasse
 Bill 26: 146, 358–9
 Chômeur
 Bill 44: 388
 Colonisation
 Subsidés, 786–7
 Feu de forêt
 Lac-Saint-Jean (comté), 582
 Forêt
 Protection
 Subsidés, 377–8
 Garde-chasse
 Shefford (comté), 461
 Garde-pêche
 Shefford (comté), 461
 Grain de semence
 Dépense, 408–9
 Lac-Saint-Jean (comté), 667
 Shefford (comté), 658
 Yamaka (comté), 667

LAFERTÉ, Hector (Drummond) (suite)

Jardin zoologique de Québec, 594, 63
 Ministre de la Colonisation, de la Chasse et
 des Pêcheries
 Rapport annuel 1931-1932, 3
 Mount Royal News and Advertising Co.,
 460, 549
 Pêcheries
 Europe
 Étude, 593
 Subsidés, 707-11
 Poisson
 Entrepôt frigorifique, 593
 Rapatrié, 374-5
 Retour à la terre
 Bill 25: 146, 410-4, 422-3
 Ferme
 Achat, 209
 Route Saint-Marcellin-Rimouski
 Gravelage, 592
 Subsidés, 262-70, 377-8, 707-11, 749-51,
 786-7
 Terres publiques
 Bill 52: 212-3, 360

LAFLEUR, Pierre-Auguste (Montréal-Verdun)

Chemin Chicoutimi-Jonquière, 433
 Chemin Grande-Baie-Jonquière
 Aménagement, 408
 Commissaire d'écoles
 Verdun (municipalité)
 Bill 113: 49, 63, 142
 Commission des liqueurs de Québec
 Dépense, 562
 Restaurant
 Pied-du-Courant, 562
 Revenu, 562
 Montréal (cité), 562
 Droits perçus
 Montréal (cité), 73-4
 Québec (province), 68
 École
 Contribution, 236
 État des recettes et dépenses 1931-1932
 Québec (Province), 509
 Frais d'annonces, 561, 738
 Frais de publicité, 561, 738
 Frais de reliure, 561
 Frais d'impression, 561, 738
 Garde-chasse
 Shefford (comté), 461
 Garde-pêche
 Shefford (comté), 461
 Gazoline
 Taxe, 525, 582
 Montréal (cité), 582

Heaton Publishing Co., 437
 Hôtel
 Licence, 436
 Lieu d'amusement
 Licence
 Droits perçus, 73-4
 Ministère de la Voirie
 Gazoline
 Achat, 201
 Huile à moteur
 Achat, 201
 Mount Royal News and Advertising Co.,
 460, 549
 Rang Saint-Ignace
 Aménagement, 433
 Soleil Limitée, Le, 738-9
 Subsidés, 186-8
 Taverne
 Permis, 524
 Unité sanitaire
 Coût, 101, 125
 Verdun (cité)
 Charte
 Bill 108: 72, 89, 166, 421, 526
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 65

LAMOUREUX, Lucien (Iberville)

Agriculture
 Mesure gouvernementale, 31-2
 Créance hypothécaire
 Bill 53:(2), 747
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 31-2
 Forêt
 Protection
 Subsidés, 372
 Hydro-électricité
 Exportation
 Bill 250: 635
 Subsidés, 198-9, 372
 Terres
 Drainage, 88
 Trois-Rivières (cité)
 Charte
 Bill 98: 529
 Véhicule automobile
 Bill 176: 293, 355

LEGAULT, Augustin-Armand (Gatineau)

Conseil législatif
 Abolition, 802
 Femme
 Droit de vote
 Bill 177: 242-3
 Travail, 78

LEGAULT, Augustin-Armand (Gatineau)
(suite)

Lallemant, Père
Statue, 804
Subsides, 195–7
Terres
Drainage, 121
Véhicule automobile
Bill 176: 46

LEMIEUX, Joseph-Pierre-Cyrénus (Wolfe)

Subsides, 223
Véhicule automobile
Bill 176: 293

M

McDONALD, Wallace Reginald (Pontiac)

Femme
Droit de vote
Bill 177: 243
Subsides, 155–6
Véhicule automobile
Enregistrement
Bill 206: 567

MERCIER (fils), Honoré (Châteauguay)

Canada Power & Paper Company
Opérations financières, 361–4
Code de procédure civile
Bill 234: 522, 587, 594
Comité permanent des privilèges et élections
Rapport, 14
Commission des eaux courantes de Québec
Rapport annuel 1932, 292
Compagnie d'électricité Beauharnois, 711
Département des Terres et Forêts
Calendrier, 498
Droits de coupe, 448
Réduction, 407
École forestière
Subsides, 323–4
École technique de Trois-Rivières
Corporation
Bill 170: 655–6, 755–6
Électricité
Exportation, 112
Exploitation forestière
Réduction, 407
Feu de forêt, 549
Forêt
Protection
Subsides, 370–2, 375–7

Garde-feu, 549
Hydro-électricité
Exportation
Bill 250: 405, 596–7, 636–7, 640, 791
Ministre des Terres et Forêts
Rapport annuel 1931-1932, 168
Pont
Caughnawaga, 112, 148
Premier ministre
Anniversaire, 349–50
Procureur général
Bill 234: 522, 587, 594
Produit forestier
Bill 164: 713–4, 720, 743
Southern Canada Power Company
Électricité
Exportation, 148
Subsides, 305–8, 323–5, 331, 360–4, 370–2, 375–7, 448, 781–2
Terres et forêts
Subsides, 305–8
Trois-Rivières (cité)
Charte
Bill 98: 300

MOREAU, Émile (Roberval)

Dolbeau (ville), 576–7
Subsides, 306
Terres
Drainage, 87
Terres et forêts
Subsides, 306

MOREL, Joseph-Wilfrid (Témiscouata)

Élection contestée
Bill 194: 735
Subsides, 228–30

P

PAQUET, Charles-Abraham (Montmagny)

Heures de travail
Bill 29: 305
Industrie animale, 590, 760–1
Semence
Amélioration, 590, 760–1
Sol
Amélioration, 590, 760–1
Subsides, 184–6
Véhicule automobile
Bill 176: 46

**PERRAULT, Joseph-Édouard
(Arthabaska)**

Accident du travail
 Bill 42: 661–3, 682
 Aldermac Mines
 Contrat, 759
 Amiante
 Droits
 Bill 19: 67, 78–80
 Amiésite
 Coût
 Département de la Voirie, 436
 Amiesite Asphalt, Ltd.
 Octroi de contrats, 551
 Bitumen Products Corp.
 Octroi de contrats, 563
 Boulevard Cartierville-Sainte-Rose
 Expropriation, 550
 Boulevard Taschereau
 Construction, 115–9, 164–5, 168–9, 250,
 374, 540
 Campagne de re francisation, 759
 Canadian Bitumuls Co.
 Octroi de contrats, 564
 Canadian Construction, Ltd.
 Octroi de contrats, 563
 Canadian Rock Products, Ltd.
 Octroi de contrats, 565
 Chaudière à vapeur
 Bill 14: 287
 Chemin
 Entretien, 338, 498
 Chemin Chicoutimi-Jonquière, 433
 Chemin de terre
 Entretien, 461
 Chemin Grande-Baie-Jonquière
 Aménagement, 408
 Chemin Trois-Rivières - Shawinigan Falls
 Aménagement, 101, 165
 Club de récréation
 Bill 56: 249, 513–4
 Code civil
 Bill 187: 642, 803
 Comité permanent et conjoint des
 impressions législatives
 Rapport, 803
 Conseil du tourisme
 Bill 55: 249, 511–3
 Cour de circuit
 Montréal (district)
 Bill 60: 514
 Créance hypothécaire
 Bill 53:(2), 745
 Département de la Voirie
 Comptes publics, 540
 Entrepreneur, 525
 Octroi de contrats, 582
 Descoteaux, Laurent, 201

Eastern Township Paving and Contracting
 Co.
 Direction, 562
 Octroi de contrats, 551
 Édifice
 Protection
 Incendie
 Bill 3: 534
 Élection contestée
 Bill 194: 732–3
 Excel Petroleum, Ltd., L'
 Gazoline
 Vente, 592–3
 Huile
 Vente, 592
 Fonds de l'assistance publique
 Bill 40: 486–7
 General Construction Material Co.
 Octroi de contrats, 551
 Gouvernement
 Collaboration, 139
 Heures de travail
 Bill 29: 545
 Macasphalt, Ltd., 593
 Octroi de contrats, 563
 Macurban Asphalt, Ltd., 593
 Contrat, 311
 Octroi de contrats, 563
 Mines
 Examen médical
 Bill 247: 610, 617
 Subsidés, 584–6
 Ministère de la Voirie
 Comptes publics, 540
 Expropriation, 757
 Gazoline
 Achat, 201
 Huile à moteur
 Achat, 201
 Octroi de contrats, 593–4
 Paiement, 594
 Rapport annuel 1932, 3
 Ministre des Mines
 Rapport annuel 1931–1932, 3, 758
 O'Connell, Limited, H. J.
 Contrat, 311
 Panneau-réclame
 Bill 54: 249, 487–8, 534–5
 Provincial Construction Co.
 Octroi de contrats, 564
 Quebec Labrador Railway Company, The
 Charte
 Bill 116: 208
 Quebec Power Company
 Bill 118: 368–9
 Rang Saint-Ignace
 Aménagement, 433
 Raymond, McDonnell & Co.
 Octroi de contrats, 550

- Route
 - Construction, 141–2
 - Entretien, 93–4
 - Route Cartierville - Sainte-Rose
 - Aménagement, 460
 - Route Coteau-Landing, 540
 - Route Montréal-Sainte-Agathe
 - Déneigement, 525
 - Route Saint-Hyacinthe - Saint-Hubert
 - Construction, 94
 - Sainte-Rose Boating Club
 - Expropriation, 525
 - Silicose
 - Bill 246: 451, 609–10
 - Subsides, 174–80, 577–9, 584–6, 650–3, 688, 700, 702–3, 718–9
 - Développement minier, 577–9
 - Tourisme
 - Bill 166: 711–2
 - Travaux publics
 - Coût, 142
 - Trois-Rivières (cité)
 - Charte
 - Bill 98: 299–300, 528
 - Véhicule automobile
 - Bill 176: 356
 - Enregistrement
 - Bill 206: 567
 - Vente à tempérament
 - Bill 187: 642, 803
 - Voirie
 - Baie des Sables (municipalité), 666
 - Coût, 460
 - Expropriation, 525
 - Subsides, 702–3
- PHANEUF, Joseph-Émery (Bagot)**
- Saint-Hyacinthe (cité)
 - Charte
 - Bill 110: 71, 88, 137
- PICHÉ, Joseph-Édouard (Témiscamingue)**
- Colonisation
 - Subsides, 787–8
 - Subsides, 787–8
- PLANTE, Anatole (Montréal-Mercier)**
- Accident du travail
 - Bill 42: 686
 - Comité permanent des bills privés
 - Rapport, 405
 - Commission scolaire du village de Saint-Laurent
 - Bill 120: 43, 56, 533
- Femme
 - Droit de vote, 103
 - Bill 177: 51, 236–9, 244
 - Lachine (cité)
 - Charte
 - Bill 137: 279, 301, 405, 422, 702
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 279
 - Montée Saint-Rémi
 - Jacques-Cartier (comté)
 - Bill 95: 43, 56, 207
 - Verdun (cité)
 - Charte
 - Bill 108: 405
- POULIN, Ernest (Montréal-Laurier)**
- Accident du travail, 126–7
 - Bill 42: 643–4, 684
 - Chômeur
 - Bill 44: 400
 - Code civil
 - Bill 189: 192, 230
 - Commissaire d'écoles
 - Sainte-Madeleine (municipalité scolaire)
 - Bill 138: 459, 488, 530
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 459
 - Commission des accidents du travail, 452
 - Cymbaline
 - Coût, 329
 - Médecin, 330
 - Commission des assurances sociales de Québec
 - Rapport, 477–8
 - Femme
 - Droit de vote
 - Bill 177: 239–40
 - Travail, 107–8
 - Gazoline
 - Étatisation, 515–6
 - Taxe
 - Perception, 101
 - Vente, 452
 - Maison
 - Bail
 - Bill 189: 192, 230
 - Recorder
 - Montréal (cité), 320
 - Retour à la terre
 - Bill 25: 411
 - Subsides, 159–61
 - Unité sanitaire
 - Bill 49: 675
 - Université de Montréal
 - Bill 169: 731

POWER, Joseph Ignatius (Québec-Ouest)

Irlande
Fête nationale, 458

R**REED, Walter (L'Assomption)**

Collège de l'Assomption
Charte
Bill 129: 91, 111, 183, 330
Comité permanent des industries et du commerce
Rapport, 14

ROCHETTE, Edgar (Charlevoix-Saguenay)

Municipalité
Saguenay (comté)
Bill 219: 581, 643, 669
Quebec Labrador Railway Company, The
Charte
Bill 116: 72, 89, 208

S**SAINTONGE, Gontran (Beauharnois)**

Commission des assurances sociales de Québec
Rapport, 344–8
Compagnie d'électricité Beauharnois, 711
Salaberry-de-Valleyfield (cité)
Charte
Bill 114: 72, 89, 183, 381
Subsides, 197–8
Terres
Drainage, 87–8

SAMSON, Joseph (Québec-Centre)

Chaudière à vapeur
Bill 14: 288
Chronicle Telegraph
Article, 84
Code civil
Bill 187: 642
Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec
Admission
Lizotte, Fernand
Bill 122: 35, 39, 80
Québec (cité)
Charte
Bill 99: 774

Vente à tempérament
Bill 187: 642

SAURETTE, Alexandre (Missisquoi)

Tétreault, Pierre
Succession
Bill 115: 42, 54, 182–3, 456, 555

SAUVÉ, Joseph-Mignault-Paul (Deux-Montagnes)

Assistance publique
Montréal (ville), 209
Chômeur
Bill 44: 402
Code civil
Bill 11: 205
Bill 183: 67, 84, 137
Bill 185: 91, 102–3
Code de procédure civile
Bill 182: 66–7, 83–4, 201–2
Bill 197: 279, 294, 712–3
Commission des assurances sociales de Québec
Rapport, 343
Corporation
Taxe
Bill 18: 446
Département de la Voirie
Octroi de contrats, 582
Droits sur les successions
Bill 43: 620–1
Élection contestée
Bill 194: 275, 732, 737, 739–40
Fonds de l'assistance publique
Octroi, 230
Heures de travail
Bill 29: 547
Hôpital
Taxe
Bill 37: 443
Hydro-électricité
Exportation
Bill 250: 630, 640
Lait
Bill 229: 717, 722
Laval-des-Rapides (ville)
Charte
Bill 136: 530–1
Liqueur alcoolique
Bill 16: 315–6
Mines
Examen spécial
Bill 247: 610
Mineur
Droits
Bill 183: 67, 84, 137

- Pêcheries
 - Europe
 - Étude, 593
 - Subsides, 710
- Poisson
 - Entrepôt frigorifique, 593
- Quebec Power Company
 - Bill 118: 368
 - Subsides, 254–6, 614, 652, 700, 710
- Trois-Rivières (cité)
 - Charte
 - Bill 98: 300, 528–9
- Véhicule automobile
 - Bill 176: 357
 - Enregistrement
 - Bill 206: 568
- SAVOIE, Joseph-Alcide (Nicolet)**
 - Code de procédure civile
 - Bill 182: 67
- SMART, Charles Allan (Westmount)**
 - Boulevard Taschereau
 - Construction, 119
 - Canada Power & Paper Company
 - Opérations financières, 363–4
 - Femme
 - Droit de vote
 - Bill 177: 245
 - Heures de travail
 - Bill 29: 545
 - Mont-Royal (ville)
 - Charte
 - Bill 123: 42, 56, 183, 381
 - Quebec Association of Seventh-Day Adventists, The
 - Corporation
 - Bill 119: 59, 69, 142, 381, 510
 - Subsides, 149–55, 363–4, 579
 - Développement minier, 579
- STOCKWELL, Ralph Frederick (Brome)**
 - Agent de perception
 - Bill 204: 648
 - Agriculture, 128
 - Subsides, 740–1
 - Assurance-vie, 129
 - Employé public
 - Bill 162: 729, 756–7
 - Assurances
 - Bill 51: 275, 611, 617
 - Autobus
 - Licence
 - Revenu, 101
 - Automobile
 - Enregistrement, 102
 - Budget provincial 1933-1934, 127–36
 - Bill 23: 801
 - Budget supplémentaire 1932-1933, 729
 - Caisse populaire Desjardins
 - Octroi, 373
 - Chasse
 - Bill 245: 521, 605–6
 - Code civil
 - Bill 11: 206–7
 - Colonisation
 - Subsides, 786–7
 - Comité des voies et moyens
 - Rapport, 800
 - Commission des accidents du travail
 - Subsides, 788
 - Commission des liqueurs de Québec, 193
 - Dépense, 562
 - Dettes, 95
 - Rapport annuel 1931-1932, 67
 - Restaurant
 - Pied-au-Courant, 562
 - Revenu, 562
 - Montréal (cité), 562
 - Compagnie
 - Païement, 407
 - Compagnie d'assurance mutuelle
 - Bill 58: 435, 688, 703
 - Police d'assurance
 - Bill 57: 279, 383, 552
 - Compagnie de fidéicommis
 - Bill 172: 705, 742
 - Compagnie de garantie
 - Bill 69: 395, 687
 - Compte de banque
 - Québec (province), 67–8, 121, 193, 208, 250, 373, 743
 - Corporation
 - Taxe
 - Bill 18: 50, 423–5, 444–5, 618
 - Département du Trésor
 - Bill 68: 405, 456–7
 - Dettes publiques, 132
 - Développement hydroélectrique, 128
 - Discours sur le budget, 33
 - Document
 - Production, 406
 - Droits perçus
 - Montréal (cité), 74
 - Québec (province), 68
 - Droits sur les divertissements
 - Bill 38: 212, 635, 685, 689–90
 - Droits sur les successions
 - Bill 43: 212, 618
 - École technique
 - Corporation municipale
 - Coût, 560

STOCKWELL, Ralph Frederick (Brome)
(suite)

Édifice

Protection

Incendie

Bill 3: 301–2

Employé

Gouvernement

Service extérieur, 235

Service intérieur, 235

Emprunt temporaire

Gouvernement, 133–4

Québec (province), 120, 742

État des cautionnements 1931-1933

Officier public, 15

État des comptes publics 1931-1932

Québec (province), 67

État des mandats spéciaux, 15

État des recettes et dépenses 1931-1932

Québec (Province), 509

État des recettes et dépenses 1932-1933

Québec (province), 68

Fonds de l'assistance publique

Bill 40: 485

Fonds des bâtisses et des jurés, 703

Bill 65: 571, 705

Forêt

Exploitation, 128

Protection

Subsides, 370, 375, 378

Frais d'annonces, 561–2, 738

Frais de change

Québec (province), 121

Frais de publicité, 561–2, 738

Frais de reliure, 561–2

Frais d'impression, 561–2, 738

Gazoline

Étatisation, 516–7

Manutention

Bill 17: 50–1, 552–4, 586

Taxe, 54, 525, 582

Montréal (cité), 582

Perception, 101

Revenu, 102

Gouvernement fédéral

Subsides, 147–8

Hôpital

Taxe

Bill 37: 192, 288–9, 316, 319–20, 322–3, 409, 442–3

Hôtel

Licence, 436

Inflation, 129

Licence

Bill 35: 212, 648–9

Droits perçus, 62

Lieu d'amusement

Licence

Droits perçus, 74

Lieutenant-gouverneur

Message, 127

Liqueur

Loi

Hull (ville), 73

Liqueur alcoolique

Bill 16: 50, 277, 313, 695, 697–8

Timbre, 68, 94–5

Mandat

Émission

Québec (province), 120

Mandat non payé

Québec (province), 148

Manufacture, 128

Mines

Exploitation, 128

Subsides, 583

Parc des Laurentides

Bill 243: 521, 606

Pêcheries

Subsides, 706

Placement, 129

Pont

Île d'Orléans

Construction

Subsides, 788

Soleil Limitée, Le, 739

Subsides, 127–36, 271, 305, 307, 323–4, 331–5, 360, 370, 375, 378, 448, 490–1, 536, 577, 583, 602–3, 612–3, 650, 658, 677, 688, 692–3, 700, 702, 706, 718, 726, 740–1, 748–51, 778, 781, 786–9, 794–800

Développement minier, 577

Subsides impayés, 560, 561

Taverne

Permis, 524

Terres et forêts

Subsides, 305, 307

Tourisme, 129

Unité sanitaire

Coût, 101

Université

Subsides, 602

Véhicule automobile

Bill 20: 212, 286–7

Enregistrement

Bill 206: 565–6, 568

Verdun Protestant Hospital

Bill 21: 284–5, 311

Villeneuve, Cardinal

Félicitations, 147

Voirie

Subsides, 702

T

**TASCHEREAU, Louis-Alexandre
(Montmorency)**

Accident du travail
 Bill 42: 643–4, 646, 658–61, 682–4, 685–7, 688
 Poursuite
 Bill 64: 337, 447–8, 509, 534
 Acte notarié
 Bill 41: 146, 286
 Bill 178: 460
Action catholique, L'
 Article, 280, 657
 Question de privilège, 310
 Adoption
 Enfant
 Bill 249: 460, 576, 581, 595–6
 Agent de perception
 Bill 204: 539, 648
Annuaire statistique de Québec, 1932, 100
 Arvida (cité), 214
 Statistiques, 452
 Assemblée législative
 Session
 Coût, 120
 Assistance publique
 Bill 48: 608
 Institution
 Trois-Rivières (cité), 695
 Montréal (ville), 209
 Association de bibliothèque
 Bill 248: 699–700
 Association des parlementaires de Québec, 783
 Assurance-vie
 Employé public
 Bill 162: 756
 Assurances
 Bill 51: 612
 Païement
 Bill 198: 509
 Barreau de la province de Québec
 Bill 175: 38, 83, 96
 Béchar, Zénon
 Succession
 Bill 103: 115
 Bois
 Exportation
 États-Unis, 83
 Boulevard Taschereau
 Construction, 120, 164, 230, 302
 Boutet, J.-Charles
 Succession
 Bill 127: 91
 Budget supplémentaire 1932-1933, 640
 Bureau de la division d'enregistrement de Gatineau, 436

Bureau d'enregistrement
 Bill 6: 37, 63
 Bureau des commissaires d'écoles catholiques romains de la cité de Québec
 Bill 77: 99
 Bureau des écoles protestantes de Montréal
 Bill 190: 655, 669
 Chasse
 Bill 26: 359
 Bill 245: 605–6
 Chaudière à vapeur
 Bill 14: 287
 Chef-lieu
 Lac-Saint-Jean-Est (comté)
 Bill 237: 522, 588, 634
 Chômeur
 Bill 44: 385–6, 390–2, 399, 401–2
Chronicle Telegraph
 Article, 92
 Cités et villes
 Bill 33: 146, 247, 275, 313
 Bill 50: 233, 301
 Bill 208: 451
 Bill 218: 539
 Bill 223: 639
 Bill 228: 560, 609, 639
 Club de récréation
 Bill 171: 758
 Code civil
 Bill 10: 38, 63, 65, 80
 Bill 11: 38, 47, 65, 188, 191, 202–7
 Bill 13: 38, 55, 639, 685
 Bill 22: 100, 122, 125, 142
 Bill 178: 460
 Bill 179: 475
 Bill 183: 115
 Bill 185: 115
 Bill 187: 91–2, 284, 559
 Bill 189: 451
 Bill 191: 421
 Bill 192: 395
 Bill 198: 509
 Bill 200: 639
 Bill 210: 451, 559
 Bill 220: 559
 Bill 235: 539, 609, 655, 668–9
 Code de procédure civile
 Bill 22: 100, 122, 125, 142
 Bill 28: 212, 755
 Bill 178: 460
 Bill 182: 67, 191
 Bill 197: 655, 712–3
 Bill 198: 509
 Bill 199: 395
 Bill 201: 331, 655
 Bill 205: 509
 Bill 211: 451
 Bill 213: 559
 Bill 214: 559

TASCHEREAU, Louis-Alexandre
(Montmorency) (suite)

- Code de procédure civile (*suite*)
 - Bill 215: 581
 - Bill 224: 655
 - Bill 225: 539, 581
 - Bill 234: 587–8
- Code du notariat
 - Bill 181: 509
- Code municipal
 - Bill 32: 145, 247, 275, 312–3
 - Bill 195: 327
 - Bill 216: 521
 - Bill 217: 539
 - Bill 221: 581
- Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation
 - Composition, 6
 - Formation, 3
- Comité permanent des bills privés
 - Composition, 6
 - Formation, 3
- Comité permanent des bills publics
 - Composition, 6, 14–5
 - Formation, 3
 - Rapport, 14, 49, 65, 83, 91, 99, 115, 125, 141, 145, 167, 191, 233, 275, 279, 327, 395, 421, 451, 459–60, 475, 495, 509, 521, 539, 639, 655
- Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication
 - Composition, 6
 - Formation, 3
- Comité permanent des comptes publics
 - Composition, 6
 - Formation, 3
- Rapport, 211
 - Comité permanent des industries et du commerce
 - Composition, 6
 - Formation, 3
 - Comité permanent des privilèges et élections
 - Composition, 6
 - Formation, 3
 - Comité permanent des règlements
 - Composition, 6
 - Formation, 3
 - Comité permanent du Code municipal
 - Composition, 6
 - Formation, 3
 - Comité permanent et conjoint de la Bibliothèque de la Législature
 - Composition, 32
 - Formation, 3
 - Comité permanent et conjoint des impressions législatives
 - Composition, 32
 - Formation, 3
- Comité spécial pour le choix des membres des comités permanents
 - Formation, 3
 - Rapport, 5–6
- Commissaire d'écoles
 - Saint-Pierre-aux-Liens (ville)
 - Bill 86: 521
- Commission des accidents du travail
 - Rapport, 309
 - Rapport annuel, 329
- Commission des assurances sociales de Québec
 - Rapport, 343, 464, 478
- Commission des écoles catholiques de Montréal
 - Bill 93: 539
- Commission des services publics
 - Bill 173: 581, 691–2
 - Rapport annuel 1931-1932, 51
- Commission municipale de Québec
 - Bill 34: 167, 276, 279, 382, 453
 - Bill 226: 559, 753–4, 768–9
 - Loi constitutionnelle, 581–2
- Compagnie
 - Bill 8: 38, 54, 66, 80
 - Bill 171: 758
 - Bill 236: 617, 775
- Compagnie à fonds social
 - Droit de vote
 - Bill 216: 521
- Compagnie d'assurance mutuelle
 - Police d'assurance
 - Bill 57: 521
- Compagnie de fidéicommis
 - Bill 172: 705
- Compagnie de garantie
 - Bill 69: 395
- Comptes publics
 - Dépôt, 57
- Conférence interprovinciale, 51–4
- Congrégation du Très Saint-Rédempteur
 - Saint-David d'Estcourt (paroisse)
 - Bill 121: 211
- Conseil de l'Instruction publique
 - Nomination, 281
- Corporation
 - Bill 209: 509
 - Taxe
 - Bill 18: 424–5, 445
 - Remise, 72–3
- Corporation municipale
 - Vérification des livres, 564
- Corporation scolaire
 - Emprunt, 475
 - État financier 1930-1931, 100
- Cour de circuit
 - Montréal (district)
 - Bill 60: 395, 457, 514–5, 581, 594–5

- Cour de Québec, 276
- Cour supérieure
 - Bill 59: 395, 433–4, 521, 534
- Créance hypothécaire
 - Bill 53:(1), 414
 - Bill 53:(2), 597–8, 639, 744–7
- Crise économique, 27
- Département des Affaires municipales
 - Bill 24: 100, 138, 141, 276, 551
- Département du Trésor
 - Bill 68: 457
- Député
 - Beauce (comté)
 - Condoléances, 522
- Discours du trône
 - Adresse en réponse, 25, 26–31
- Discours sur le budget, 33
- Droit de vote
 - Élection municipale
 - Bill 66: 337, 360, 395, 410
 - Élection scolaire
 - Bill 66: 337, 360, 395, 410
- Droits de coupe
 - Bill 13: 38, 55, 639, 685
- Droits sur les divertissements
 - Bill 38: 685, 689–90
- Droits sur les successions
 - Bill 43: 619–21
 - Bill 179: 475
- Eastern Township Paving and Contracting Co., 437
- École
 - Emprunt
 - Bill 46: 212, 276, 279, 302
- Édifice
 - Protection
 - Incendie
 - Bill 3: 302
- Effet non réclamé
 - Vente
 - Bill 203: 395
- Élection contestée
 - Bill 194: 734–7
- Électricité
 - Étatisation, 36
- Emprunt
 - Chicoutimi (cité)
 - Bill 134: 233
- Enregistrement
 - Bill 241: 496, 611
- Enseignement
 - Statistiques 1931-1932, 100
- Fabrique
 - Loi, 657
- Faillite
 - Statistiques, 292
- Fauteux, Homère
 - Décès, 382
- Femme
 - Droit de vote, 103
 - Bill 177: 238, 241–2
 - Travail, 84–5, 103
- Fidéicommissaire
 - Emprunt
 - Bill 174: 581, 649–50, 655, 775
- Fonds de l'assistance publique
 - Bill, 446, 453, 476
 - Bill 40: 479–87, 499, 501
 - Octroi, 230
- Garage
 - Propriétaire
 - Bill 222: 639
- Gazoline
 - Étatisation, 518–9
 - Manutention
 - Bill 17: 553
- General Construction Material Co.
 - Directeur, 525
- Gouvernement
 - Collaboration, 112, 139–40, 272
 - Coopération, 92–3
- Greenfield Park (ville)
 - Bill 202: 509
- Heaton Publishing Co., 437
- Heures de travail
 - Bill 29: 447, 542–4, 546–8
- Hôpital
 - Taxe, 331
 - Bill 37: 288–9, 316–20, 322–3, 409, 443
- Hydro-électricité
 - Exportation
 - Bill 250: 630–2, 636, 640
- Immeuble
 - Saisie
 - Bill 214: 559
- Vente
 - Taxe
 - Bill 195: 327
 - Bill 196: 327
- Industrie animale, 763–5
- Ingénieur civil
 - Bill 193: 451
- Institut d'artisans
 - Bill 248: 698–700
- Institution royale pour l'avancement des sciences
 - Bill 71: 337, 457, 521, 535
- Instruction publique
 - Bill 196: 327
- Irlande
 - Fête nationale, 457
- Juge de paix
 - Bill 9: 38, 46–7, 49, 62–3
- Juré
 - Bill 74: 435, 573–5, 586–7
 - Montréal (district)
 - Bill 72: 396, 698

**TASCHEREAU, Louis-Alexandre
(Montmorency) (*suite*)**Juré (*suite*)

Québec (district)

Bill 72: 396, 698

Labelle, Eusèbe

Succession

Bill 124: 99

Lait

Bill 229: 715, 722–5

Libelle diffamatoire

Bill 28: 212, 755

Licence

Bill 35: 649

Lieutenant-gouverneur

Mandat

Émission

Rapport, 488

Liquueur alcoolique

Bill 16: 277, 314–6, 581, 696, 698

Loi 22 George V

Bill 161: 783

Loi électorale

Bill 15: 50, 165, 167, 202

Lot

Beauce (district électoral)

Bill 238: 581

Maison

Bail

Bill 189: 451

Mandats spéciaux, 39, 213

Manoir Mauvide-Genest, 338

Masson, Joseph

Succession

Bill 85: 233

Miles, Henry

Décès, 26

Mines

Examen médical

Bill 247: 451, 611

Mineur

Bill 183: 115

Ministre des Affaires municipales

Rapport annuel 1931-1932, 7

Mont-Royal (cité)

Charte

Bill 123: 421–2

Montréal (cité)

Charte

Bill 100: 769

Montreal General Hospital, The

Charte

Bill F: 279

Morin, Hubert

Donation

Bill 132: 145

Municipalité

Dette

Bill 30: 145, 286, 327, 359

Bill 227: 571, 609

Emprunt, 476

Bill 46: 212, 276, 279, 302

Bill 227: 571, 609

Fraude

Bill 180: 211

Hull (comté), 436

Saguenay (comté)

Bill 219: 643, 655

Municipalité scolaire

Vérification des livres, 684

Nicolet (comté)

Député

Décès

Indemnité, 591

Obligation

Remboursement, 72, 213

Officier de justice

Salaire

Bill 186: 327

Officier municipal

Destitution

Bill 31: 233, 276, 327, 381–2, 540

Palais de justice

Bill

Motion de retrait, 397

Panneau-réclame

Bill 54: 521

Parc des Laurentides

Bill 243: 606

Pêcheries

Subsides, 710–1

Pension de vieillesse

Commission des assurances sociales de

Québec

Recommandations, 570

Pérodeau, Narcisse

Décès, 26

Petit Journal

Article, 353–4

Pétition

Délai, 7

Plante

Protection

Bill 61: 383

Policier

Embauche, 73, 168

Pont

Caughnawaga, 280

Île d'Orléans, 73

Construction, 798

Subsides, 788–9

Métis

Bill 107: 141

- Pont (*suite*)
 - Rivière Saint-François
 - Péage, 406
 - Rivière Yamaska, 406
- Poseur de tuyauterie
 - Bill 4: 489–90, 575–6
- Premier ministre
 - Anniversaire, 351
 - Correspondance, 192
- Prévost, Hector
 - Succession
 - Bill 135: 183, 211
- Price Waterhouse & Co., 74
- Procureur général
 - Bill 234: 587–8
- Québec (cité)
 - Charte
 - Bill 99: 774
- Quebec Power Company
 - Bill 118: 327, 365–9
- Racine (ville), 215
 - Statistiques, 452
- Radiodiffusion
 - Juridiction, 742
- Recorder
 - Montréal (cité), 320
- Retour à la terre
 - Bill 25: 411
- Rue
 - Fermeture
 - Bill 208: 451
- Saint-Alexis-de-la-Grande-Baie (village)
 - Rôle d'évaluation
 - Bill 188: 559
- Salaire minimum
 - Femme
 - Bill 2: 296–7, 320–2
- Savoie, Joseph-Alcide
 - Décès, 112
- Semence
 - Amélioration, 763–5
- Serment d'office
 - Bill 1: 1
- Service provincial d'hygiène et de la démographie
 - Rapport annuel 1931-1932, 83
- Session
 - Fin, 655
- Silicose
 - Bill 246: 610
- Société coopérative agricole
 - Bill 63: 395
- Société nationale de bienfaisance
 - Bill 171: 758
- Sol
 - Amélioration, 763–5
- Sorel (cité)
 - Charte
 - Bill 82: 96
- Stanley Bagg Corporation
 - Bill 126: 115
- Statistiques municipales 1931, 309
- Subsides, 157, 181–2, 185, 187–8, 196, 221, 223–4, 308, 331, 335, 449, 491, 613–4, 710–1, 780–1, 788–90, 794, 797, 800
 - Département, 95, 161–2
- Syndic
 - Bill 226: 559, 768–9
- Syndicat coopératif
 - Bill 62: 395
- Tabac en feuille
 - Vente
 - Bill 233: 634
- Taxe
 - Délai de prescription
 - Bill 184: 84, 125
- Taxe municipale
 - Bill 218: 539
- Teinturier
 - Bill 7: 37, 46, 49, 62
- Terrain
 - Rachat
 - Bill 45: 146, 276, 630
 - Vente
 - Saint-Laurent (paroisse)
 - Bill G: 421
- Terres
 - Drainage, 122
- Terres et forêts
 - Subsides, 308
- Tétreault, Pierre
 - Succession
 - Bill 115: 145
- Travail gouvernemental, 48, 69
- Tribunal
 - Kamouraska (district judiciaire)
 - Bill 212: 495
- Trois-Rivières (cité)
 - Charte
 - Bill 98: 298–300, 528
- Unité sanitaire
 - Bill 49: 676, 679
- Université de Montréal
 - Bill 169: 667–8, 730–2
- Université ouvrière de Montréal
 - Ordre public, 522–4
- Valeur mobilière
 - Fraude
 - Bill 70: 353, 488, 521, 552
- Véhicule automobile
 - Bill 20: 286–7
 - Bill 176: 44, 46, 293–4
 - Enregistrement
 - Bill 206: 566
- Vente à tempérament
 - Bill 187: 91–2, 284, 559

**TASCHEREAU, Louis-Alexandre
(Montmorency) (suite)**

Verdun (cité)
Charte
Bill 108: 166
Verdun Protestant Hospital
Bill 21: 285
Villeneuve, Cardinal
Félicitations, 146, 406
Lettre, 200
Texte, 451
Villeneuve, J.-O.
Succession
Bill 128: 233

TASCHEREAU, Robert (Bellechasse)

Assurances
Paieement
Bill 198: 279–80, 323, 533
Barreau de la province de Québec
Admission
Veilleux, Ferdinand
Bill 83: 50, 63, 96–7
Cités et villes
Bill 208: 373, 396, 462
Code civil
Bill 191: 213, 272
Bill 192: 213, 272, 422
Bill 198: 279–80, 323, 533
Bill 207: 337, 643
Bill 210: 373, 397, 462, 477, 690–1
Bill 220: 521, 554, 590
Code de procédure civile
Bill 198: 279–80, 323, 533
Bill 199: 280, 323, 422
Bill 211: 373, 397, 462
Commission des assurances sociales de
Québec
Rapport, 428–33
Corporation
Bill 209: 373, 396, 590
Ingénieur civil
Bill 193: 250, 323, 462
Rue
Fermeture
Bill 208: 373, 396, 462
Sainte-Catherine de Fossambault
(municipalité)
Bill 97: 50, 64, 461, 703
Statuts refondus
Bill 165: 684–5, 775
Subsides, 537
Tétreault, Pierre
Succession
Bill 115: 456
Unité sanitaire
Bill 49: 676

Val Saint-Michel (ville)
Corporation
Bill 78: 50, 64, 530

**TURCOTTE, Joseph-Célestin-Avila
(Richelieu)**

Action catholique, L'
Article
Question de privilège, 309–10
Sorel (cité)
Charte
Bill 82: 43, 56, 96

V**VAUTRIN, Irénée (Montréal-Saint-Jacques)**

Accident du travail
Bill 42: 646
Commission des assurances sociales de
Québec
Rapport, 338–43, 462, 465
Commission des écoles catholiques de
Montréal
Bill 93: 72, 89, 572–3, 601, 771
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 65
École d'art lyrique
Corporation
Bill 92: 59, 69, 123, 501
Journal
Article
Parti libéral
Question de privilège, 60–1
Montréal (cité)
Charte
Bill 100: 720–1, 770
Pension de vieillesse
Commission des assurances sociales de
Québec
Recommandations, 570–1, 771
Régime d'assistance aux mères
nécessiteuses
Commission des assurances sociales de
Québec
Recommandations, 778
Subsides, 157, 188, 195, 197, 492
Véhicule automobile
Bill 176: 292

INDEX DES SUJETS

A

Accident du travail, 126–7. *Voir aussi*

Association de Québec pour la prévention des accidents du travail; Commission des accidents du travail

Bill 42: 309, 643–7, 658–65, 681–4, 685–7, 688, 793, 803, 804

Poursuite

Bill 64: 337, 447–8, 509, 534, 701, 804

Acte notarié

Bill 41: 146, 286, 353, 426

Bill 178: 60, 102, 460

Action catholique, L'

Article, 280, 656–7

Question de privilège, 309–10

Adoption

Enfant

Bill 249: 460, 576, 581, 595–6, 738, 806

Agent de perception

Bill 204: 327–8, 358, 539, 634, 647–8

Agent de recouvrement

Bill 168: 668, 690, 784, 792, 805

Agriculture, 128. *Voir aussi* **Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation; École moyenne d'agriculture; Ministère de l'Agriculture; Ministre de l'Agriculture; Société coopérative agricole**

Bulletin, 452

Mesure gouvernementale, 2, 8–9, 11, 20–1, 31–2

Subsides, 740–2

Aide

Chômage

Aylmer (ville), 414, 496

Municipalité

Contribution, 102

Aldermac Mines

Contrat, 647, 759

Aliéné. Voir Asile d'aliénés

Allemagne

Persécution

Juifs

Times

Article, 729

Amiante

Droits

Bill 19: 67, 78–80, 192, 426

Amiésite

Coût

Département de la Voirie, 436

Amiesite Asphalt, Ltd.

Directeur, 551

Octroi de contrats, 551

Siège social, 564

Animal de ferme, 234

Anniversaire

Premier ministre, 349–51

Annuaire statistique de Québec, 1932, 100

Appareil sous pression

Bill 239: 509, 554, 701, 806

Archiviste

Rapport annuel 1931–1932, 138

Arvida (citée), 214

Chômeur, 215

Statistiques, 451–2

Asile d'aliénés

Corporation municipale

Coût, 560

Assemblée législative. Voir aussi Député

Session

Coût, 120

Assistance publique. Voir aussi Directeur de l'Assistance publique; Fonds de l'assistance publique

Bill 48: 233, 607–9, 617–8, 701, 804

Institution

Trois-Rivières (citée), 695

Montréal (ville), 209

Municipalité

Contribution, 354

Association de bibliothèque

Bill 248: 633, 698–700, 755, 806

Association de bienfaisance des pompiers de Montréal

Charte

Bill 94: 43, 56, 211, 246, 370, 381, 427

Association de Québec pour la prévention des accidents du travail
Règlement, 601, 617

Association des parlementaires de Québec,
783

Assurance-chômage
Commission des assurances sociales de Québec
Rapport, 18

Assurance du vieil âge
Commission des assurances sociales de Québec
Rapport, 18

Assurance maladie invalidité
Commission des assurances sociales de Québec
Rapport, 18

Assurance-vie, 129
Employé public
Bill 162: 729, 756–7, 793, 805

Assurances
Bill 51: 275, 611–2, 617, 754, 804
Païement
Bill 198: 279–80, 323, 509, 533, 755, 805

Auditeur
Mandat
Émission
Rapport, 271, 496

Autobus
Licence
Revenu, 101

Automobile
Enseignement, 101–2

Aylmer (ville)
Chômage
Aide, 414, 496

B

Baie des Sables (municipalité)
Voirie, 666

Bail
Maison
Bill 189: 192, 230, 451

Barreau de la province de Québec

Admission
Brown, Kenneth Harold
Bill 90: 36, 40, 66, 80, 291, 414–5, 427
Lafleur, Henri Grier
Bill 89: 36, 40, 66, 80, 291, 414, 427
Veilleux, Ferdinand
Bill 83: 50, 63, 83, 96–7, 353, 427
Bill 175: 38, 46, 83, 95–6, 102, 425, 427

Beauce (comté)
Député
Condoléances, 521–2

Beauce (district électoral)
Lot
Bill 238: 509, 531, 581, 603, 784, 785, 792, 806

Béchar, Zénon
Succession
Bill 103: 60, 69, 115, 137, 301, 427

Bibliothécaire
Rapport, 571

Bill. *Voir aussi* **Comité permanent des bills privés; Comité permanent des bills publics**
Fonds de l'assistance publique, 446, 453, 462, 476–7
Palais de justice
Motion de retrait, 397

Bitumen Products Corp.
Directeur, 550
Octroi de contrats, 563

Blais, Madame R.-M.
Réclamation, 462, 519

Bois
Exportation
États-Unis, 55, 83

Bon chemin. *Voir* **Chemin**

Bon de crédit
Gouvernement
Émission, 233–4

Boulevard Cartierville-Sainte-Rose
Expropriation, 550

Boulevard Taschereau
Construction, 115–20, 164–5, 168–9, 230, 250, 302, 374, 540

Boutet, J.-Charles

Succession

Bill 127: 42, 54, 91, 111, 291, 381, 427

Brown, Kenneth Harold

Barreau de la province de Québec

Admission

Bill 90: 36, 40, 66, 80, 291, 414–5, 427

Budget provincial 1933-1934, 127–37.

Voir aussi **Discours sur le budget**;

Subsides

Bill 23: 801, 803, 806

Budget supplémentaire 1932-1933, 640, 729

Bulletin

Agriculture, 452

Bureau de la division d'enregistrement de

Gatineau, 435–6

Bureau d'enregistrement

Bill 6: 37, 63

Bureau des commissaires d'écoles

catholiques romains de la cité de Québec

Bill 77: 43, 55, 99, 122–3, 272, 427

**Bureau des commissaires d'écoles
catholiques romains de la cité de
Sherbrooke**

Bill 105: 43, 56, 167, 208, 328, 427

Bureau des écoles protestantes de Montréal

Bill 190: 211, 276, 655, 669

C

Caisse populaire Desjardins

Octroi, 373

Calendrier

Département des Terres et Forêts, 498

Campagne de refrancisation, 621–5, 759

Canada Power & Paper Company

Opérations financières, 360–4

Canadian Bitumuls Co.

Direction, 564

Octroi de contrats, 564

Canadian Construction, Ltd.

Directeur, 550

Octroi de contrats, 563

Canadian Rock Products, Ltd.

Direction, 564

Octroi de contrats, 564–5

Siège social, 564

Canadiens

Rapatriement, 126, 275

Cap-de-la-Madeleine (cité)

Charte

Bill 102: 42, 54, 559, 601

Caughnawaga

Pont, 112, 148, 271, 280

**Chambre des notaires de la province de
Québec**

Admission

Langlois, Laval

Bill 101: 42, 55, 71, 88, 291, 427

Charte

Association de bienfaisance des pompiers
de Montréal

Bill 94: 43, 56, 211, 246, 370, 381, 427

Cap-de-la-Madeleine (cité)

Bill 102: 42, 54, 559, 601

Collège de l'Assomption

Bill 129: 91, 111, 145, 183, 301, 330, 427

Congrégation des sœurs des Saints Cœurs
de Jésus et de Marie

Bill 84: 59, 69, 99, 123, 291, 330, 427

Grand'Mère (cité)

Bill 91: 43, 56, 115, 137–8, 291, 427

Lachine (cité)

Bill 137: 279, 301, 405, 422, 551–2, 572,
702, 805

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 279

Laval-des-Rapides (ville)

Bill 136: 191, 208, 279, 475, 530–1, 785

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 191

Lévis (cité)

Bill 104: 66, 88, 167, 207, 301, 427

Mont-Royal (ville)

Bill 123: 42, 56, 145, 183, 370, 381, 421–
2, 427

Montréal (cité)

Bill 100: 91, 111, 233, 475, 501–3, 720–
1, 748, 769–70, 784, 805

Montreal General Hospital, The

Bill F: 213, 247, 279, 297, 426

Plage Laval (ville)

Bill 141: 495, 510, 521, 532–3, 740, 783,
805

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 495

Charte (suite)

Québec (cité)

Bill 99: 99, 123, 451, 461, 551, 571–2, 774, 805

Quebec Labrador Railway Company, The
Bill 116: 72, 89, 191, 208, 301, 427

Saint-Hyacinthe (cité)

Bill 110: 71–2, 88, 115, 137, 280, 353, 427

Salaberry-de-Valleyfield (cité)

Bill 114: 72, 89, 145, 183, 353, 381, 427

Sherbrooke (cité)

Bill 130: 99, 123, 167, 207, 328, 427

Sorel (cité)

Bill 82: 43, 56, 83, 96, 291, 427

Trois-Rivières (cité)

Bill 98: 72, 88, 279, 297–301, 435, 526–30, 701, 805

Verdun (cité)

Bill 108: 72, 89, 125, 166, 405, 421, 503, 510, 525–6, 546

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 65

Chasse

Bill 26: 146, 358–9, 425, 426

Bill 245: 521, 605–6, 701, 806

Chaudière à vapeur

Bill 14: 211–2, 287–8, 369, 426

Chef-lieu

Lac-Saint-Jean-Est (comté)

Bill 237: 522, 588, 634, 701, 806

Chemin. Voir aussi Route

Entretien, 337–8, 498

Chemin Chicoutimi-Jonquière, 433**Chemin de fer. Voir aussi Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication**

Rapports, 47

Chemin de terre

Entretien, 460–1

Chemin Grande-Baie-Jonquière

Aménagement, 408

Chemin Trois-Rivières - Shawinigan Falls

Aménagement, 101, 165

Construction, 166, 200

Chicoutimi (cité)

Emprunt

Bill 134: 99, 166, 233, 262, 658, 688, 805

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 99

Chicoutimi (comté)

Colonisation

Enquête, 790–1

Marchand, 601

Chômage

Aide

Aylmer (ville), 414, 496

Municipalité

Contribution, 102

Chômeur

Arvida (cité), 215

Bill 44: 383–93, 397–402, 425, 426

Racine (ville), 215

Chronicle Telegraph

Article, 84, 92

Cités et villes

Bill 33: 146, 247, 275, 313, 421, 426

Bill 50: 233, 301, 425, 426

Bill 208: 373, 396, 451, 462, 784, 785, 792, 805

Bill 218: 496, 531, 539

Bill 223: 539, 591, 639

Bill 228: 560, 609, 639

Club de récréation

Bill 56: 249, 513–4, 546

Bill 171: 633, 758, 784, 805

Code civil

Bill 10: 38, 63, 65, 80, 231, 426

Bill 11: 38, 47, 65, 188, 191, 202–7, 291, 426

Bill 13: 38, 55, 639, 685, 784, 804

Bill 22: 100, 122, 125, 142, 192, 426

Bill 178: 60, 102, 460

Bill 179: 60, 102, 475, 503

Bill 183: 67, 84, 115, 137, 435, 462, 546

Bill 185: 91, 102–3, 115

Bill 187: 91–2, 281–4, 559, 641–3, 793, 802–3, 805

Bill 189: 192, 230, 451

Bill 191: 213, 272, 421

Bill 192: 213, 272, 395, 422, 546

Bill 198: 279–80, 323, 509, 533, 755, 805

Bill 200: 309, 330, 639

Bill 207: 337, 643

Bill 210: 373, 397, 451, 462, 477, 559, 690–1, 793, 803, 805

Bill 220: 521, 554, 559, 590, 755, 805

Bill 235: 539, 609, 655, 668–9, 784, 806

Code de procédure civile

- Bill 22: 100, 122, 125, 142, 192, 426
- Bill 28: 212, 755
- Bill 178: 60, 102, 460
- Bill 182: 66–7, 83–4, 191, 201–2, 425, 427
- Bill 197: 279, 294, 655, 712–3
- Bill 198: 279–80, 323, 509, 533, 755, 805
- Bill 199: 280, 323, 395, 422, 784, 785, 792, 805
- Bill 201: 309, 330–1, 655
- Bill 205: 328, 453, 509, 531, 784, 805
- Bill 211: 373, 397, 451, 462
- Bill 213: 396, 503, 559, 590–1, 793, 803, 805
- Bill 214: 396, 503, 559, 591
- Bill 215: 405, 531, 581, 601
- Bill 224: 539, 601, 655, 669, 784, 805
- Bill 225: 539, 568, 581, 600–1
- Bill 234: 522, 587–8, 594, 784, 806

Code du notariat

- Bill 181: 67, 124, 509, 514, 770, 805

Code municipal. Voir aussi Comité permanent du Code municipal

- Bill 32: 145, 247, 275, 312–3, 435, 499, 546
- Bill 195: 275, 294, 327, 357, 497, 546
- Bill 216: 496, 510, 521, 533, 784, 785, 792, 805
- Bill 217: 496, 531, 539
- Bill 221: 521–2, 554, 581, 600, 784, 805

Collège de l'Assomption

- Charte
- Bill 129: 91, 111, 145, 183, 301, 330, 427

Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec

- Admission
- Gordon, Dora
- Bill 75: 36, 40, 66, 80–1, 369, 427

Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec

- Admission
- Lizotte, Fernand
- Bill 122: 35, 39, 66, 80, 291, 427

Colonie de vacances des grèves

- Bill 140: 459, 488, 509, 530, 706, 755, 805
- Règlement de l'Assemblée législative
- Suspension, 459

Colonisation. Voir aussi Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation

- Dépense
- Drummond (comté), 138

Enquête

- Chicoutimi (comté), 790–1
- Lac-Saint-Jean (comté), 790–1
- Subsides, 786–8

Comité des voies et moyens

- Rapport, 800

Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation

- Composition, 6
- Formation, 3
- Rapport, 14, 125

Comité permanent des bills privés

- Composition, 6
- Formation, 3
- Rapport, 14, 66, 71, 83, 99, 115, 125, 145, 167, 191, 211, 233, 279, 291, 405, 451, 475, 495, 509, 521, 539, 559

Comité permanent des bills publics

- Composition, 6, 14–5
- Formation, 3
- Rapport, 14, 49, 65, 83, 91, 99, 115, 125, 141, 145, 167, 191, 233, 275, 279, 327, 395, 421, 451, 459–60, 475, 495, 509, 521, 559, 581, 639, 655

Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication

- Composition, 6
- Formation, 3
- Rapport, 14, 191

Comité permanent des comptes publics

- Composition, 6
- Formation, 3
- Rapport, 14, 211

Comité permanent des industries et du commerce

- Composition, 6
- Formation, 3
- Rapport, 14

Comité permanent des privilèges et élections

- Composition, 6
- Formation, 3
- Rapport, 14

Comité permanent des règlements

- Composition, 6
- Formation, 3
- Rapport, 14, 35, 41–2, 49, 59, 66, 71, 91, 99, 115, 145, 167, 211, 405, 495

Comité permanent du Code municipal

Composition, 6
Formation, 3
Rapport, 14

Comité permanent et conjoint de la Bibliothèque de la Législature

Composition, 32
Formation, 3

Comité permanent et conjoint des impressions législatives

Composition, 32
Formation, 3
Rapport, 803

Comité spécial pour le choix des membres des comités permanents

Formation, 3
Rapport, 5–6

Commerce. Voir Comité permanent des industries et du commerce**Commissaire d'écoles**

Saint-Pierre-aux-Liens (ville)
Bill 86: 66, 88, 521, 532, 701, 711, 720, 805
Sainte-Madeleine (municipalité scolaire)
Bill 138: 459, 488, 509, 530, 666, 805
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 459
Verdun (municipalité)
Bill 113: 49, 63, 125, 142, 328, 427

Commission des accidents du travail, 452

Cymbaline
Coût, 329–30
Employé, 148
Médecin, 330
Rapport, 309
Rapport annuel, 328–9
Subsides, 788

Commission des assurances sociales de Québec

Coût, 201
Pension de vieillesse
Recommandations, 569–71, 771–4, 775–6
Rapport, 338–49, 428–33, 462–73, 477–9, 524
Annexe, 18
Assurance-chômage, 18
Assurance du vieil âge, 18
Assurance maladie invalidité, 18
Régime d'assistance aux mères nécessiteuses
Recommandations, 776–8

Commission des eaux courantes de Québec

Rapport annuel 1932, 292

Commission des écoles catholiques de Montréal

Bill 93: 72, 89, 539, 572–3, 601, 701, 771, 805
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 65

Commission des liqueurs de Québec, 193

Dépense, 562
Dette, 95
Rapport annuel 1931-1932, 67
Restaurant
Pied-du-Courant, 562
Revenu, 562
Montréal (cité), 562

Commission des services publics

Bill 173: 581, 691–2, 783, 805
Rapport annuel 1931-1932, 51

Commission métropolitaine de Montréal

Corporation
Bill 106: 43, 56, 521, 533, 784, 792, 805

Commission municipale de Québec

Bill 34: 167, 276, 279, 382, 453, 503, 546
Bill 226: 559, 753–4, 768–9, 784, 805
Loi constitutionnelle, 581–2

Commission scolaire du village de Saint-Laurent

Bill 120: 43, 56, 521, 533, 701, 805

Compagnie

Bill 8: 38, 54, 66, 80, 192, 331, 426
Bill 171: 633, 758, 784, 805
Bill 236: 617, 775
Païement, 407

Compagnie à fonds social

Droit de vote
Bill 216: 496, 510, 521, 533, 784, 785, 792, 805

Compagnie d'assurance mutuelle

Bill 58: 435, 688, 703, 783, 804
Police d'assurance
Bill 57: 279, 383, 521, 552, 701, 804

Compagnie de fidéicommis

Bill 172: 705, 742

Compagnie de garantie

Bill 69: 395, 687, 783, 804

Compagnie d'électricité Beauharnois, 711

Compte de banque

Québec (province), 67–8, 120–1, 192–3,
208, 250, 373, 742–3

**Comptes publics. Voir aussi Comité
permanent des comptes publics**

Département de la Voirie, 540
Dépôt, 57
Ministère de la Voirie, 540

Concession

Droits de coupe, 95, 200
Limites forestières, 95, 199–200

Condoléances

Député
Beauce (comté), 521–2

Conférence interprovinciale, 51–4

Congregation Beth Achnesses Nusoch

Hoari
Corporation
Bill 79: 43, 56, 99, 123, 301, 427, 503

**Congrégation des sœurs antoniennes de
Marie de Chicoutimi**

Corporation
Bill 88: 50, 64, 83, 96, 291, 427, 554–5

**Congrégation des sœurs des Saints Cœurs
de Jésus et de Marie**

Charte
Bill 84: 59, 69, 99, 123, 291, 330, 427

Congrégation du Très Saint-Rédempteur

Saint-David d'Estcourt (paroisse)
Bill 121: 59, 68, 211, 246, 370, 427, 702

Conseil de l'Instruction publique

Nomination, 281

Conseil du tourisme

Bill 55: 249, 511–3, 546

Conseil législatif

Abolition, 801–2
Message, 32, 72, 167, 192, 213, 231, 272,
280, 291, 301, 328, 353, 369–70,
421, 425, 426, 435, 496–7, 497, 503,
525, 546, 551, 647, 657–8, 665–6,
700–1, 720, 738, 754–5, 770, 774,
783, 793, 803

Constable. Voir Policier

Construction

Boulevard Taschereau, 115–20, 164–5,
168–9, 230, 250, 302, 374, 540
Chemin Trois-Rivières - Shawinigan Falls,
166, 200
Musée d'histoire naturelle, 582–3
Pont, 437–41
Île d'Orléans, 62, 95, 201, 396, 797–8
Subsides, 788–9
Rivière Saint-François, 524
Rivière Yamaska, 121, 524
Route, 141–2
Route Saint-Hyacinthe - Saint-Hubert, 94
Rue Saint-Augustin
Québec (ville), 310

Contrat. Voir aussi Octroi de contrats

Aldermac Mines, 647, 759
Macurban Asphalt, Ltd., 311
O'Connell, Limited, H. J., 311

Contribution

École, 236
Municipalité
Chômage
Aide, 102

Coopération

Gouvernement, 92–3

Coopérative fédérée de Québec, 213–4

**Corporation. Voir aussi Corporation
municipale; Corporation scolaire**

Bill 209: 373, 396, 509, 590, 784, 785, 792,
805
Commission métropolitaine de Montréal
Bill 106: 43, 56, 521, 533, 784, 792, 805
Congregation Beth Achnesses Nusoch
Hoari
Bill 79: 43, 56, 99, 123, 301, 427, 503
Congrégation des sœurs antoniennes de
Marie de Chicoutimi
Bill 88: 50, 64, 83, 96, 291, 427, 554–5
Duparquet (ville)
Bill 112: 72, 88, 539, 555–6, 784, 792,
805
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 59
École d'art lyrique
Bill 92: 59, 69, 99, 123, 475, 501, 738,
805
École polytechnique
Bill 67: 705–6, 720, 783, 804
École technique de Trois-Rivières
Bill 170: 655–6, 755–6, 784, 805
Externat classique Sainte-Croix
Bill 87: 36, 40, 291, 320, 425, 427

Corporation. *Voir aussi* **Corporation municipale; Corporation scolaire (suite)**

Institut Roy des Dominicaines du Rosaire
 Bill 139: 496, 510, 521, 532, 740, 783, 805
 Jewish General Hospital
 Bill 96: 43, 56, 99, 123, 291, 427, 503
 Quebec Association of Seventh-Day Adventists, The
 Bill 119: 59, 69, 125, 142, 370, 381, 427, 510
 Taxe
 Bill 18: 50, 423–5, 444–6, 618
 Remise, 39, 72–3
 Val Saint-Michel (ville)
 Bill 78: 50, 64, 509, 530, 755, 805

Corporation municipale

Asile d'aliénés
 Coût, 560
 École de réforme
 Coût, 560
 École d'industrie
 Coût, 560
 École technique
 Coût, 560
 Vérification des livres, 564

Corporation scolaire

Emprunt, 475
 État financier 1930-1931, 100

Correspondance

Premier ministre, 192

Coupe de bois. *Voir* **Droits de coupe**

Cour de circuit

Montréal (district)
 Bill 60: 395, 457, 514–5, 581, 594–5, 701, 804

Cour de Québec, 275–6

Cour supérieure

Bill 59: 395, 433–4, 521, 534, 701, 804

Créance hypothécaire

Bill 53:(1), 327, 414
 Bill 53:(2), 405–6, 597–600, 639, 743–8, 793, 803, 804

Crédits. *Voir* **Octroi; Subsidés**

Crise économique, 1, 19, 27

Cymbaline

Coût
 Commission des accidents du travail, 329–30

D

Décès

Fauteux, Homère, 382
 Miles, Henry, 10, 19, 26
 Nicolet (comté)
 Député
 Indemnité, 591
 Pérodeau, Narcisse, 1, 10, 19, 26
 Savoie, Joseph-Alcide, 112–3

Décision

Orateur, 246

Défenseur, Le

Article, 737–8

Délai de prescription

Taxe
 Bill 184: 67, 84, 125

Démission. *Voir* **Déstitution**

Déneigement

Route Montréal-Sainte-Agathe, 525

Département

Subsidés, 95, 161–2

Département de la Voirie

Amiésie
 Coût, 436
 Comptes publics, 540
 Entrepreneur, 525
 Octroi de contrats, 582

Département des Affaires municipales

Bill 24: 100, 138, 141, 276, 551

Département des Terres et Forêts

Calendrier, 498

Département du Trésor

Bill 68: 405, 456–7, 503, 546

Dépense

Colonisation
 Drummond (comté), 138
 Commission des liqueurs de Québec, 562
 Grain de semence, 408–9
 Ministère de l'Agriculture, 163–4

Député

Beauce (comté)
 Condoléances, 521–2
 Nicolet (comté)
 Décès
 Indemnité, 591

Descoteaux, Laurent, 201

Destitution

Officier municipal

Bill 31: 233, 276, 327, 381–2, 540–1,
700, 804

Dette

Commission des liqueurs de Québec, 95
Municipalité

Bill 30: 145, 286, 327, 359, 425, 426
Bill 227: 571, 609, 701, 806

Dette publique, 132

Développement hydroélectrique, 128

Développement minier

Subsides, 577–9

Directeur

Amiesite Asphalt, Ltd., 551
Bitumen Products Corp., 550
Canadian Construction, Ltd., 550
General Construction Material Co., 525
Macasphalt, Ltd., 549–50
Macurban Asphalt, Ltd., 549
Raymond, McDonnell & Co., 550

Directeur de l'Assistance publique

Rapport annuel 1931-1932, 33

Direction

Canadian Bitumuls Co., 564
Canadian Rock Products, Ltd., 564
Eastern Township Paving and Contracting
Co., 562
Provincial Construction Co., 564

Discours du trône, 1–2

Adresse en réponse, 8–12, 19–32

Discours sur le budget, 33. *Voir aussi*

Budget provincial 1933-1934

Document

Production, 406

Dolbeau (ville), 576–7

Donation

Morin, Hubert

Bill 132: 91, 111, 145, 183, 245–6, 370,
427, 531

Drainage

Terres, 85–8, 121–2

Droit de vote

Compagnie à fonds social

Bill 216: 496, 510, 521, 533, 784, 785,
792, 805

Élection municipale

Bill 66: 337, 360, 395, 410, 503, 546

Élection scolaire

Bill 66: 337, 360, 395, 410, 503, 546

Femme, 103

Bill 177: 51, 236–45

Droits

Amiante

Bill 19: 67, 78–80, 192, 426

Mineur

Bill 183: 67, 84, 115, 137, 435, 462, 546

Droits de coupe, 448

Bill 13: 38, 55, 639, 685, 784, 804

Concession, 95, 200

Réduction, 407

Droits perçus

Licence, 62

Lieu d'amusement, 73–4

Montréal (cité), 73–4

Québec (province), 68

Droits sur les divertissements

Bill 38: 212, 635, 685, 689–90, 783, 804

Droits sur les successions

Bill 43: 212, 618–21

Bill 179: 60, 102, 475, 503

Dumaine, Raoul

Emploi, 126

Duparquet (ville)

Corporation

Bill 112: 72, 88, 539, 555–6, 784, 792,
805

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 59

E

Eastern Township Paving and Contracting

Co., 437

Direction, 562

Octroi de contrats, 551

Éclairage

Édifice public, 535–6

- École.** *Voir aussi* Commissaire d'écoles;
Corporation scolaire; Élection scolaire;
Municipalité scolaire; aux types d'écoles,
p. ex.: École technique
 Contribution, 236
 Emprunt
 Bill 46: 212, 276, 279, 302, 421, 426
 Ouverture, 236
- École d'art lyrique**
 Corporation
 Bill 92: 59, 69, 99, 123, 475, 501, 738,
 805
- École de laiterie**
 Bill 232: 605, 621, 634, 701, 806
- École de réforme**
 Corporation municipale
 Coût, 560
- École des beaux-arts,** 633
- École d'industrie**
 Corporation municipale
 Coût, 560
- École élémentaire,** 549
- École forestière**
 Subsidés, 323–4
- École moyenne d'agriculture**
 Bill 232: 605, 621, 634, 701, 806
- École polytechnique**
 Corporation
 Bill 67: 705–6, 720, 783, 804
- École technique**
 Corporation municipale
 Coût, 560
- École technique de Trois-Rivières**
 Corporation
 Bill 170: 655–6, 755–6, 784, 805
- Édifice**
 Protection
 Incendie
 Bill 3: 211, 301–2, 312, 331, 497, 533–
 4, 546
- Édifice public**
 Éclairage, 535–6
- Éducation.** *Voir* Instruction publique
- Effet non réclamé**
 Vente
 Bill 203: 327, 358, 395, 418, 784, 785,
 792, 805
- Élection contestée**
 Bill 194: 275, 732–7, 739–40
- Élection municipale**
 Droit de vote
 Bill 66: 337, 360, 395, 410, 503, 546
- Élection scolaire**
 Droit de vote
 Bill 66: 337, 360, 395, 410, 503, 546
- Électricité.** *Voir aussi* Hydro-électricité
 Étatisation, 36
 Exportation, 112
 Southern Canada Power Company, 148
- Embauche**
 Policier, 73, 168
- Émission**
 Bon de crédit
 Gouvernement, 233–4
 Mandat
 Auditeur
 Rapport, 271, 496
 Lieutenant-gouverneur
 Rapport, 271, 488
 Québec (province), 120
- Emploi**
 Dumaine, Raoul, 126
- Employé**
 Commission des accidents du travail, 148
 Gouvernement
 Service extérieur, 235
 Service intérieur, 235
 Ministère de la Voirie, 524
- Employé public**
 Assurance-vie
 Bill 162: 729, 756–7, 793, 805
- Emprunt**
 Chicoutimi (cité)
 Bill 134: 99, 166, 233, 262, 658, 688, 805
 Corporation scolaire, 475
 École
 Bill 46: 212, 276, 279, 302, 421, 426
 Fidéicommissaire
 Bill 174: 581, 649–50, 655, 774–5

- Municipalité, 475–6
 - Bill 46: 212, 276, 279, 302, 421, 426
 - Bill 227: 571, 609, 701, 806
- Emprunt temporaire**
 - Gouvernement, 133–4
 - Québec (province), 111, 120, 201, 742
- Enfant**
 - Adoption
 - Bill 249: 460, 576, 581, 595–6, 738, 806
- Enquête**
 - Colonisation
 - Chicoutimi (comté), 790–1
 - Lac-Saint-Jean (comté), 790–1
 - Industrie laitière, 214
- Enregistrement**
 - Bill 241: 496, 611, 701, 806
 - Véhicule automobile
 - Bill 206: 337, 565–8
- Enseignement. Voir aussi Institutrice**
 - Automobile, 101–2
 - Statistiques 1931-1932, 100
- Entrepôt frigorifique**
 - Poisson, 593
- Entrepreneur**
 - Département de la Voirie, 525
- Entretien**
 - Chemin, 498
 - Route, 93–4
- État des cautionnements 1931-1933**
 - Officier public, 15
- État des comptes publics 1931-1932**
 - Québec (province), 67
- État des mandats spéciaux, 15–8**
- État des recettes et dépenses 1931-1932**
 - Québec (province), 509
- État des recettes et dépenses 1932-1933**
 - Québec (province), 68
- Étatisation**
 - Électricité, 36
 - Gazoline, 503–7, 515–9
- États-Unis**
 - Bois
 - Exportation, 55, 83
- Étude**
 - Pêcheries
 - Europe, 593
- Europe**
 - Pêcheries
 - Étude, 593
- Examen médical**
 - Mines
 - Bill 247: 451, 610–1, 617, 701, 806
- Excel Petroleum, Ltd., L'**
 - Vente
 - Gazoline, 592–3
 - Huile, 592
- Exploitation**
 - Mines, 128
- Exploitation forestière, 22, 128**
 - Réduction, 407
- Exportation**
 - Bois
 - États-Unis, 55, 83
 - Électricité, 112
 - Southern Canada Power Company, 148
 - Hydro-électricité
 - Bill 250: 405, 596–7, 625–32, 635–7, 640, 784, 785, 791, 806
- Expropriation**
 - Boulevard Cartierville-Sainte-Rose, 550
 - Ministère de la Voirie, 757–8
 - Sainte-Rose Boating Club, 525
 - Voirie, 524–5
- Externat classique Sainte-Croix**
 - Corporation
 - Bill 87: 36, 40, 291, 320, 425, 427
- F**
- Fabrique**
 - Loi, 657
- Faillite**
 - Statistiques, 292
- Fauteux, Homère**
 - Décès, 382
- Femme**
 - Droit de vote, 103
 - Bill 177: 51, 236–45

Femme (suite)

- Salaire minimum
 - Bill 2: 66, 294–7, 320–2, 421, 426
- Travail, 74–8, 84–5, 103–11

Ferme. Voir aussi Ferme de démonstration

- Achat
 - Retour à la terre, 209
- Vente
 - Ministère de l'Agriculture, 164

Ferme de démonstration, 165, 281, 452**Fermeture**

- Rue
 - Bill 208: 373, 396, 451, 462, 784, 785, 792, 805

Fête nationale

- Irlande, 457–8

Feu de forêt, 548–9. *Voir aussi* **Garde-feu**

- Lac-Saint-Jean (comté), 582

Fidéicommissaire

- Emprunt
 - Bill 174: 581, 649–50, 655, 774–5

Fonds de l'assistance publique

- Bill, 446, 453, 462, 476–7
- Bill 40: 479–87, 499–501, 525, 546
- Octroi, 230

Fonds des bâties et des jurés

- Bill 65: 571, 703–4, 705, 784, 804

Forêt. Voir aussi Exploitation forestière;

- Feu de forêt; Ministre des Terres et Forêts; Produit forestier**
- Protection
 - Subsides, 370–2, 375–8

Frais d'annonces, 561–2, 738**Frais de change**

- Québec (province), 121

Frais de publicité, 561–2, 738**Frais de reliure**, 561–2**Frais d'impression**, 561–2, 738**Fraude**

- Municipalité
 - Bill 180: 60, 96, 211, 276, 425, 427
- Valeur mobilière
 - Bill 70: 353, 488, 521, 552, 755, 804

Fruit

- Bill 244: 496, 554, 701, 806

G**Garage**

- Propriétaire
 - Bill 222: 522, 601, 639

Garde-chasse

- Shefford (comté), 461

Garde-feu, 549**Garde-pêche**

- Shefford (comté), 461

Gazette officielle de Québec

- Avis, 100–1

Gazoline

- Achat
 - Ministère de la Voirie, 201
- Étatisation, 503–7, 515–9
- Excel Petroleum, Ltd., L'
 - Vente, 592–3
- Manutention
 - Bill 17: 50–1, 552–4, 586, 700, 804
- Taxe, 54, 525, 582
 - Montréal (cité), 582
- Perception, 101
- Revenu, 102
- Vente, 452

General Construction Material Co.

- Directeur, 525
- Octroi de contrats, 550–1

Gordon, Dora

- Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec
 - Admission
 - Bill 75: 36, 40, 66, 80–1, 369, 427

Gouvernement

- Bon de crédit
 - Émission, 233–4
- Collaboration, 112, 139–40, 272
- Coopération, 92–3
- Employé
 - Service extérieur, 235
 - Service intérieur, 235
- Emprunt temporaire, 133–4

Gouvernement fédéral

- Subsides, 147–8

Grain de semence

Dépense, 408–9
Lac-Saint-Jean (comté), 667
Shefford (comté), 658
Yamaska (comté), 667

Grand'Mère (cité)

Charte
Bill 91: 43, 56, 115, 137–8, 291, 427

Gravelage

Route Saint-Marcellin-Rimouski, 592

Greenfield Park (ville)

Bill 202: 337, 418, 509, 531, 784, 785, 793, 805

H

Heaton Publishing Co., 437

Heures de travail

Bill 29: 212, 302–5, 446–7, 541–5, 546–8, 700, 804

Hôpital

Taxe, 331
Bill 37: 192, 288–9, 316–20, 322–3, 409, 442–4, 503, 546

Hôpital Saint-Julien

Bill 73: 552, 568, 666, 804

Hospitalisation

Indigent, 442

Hôtel

Licence, 436

Huile

Excel Petroleum, Ltd., L'
Vente, 592

Huile à moteur

Achat
Ministère de la Voirie, 201

Hull (comté)

Municipalité, 436

Hull (ville)

Liqueur
Loi, 73

Hydro-électricité

Exportation
Bill 250: 405, 596–7, 625–32, 635–7, 640, 784, 785, 791, 806

Hygiène publique

Bill 47: 211, 687–8, 783, 804

I

Île d'Orléans

Pont, 39, 73
Construction, 62, 95, 201, 396, 797–8
Subsides, 788–9

Immeuble

Saisie
Bill 214: 396, 503, 559, 591
Vente
Taxe
Bill 195: 275, 294, 327, 357, 497, 546
Bill 196: 275, 289, 327, 357, 497, 546

Immigration. Voir Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation

Imposition

Taxe
Bill 223: 539, 591, 639

Incendie

Édifice
Protection
Bill 3: 211, 301–2, 312, 331, 497, 533–4, 546
Propriété
Lambert, Raphaël, 565
Maltais, Georges, 555, 688

Indemnité

Nicolet (comté)
Décès
Député, 591
Tuberculine, 476

Indigent

Hospitalisation, 442

Industrie animale, 380, 519, 588–90, 759–68

Industrie laitière

Bill 244: 496, 554, 701, 806
Enquête, 214

Inflation, 129

Ingénieur civil

Bill 193: 250, 323, 451, 462, 755, 805

Institut d'artisans

Bill 248: 633, 698–700, 755, 806

Institut Roy des Dominicaines du Rosaire Corporation

Bill 139: 496, 510, 521, 532, 740, 783, 805

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 459, 496

Institution

Assistance publique
Trois-Rivières (cité), 695

Institution royale pour l'avancement des sciences

Bill 71: 337, 457, 521, 535, 701, 804

Institutrice. Voir aussi Enseignement

Salaire, 234–5

Instruction publique. Voir aussi Conseil de l'Instruction publique; Surintendant de l'Instruction publique

Bill 39: 167, 607, 701, 804

Bill 167: 668, 680, 784, 792, 805

Bill 196: 275, 289, 327, 357, 497, 546

Irlande

Fête nationale, 457–8

J**Jacques-Cartier (comté)**

Montée Saint-Rémi

Bill 95: 43, 56, 191, 207, 301, 427

Jardin zoologique de Québec, 594, 639**Jewish General Hospital**

Corporation

Bill 96: 43, 56, 99, 123, 291, 427, 503

Journal

Article

Parti libéral

Question de privilège, 60–2

Juge de paix

Bill 9: 38, 46–7, 49, 62–3, 167, 426

Juifs

Persécution

Allemagne

Times

Article, 729

Juré. Voir aussi Fonds des bâtisses et des jurés

Bill 74: 435, 573–5, 586–7, 738, 804

Montréal (district)

Bill 72: 396, 698

Québec (district)

Bill 72: 396, 698

Juridiction

Radiodiffusion, 742

K**Kamouraska (district judiciaire)**

Tribunal

Bill 212: 435, 453, 495, 510, 784, 805

L**Labelle, Eusèbe**

Succession

Bill 124: 42, 54, 99, 123, 328, 427, 743

Lac-Saint-Jean (comté)

Colonisation

Enquête, 790–1

Feu de forêt, 582

Grain de semence, 667

Marchand, 601

Lac-Saint-Jean-Est (comté)

Chef-lieu

Bill 237: 522, 588, 634, 701, 806

Lac Saint-Jean (région)

Retour à la terre, 138

Lachine (cité)

Charte

Bill 137: 279, 301, 405, 422, 551–2, 572, 702, 805

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 279

Lafleur, Henri Grier

Barreau de la province de Québec

Admission

Bill 89: 36, 40, 66, 80, 291, 414, 427

Lait

Bill 229: 633, 714–8, 720, 721–6, 730, 793,
803, 806

Lallemant, Père

Statue, 804

Lambert, Raphaël

Propriété
Incendie, 565

Langlois, Laval

Chambre des notaires de la province de
Québec
Admission
Bill 101: 42, 55, 71, 88, 291, 427

Lapointe, Joseph-Samuel-Emilio

Bill 117: 66, 81, 495, 510, 647, 805

Laval-des-Rapides (ville)

Charte
Bill 136: 191, 208, 279, 475, 530–1, 785
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 191

Lévis (cité)

Charte
Bill 104: 66, 88, 167, 207, 301, 427

Libelle diffamatoire

Bill 28: 212, 755

Licence

Autobus
Revenu, 101
Bill 35: 212, 648–9, 783, 804
Droits perçus, 62
Lieu d'amusement, 73–4
Hôtel, 436

Lieu d'amusement

Licence
Droits perçus, 73–4

Lieutenant-gouverneur

Mandat
Émission
Rapport, 271, 488
Message, 1, 7–8, 127, 426, 546, 729, 785–6,
804

Limites forestières

Concession, 95, 199–200

Liqueur

Loi
Hull (ville), 73

Liqueur alcoolique

Bill 16: 50, 277, 313–6, 581, 695–8, 783, 804
Timbre, 68, 94–5

Lizotte, Fernand

Collège des médecins et chirurgiens de la
province de Québec
Admission
Bill 122: 35, 39, 66, 80, 291, 427

Loi

Fabrique, 657
Liqueur
Hull (ville), 73

Loi 22 George V

Bill 161: 783, 793, 805

Loi constitutionnelle

Commission municipale de Québec, 581–2

Loi électorale

Bill 15: 50, 165, 167, 202, 291, 426

Lot. Voir aussi Terres

Beauce (district électoral)
Bill 238: 509, 531, 581, 603, 784, 785,
792, 806

M**Macaspalt, Ltd., 593**

Directeur, 549–50
Octroi de contrats, 563
Siège social, 564

Macurban Asphalt, Ltd., 593

Contrat, 311
Directeur, 549
Octroi de contrats, 562–3
Siège social, 564

Maison

Bail
Bill 189: 192, 230, 451

Maltais, Georges

Propriété
Incendie, 555, 688

Mandat

Émission
Auditeur
Rapport, 271, 496
Lieutenant-gouverneur
Rapport, 271, 488
Québec (province), 120

- Mandat non payé**
Québec (province), 148
- Mandats spéciaux**, 39, 213. *Voir aussi* **État des mandats spéciaux**
- Manoir Mauvide-Genest**, 338
- Manufacture**, 128
- Manutention**
Gazoline
Bill 17: 50–1, 552–4, 586, 700, 804
- Marchand**
Chicoutimi (comté), 601
Lac-Saint-Jean (comté), 601
- Masson, Joseph**
Succession
Bill 85: 43, 55, 233, 262, 369, 427
- Médecin**
Commission des accidents du travail, 330
- Métis**
Pont
Bill 107: 50, 64, 141, 225, 370, 381, 427
- Miles, Henry**
Décès, 10, 19, 26
- Mines**. *Voir aussi* **Développement minier**
Examen médical
Bill 247: 451, 610–1, 617, 701, 806
Exploitation, 128
Subsides, 583–6
- Mineur**
Droits
Bill 183: 67, 84, 115, 137, 435, 462, 546
- Ministère de la Voirie**
Comptes publics, 540
Employé, 524
Expropriation, 757–8
Gazoline
Achat, 201
Huile à moteur
Achat, 201
Octroi de contrats, 593–4
Païement, 594
Rapport annuel 1932, 3
- Ministère de l'Agriculture**
Dépense, 163–4
Ferme
Vente, 164
- Ministre de la Colonisation, de la Chasse et des Pêcheries**
Rapport annuel 1931-1932, 3
- Ministre de l'Agriculture**
Rapport annuel 1931-1932, 7
- Ministre des Affaires municipales**
Rapport annuel 1931-1932, 7
- Ministre des Mines**
Rapport annuel 1931-1932, 3, 758
- Ministre des Terres et Forêts**
Rapport annuel 1931-1932, 168
- Ministre des Travaux publics**
Rapport annuel 1931-1932, 38
- Ministre du Travail**
Rapport annuel 1931-1932, 7
- Mont-Royal (ville)**
Charte
Bill 123: 42, 56, 145, 183, 370, 381, 421–2, 427
- Montée Saint-Rémi**
Jacques-Cartier (comté)
Bill 95: 43, 56, 191, 207, 301, 427
- Montréal (cité)**
Charte
Bill 100: 91, 111, 233, 475, 501–3, 720–1, 748, 769–70, 784, 805
Commission des liqueurs de Québec
Revenu, 562
Droits perçus, 73–4
Gazoline
Taxe, 582
Recorder, 320
- Montréal (district)**
Cour de circuit
Bill 60: 395, 457, 514–5, 581, 594–5, 701, 804
Juré
Bill 72: 396, 698
- Montreal General Hospital, The**
Charte
Bill F: 213, 247, 279, 297, 426
- Montréal (ville)**. *Voir aussi* **Montréal (cité)**
Assistance publique, 209

Morin, Hubert

- Donation
 - Bill 132: 91, 111, 145, 183, 245–6, 370, 427, 531
- Succession
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 71

Motion de retrait

- Palais de justice
- Bill, 397

Mount Royal News and Advertising Co.,
460, 549

**Municipalité. Voir aussi Code municipal;
Corporation municipale; Élection municipale;
Ministre des Affaires municipales;
Municipalité scolaire; Officier municipal**

- Assistance publique
 - Contribution, 354
- Contribution
 - Chômage
 - Aide, 102
- Dette
 - Bill 30: 145, 286, 327, 359, 425, 426
 - Bill 227: 571, 609, 701, 806
- Emprunt, 475–6
 - Bill 46: 212, 276, 279, 302, 421, 426
 - Bill 227: 571, 609, 701, 806
- Fraude
 - Bill 180: 60, 96, 211, 276, 425, 427
- Hull (comté), 436
- Saguenay (comté)
 - Bill 219: 581, 643, 655, 669, 784, 805

Municipalité scolaire

- Vérification des livres, 684

Musée d'histoire naturelle

- Construction, 582–3

N

Nicolet (comté)

- Député
- Décès
- Indemnité, 591

Nomination

- Conseil de l'Instruction publique, 281

O

Obligation

- Remboursement, 38–9, 72, 213

O'Connell, Limited, H. J.

- Contrat, 311

Octroi. Voir aussi Subsidies; Subvention

- Caisse populaire Desjardins, 373
- Fonds de l'assistance publique, 230

Octroi de contrats

- Amiesite Asphalt, Ltd., 551
- Bitumen Products Corp., 563
- Canadian Bitumuls Co., 564
- Canadian Construction, Ltd., 563
- Canadian Rock Products, Ltd., 564–5
- Département de la Voirie, 582
- Eastern Township Paving and Contracting Co., 551
- General Construction Material Co., 550–1
- Macasphalt, Ltd., 563
- Macurban Asphalt, Ltd., 562–3
- Ministère de la Voirie, 593–4
- Provincial Construction Co., 563–4
- Raymond, McDonnell & Co., 550

Officier de justice

- Salaire
- Bill 186: 91, 165, 327

Officier de police. Voir Policier

Officier municipal

- Destitution
- Bill 31: 233, 276, 327, 381–2, 540–1, 700, 804

Officier public

- État des cautionnements 1931–1933, 15

Opérations financières

- Canada Power & Paper Company, 360–4

Orateur

- Absence, 65, 91, 125, 141, 145, 249, 275, 337, 605, 695, 701, 705, 711
- Décision, 246

Ordre public

- Université ouvrière de Montréal, 522–4

P

Palais de justice

- Bill
- Motion de retrait, 397

Palais de justice de Sherbrooke, 519

Panneau-réclame

Bill 54: 249, 487–8, 521, 534–5, 770–1, 804

Parc des Laurentides

Bill 243: 521, 606, 701, 806

Parti libéral

Journal

Article

Question de privilège, 60–2

Péage

Pont

Rivière Saint-François, 380, 406

Rivière Yamaska, 380, 406

Pêcheries

Europe

Étude, 593

Subsides, 707–11

Pension de vieillesse

Commission des assurances sociales de

Québec

Recommandations, 569–71, 771–4, 775–6

Perception

Taxe

Gazoline, 101

Permis

Taverne, 524

Pérodeau, Narcisse

Décès, 1, 10, 19, 26

Persécution

Juifs

Allemagne

Times

Article, 729

Petit Journal

Article, 353–4

Pétition

Délai, 7

Lecture, 13–4, 35, 37, 41, 49, 65, 71, 99,
124, 191, 279, 459, 495

Présentation, 5, 13, 35, 37, 41, 59, 65, 71,
99, 124, 191, 279, 459, 495

Pied-du-Courant

Commission des liqueurs de Québec

Restaurant, 562

Piton. Voir Bon de crédit**Placement, 129****Plage Laval (ville)**

Charte

Bill 141: 495, 510, 521, 532–3, 740, 783, 805

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 495

Plante

Protection

Bill 61: 357, 383, 425, 426

Plante-racine potagère

Bill 244: 496, 554, 701, 806

Poisson

Entrepôt frigorifique, 593

Police d'assurance

Compagnie d'assurance mutuelle

Bill 57: 279, 383, 521, 552, 701, 804

Policier

Embauche, 73, 168

Pont. Voir aussi Pont de péage; aux noms des ponts, p. ex.: Pont Batiscan

Caughnawaga, 112, 148, 271, 280

Construction, 437–41

Île d'Orléans, 39, 73

Construction, 62, 95, 201, 396, 797–8

Subsides, 788–9

Métis

Bill 107: 50, 64, 141, 225, 370, 381, 427

Rivière Richelieu, 374

Rivière Saint-François, 374

Construction, 524

Péage, 380, 406

Revenu, 519

Rivière Yamaska, 374

Construction, 121, 524

Péage, 380, 406

Pont Batiscan

Revenu, 519

Pont de péage

Liste, 407–8

Revenu, 68

Pont de Sorel

Revenu, 519

Pont Galipeault

Revenu, 519

Pont Taschereau

Revenu, 519

Poseur de tuyauterie

Bill 4: 395, 453–6, 488–90, 575–6, 700, 804

Poursuite

Accident du travail

Bill 64: 337, 447–8, 509, 534, 701, 804

Premier ministre

Anniversaire, 349–51

Correspondance, 192

Prévost, Hector

Succession

Bill 135: 145, 183, 211, 246, 496, 546, 706

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 124, 145

Price Waterhouse & Co., 74, 138–9

Procureur général

Bill 234: 522, 587–8, 594, 784, 806

Produit forestier

Bill 164: 713–4, 720, 743, 793, 805

Projet de loi. Voir Bill

Propriétaire

Garage

Bill 222: 522, 601, 639

Propriété

Incendie

Lambert, Raphaël, 565

Maltais, Georges, 555, 688

Protection

Édifice

Incendie

Bill 3: 211, 301–2, 312, 331, 497, 533–4, 546

Forêt

Subsides, 370–2, 375–8

Plante

Bill 61: 357, 383, 425, 426

Provincial Construction Co.

Direction, 564

Octroi de contrats, 563–4

Q

Quebec Association of Seventh-Day

Adventists, The

Corporation

Bill 119: 59, 69, 125, 142, 370, 381, 427, 510

Québec (cité)

Charte

Bill 99: 99, 123, 451, 461, 551, 571–2, 774, 805

Québec (district)

Juré

Bill 72: 396, 698

Quebec Labrador Railway Company, The

Charte

Bill 116: 72, 89, 191, 208, 301, 427

Quebec Power Company

Bill 118: 72, 89, 327, 364–9, 497, 510, 546

Québec (province)

Compte de banque, 67–8, 120–1, 192–3, 208, 250, 373, 742–3

Droits perçus, 68

Emprunt temporaire, 111, 120, 201, 742

État des comptes publics 1931–1932, 67

État des recettes et dépenses 1931–1932, 509

État des recettes et dépenses 1932–1933, 68

Frais de change, 121

Mandat

Émission, 120

Mandat non payé, 148

Québec (ville). Voir aussi Québec (cité)

Construction

Rue Saint-Augustin, 310

Question de privilège

Action catholique, L'

Article, 309–10

Journal

Article

Parti libéral, 60–2

R

Rachat

Terrain

Bill 45: 146, 276, 639

Racine (ville), 215

Chômeur, 215

Statistiques, 452

Radiodiffusion

Juridiction, 742

Rang Saint-Ignace

Aménagement, 433

Rapatrié, 374–5**Rapatriement**

Canadiens, 126, 275

Raymond, McDonnell & Co.

Directeur, 550

Octroi de contrats, 550

Réclamation

Blais, Madame R.-M., 462, 519

Recorder

Montréal (cité), 320

**Régime d'assistance aux mères
nécessiteuses**Commission des assurances sociales de
Québec

Recommandations, 776–8

RèglementAssociation de Québec pour la prévention
des accidents du travail, 601, 617
Trésorerie, 271, 396**Règlement de l'Assemblée législative**

Suspension

Chicoutimi (cité), 99

Colonie de vacances des grèves, 459

Commissaire d'écoles

Sainte-Madeleine (municipalité
scolaire), 459Commission des écoles catholiques de
Montréal, 65

Duparquet (ville)

Corporation, 59

Institut Roy des Dominicaines du Rosaire,
459, 496

Lachine (cité)

Charte, 279

Laval-des-Rapides (ville)

Charte, 191

Morin, Hubert

Succession, 71

Plage Laval (ville)

Charte, 495

Prévost, Hector

Succession, 124, 145

Saint-Laurent (paroisse), 191

Saint-Odilon de Cranbourne
(municipalité), 65

Vasilofsky, Joseph, 495

Verdun (cité)

Charte, 65

Villella, Pasquale, 71

Remboursement

Obligation, 38–9, 72, 213

Remise

Corporation

Taxe, 39, 72–3

Restaurant

Commission des liqueurs de Québec

Pied-du-Courant, 562

Retour à la terre

Bill 25: 146, 410–4, 422–3, 503, 546

Ferme

Achat, 209

Lac Saint-Jean (région), 138

Saguenay (région), 138

Revenu

Autobus

Licence, 101

Commission des liqueurs de Québec, 562

Montréal (cité), 562

Gazoline

Taxe, 102

Pont

Rivière Saint-François, 519

Pont Batisca, 519

Pont de péage, 68

Pont de Sorel, 519

Pont Galipeault, 519

Pont Taschereau, 519

Rivière Richelieu

Pont, 374

Rivière Saint-François

Pont, 374

Construction, 524

Péage, 380, 406

Revenu, 519

Rivière Yamaska

Pont, 374

Péage, 380, 406

Rôle d'évaluation

Saint-Alexis-de-la-Grande-Baie (village)

Bill 188: 141, 453, 559, 591, 770, 805

**Route. Voir aussi Chemin; aux noms des
routes, par ex.: Route Coteau-Landing**

Construction, 141–2

Entretien, 93–4

Route Cartierville - Sainte-Rose

Aménagement, 460

Route Coteau-Landing, 539–40

Route Montréal-Sainte-Agathe
Déneigement, 525

Route Saint-Hyacinthe - Saint-Hubert
Construction, 94

Route Saint-Marcellin-Rimouski
Gravelage, 592

Rue

Fermeture
Bill 208: 373, 396, 451, 462, 784, 785,
792, 805

Rue Saint-Augustin
Construction
Québec (ville), 310

S

Saguenay (comté)
Municipalité
Bill 219: 581, 643, 655, 669, 784, 805

Saguenay (région)
Retour à la terre, 138

Saint-Alexis-de-la-Grande-Baie (village)
Rôle d'évaluation
Bill 188: 141, 453, 559, 591, 770, 805

Saint-David d'Estcourt (paroisse)
Congrégation du Très Saint-Rédempteur
Bill 121: 59, 68, 211, 246, 370, 427, 702

Saint-Hyacinthe (cité)
Charte
Bill 110: 71–2, 88, 115, 137, 280, 353,
427

Saint-Laurent (paroisse)
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 191
Terrain
Vente
Bill G: 353, 381, 421, 442, 546

Saint-Odilon de Cranbourne (municipalité)
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 65

Saint-Pierre-aux-Liens (ville)
Commissaire d'écoles
Bill 86: 66, 88, 521, 532, 701, 711, 720,
805

Sainte-Catherine de Fossambault (municipalité)
Bill 97: 50, 64, 233, 451, 461, 701, 703, 805

Sainte-Madeleine (municipalité scolaire)
Commissaire d'écoles
Bill 138: 459, 488, 509, 530, 666, 805
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 459

Sainte-Rose Boating Club
Expropriation, 525

Saisie
Immeuble
Bill 214: 396, 503, 559, 591

Salaberry-de-Valleyfield (cité)
Charte
Bill 114: 72, 89, 145, 183, 353, 381, 427

Salaire
Institutrice, 234–5
Officier de justice
Bill 186: 91, 165, 327

Salaire minimum
Femme
Bill 2: 66, 294–7, 320–2, 421, 426

Savoie, Joseph-Alcide
Décès, 112–3

Secrétaire et registraire de la province de Québec
Rapport annuel 1931-1932, 7

Semence
Amélioration, 379–80, 519, 588–90, 759–68

Serment d'office
Bill 1: 1

Service extérieur
Employé
Gouvernement, 235

Service intérieur
Employé
Gouvernement, 235

Service provincial d'hygiène et de la démographie
Rapport annuel 1931-1932, 83

Session

Assemblée législative
Coût, 120
Fin, 655

Shawinigan Falls (cité)

Bill 111: 50, 64, 125, 142, 328, 427

Shefford (comté)

Garde-chasse, 461
Garde-pêche, 461
Grain de semence, 658

Sherbrooke (cité)

Charte
Bill 130: 99, 123, 167, 207, 328, 427

Siège social

Amiésite Asphalt, Ltd., 564
Canadian Rock Products, Ltd., 564
Macasphalt, Ltd., 564
Macurban Asphalt, Ltd., 564

Silicose

Bill 246: 451, 609–10, 701, 806

Société coopérative agricole

Bill 63: 357, 383, 395, 426, 497, 546

Société nationale de bienfaisance

Bill 171: 633, 758, 784, 805

Sol

Amélioration, 378–9, 415–8, 519–20, 588–90, 759–68

Soleil Limitée, Le, 738–9**Sorel (cité)**

Charte
Bill 82: 43, 56, 83, 96, 291, 427

Southern Canada Power Company

Électricité
Exportation, 148

St. Mary's Memorial Hospital

Bill 109: 43, 56, 211, 246, 370, 415, 427

Stanley Bagg Corporation

Bill 126: 66, 88, 115, 137, 272, 427

Statistiques

Arvida (cité), 451–2
Faillite, 292
Racine (ville), 452

Statistiques 1931–1932

Enseignement, 100

Statistiques municipales 1931, 309**Statue**

Lallemant, Père, 804

Statuts refondus

Bill 165: 684–5, 775

Subsides, 127–37, 149–61, 169–82, 183–8, 193–9, 215–30, 250–62, 262–71, 305–8, 323–5, 331–5, 370–2, 375–8, 448–9, 453, 490–2, 536–7, 577–9, 583–6, 602–3, 612–4, 617, 633, 650–3, 658, 677, 688, 692–3, 700, 702–3, 706–11, 718–20, 726–7, 730, 740–2, 743, 748–52, 778–82, 786–90, 794–800. *Voir aussi*
Budget provincial 1933–1934; Octroi; Subsides impayés; Subvention

Agriculture, 740–2

Colonisation, 786–8

Commission des accidents du travail, 788

Département, 95, 161–2

Développement minier, 577–9

Forêt

Protection, 370–2, 375–8

Gouvernement fédéral, 147–8

Mines, 583–6

Pêcheries, 707–11

Pont

Île d'Orléans

Construction, 788–9

Université, 602–3

Subsides impayés, 560, 561**Subvention. Voir aussi Octroi**

Voirie, 524

Succession. Voir aussi Droits sur les successions

Béchar, Zénon

Bill 103: 60, 69, 115, 137, 301, 427

Boutet, J.-Charles

Bill 127: 42, 54, 91, 111, 291, 381, 427

Labelle, Eusèbe

Bill 124: 42, 54, 99, 123, 328, 427, 743

Masson, Joseph

Bill 85: 43, 55, 233, 262, 369, 427

Morin, Hubert

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 71

Prévost, Hector

Bill 135: 145, 183, 211, 246, 496, 546, 706

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 124, 145

- Tétreault, Pierre
 Bill 115: 42, 54, 145, 182–3, 435, 456, 497, 546, 555
 Villeneuve, J.-O.
 Bill 128: 115, 138, 233, 262, 370, 381, 427
- Surintendant de l'Instruction publique**
 État financier 1931-1932, 7
 Rapport annuel 1931-1932, 7
- Suspension**
 Règlement de l'Assemblée législative
 Chicoutimi (cité), 99
 Colonie de vacances des grèves, 459
 Commissaire d'écoles
 Sainte-Madeleine (municipalité scolaire), 459
 Commission des écoles catholiques de Montréal, 65
 Duparquet (ville)
 Corporation, 59
 Institut Roy des Dominicaines du Rosaire, 459, 496
 Lachine (cité)
 Charte, 279
 Laval-des-Rapides (ville)
 Charte, 191
 Morin, Hubert
 Succession, 71
 Plage Laval (ville)
 Charte, 495
 Prévost, Hector
 Succession, 124, 145
 Saint-Laurent (paroisse), 191
 Saint-Odilon de Cranbourne (municipalité), 65
 Vasilofsky, Joseph, 495
 Verdun (cité)
 Charte, 65
 Villella, Pasquale, 71
- Syndic**
 Bill 226: 559, 753–4, 768–9, 784, 805
- Syndicat coopératif**
 Bill 62: 357, 383, 395, 426, 497, 546
- T**
- Tabac en feuille**
 Vente
 Bill 233: 605, 634, 640–1, 784, 785, 791, 806
- Taverne**
 Permis, 524
- Taxe**
 Corporation
 Bill 18: 50, 423–5, 444–6, 618
 Remise, 39, 72–3
 Délai de prescription
 Bill 184: 67, 84, 125
 Gazoline, 54, 525, 582
 Montréal (cité), 582
 Perception, 101
 Revenu, 102
 Hôpital, 331
 Bill 37: 192, 288–9, 316–20, 322–3, 409, 442–4, 503, 546
 Immeuble
 Vente
 Bill 195: 275, 294, 327, 357, 497, 546
 Bill 196: 275, 289, 327, 357, 497, 546
 Imposition
 Bill 223: 539, 591, 639
- Taxe municipale**
 Bill 218: 496, 531, 539
- Teinturier**
 Bill 7: 37, 46, 49, 62, 167, 426
- Terrain**
 Rachat
 Bill 45: 146, 276, 639
 Vente
 Saint-Laurent (paroisse)
 Bill G: 353, 381, 421, 442, 546
- Terres. Voir aussi Terres et forêts**
 Drainage, 85–8, 121–2
- Terres de la couronne. Voir Terres publiques**
- Terres et forêts. Voir aussi Ministre des Terres et Forêts**
 Subsidies, 305–8
- Terres publiques**
 Bill 52: 212–3, 360, 425, 426
- Tétreault, Pierre**
 Succession
 Bill 115: 42, 54, 145, 182–3, 435, 456, 497, 546, 555
- Timbre**
 Liqueur alcoolique, 68, 94–5
- Times**
 Article
 Juifs
 Persécution
 Allemagne, 729

Tourisme, 129. Voir aussi Conseil du tourisme

Bill 166: 711–2, 783, 805

Mesure gouvernementale, 2, 11

Travail. Voir aussi Accident du travail; Heures de travail

Femme, 74–8, 84–5, 103–11

Travail gouvernemental, 47–8, 69–70**Travaux publics**

Coût, 142

Trésorerie

Règlement, 271, 396

Tribunal

Kamouraska (district judiciaire)

Bill 212: 435, 453, 495, 510, 784, 805

Trois-Rivières (cité). Voir aussi École technique de Trois-Rivières

Assistance publique

Institution, 695

Charte

Bill 98: 72, 88, 279, 297–301, 435, 526–30, 701, 805

Tuberculine, 162–3

Indemnité, 476

U**Unité sanitaire**

Bill 49: 337, 669–76, 679–80, 783, 804

Coût, 101, 125–6

Université

Subsides, 602–3

Université de Montréal

Bill 169: 667–8, 730–2, 784, 805

Université ouvrière de Montréal

Ordre public, 522–4

V**Val Saint-Michel (ville)**

Corporation

Bill 78: 50, 64, 509, 530, 755, 805

Valeur mobilière

Fraude

Bill 70: 353, 488, 521, 552, 755, 804

Vasilofsky, Joseph

Bill 76: 495, 510, 539, 555, 755, 805

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 495

Véhicule automobile

Bill 20: 212, 286–7, 369, 426

Bill 176: 36, 44–6, 125, 292–4, 354–7

Enregistrement

Bill 206: 337, 565–8

Veilleux, Ferdinand

Barreau de la province de Québec

Admission

Bill 83: 50, 63, 83, 96–7, 353, 427

Vente

Effet non réclamé

Bill 203: 327, 358, 395, 418, 784, 785, 792, 805

Excel Petroleum, Ltd., L'

Gazoline, 592–3

Huile, 592

Ferme

Ministère de l'Agriculture, 164

Gazoline, 452

Immeuble

Taxe

Bill 195: 275, 294, 327, 357, 497, 546

Bill 196: 275, 289, 327, 357, 497, 546

Tabac en feuille

Bill 233: 605, 634, 640–1, 784, 785, 791, 806

Terrain

Saint-Laurent (paroisse)

Bill G: 353, 381, 421, 442, 546

Vente à tempérament

Bill 187: 91–2, 281–4, 559, 641–3, 793, 802–3, 805

Verdun (cité)

Charte

Bill 108: 72, 89, 125, 166, 405, 421, 503, 510, 525–6, 546

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 65

Verdun (municipalité)

Commissaire d'écoles

Bill 113: 49, 63, 125, 142, 328, 427

Verdun Protestant Hospital

Bill 21: 284–6, 311–2, 421, 426

Vérification des livres

Corporation municipale, 564

Municipalité scolaire, 684

Villella, Pasquale

Bill 133: 115, 138, 191, 208, 301, 427, 743

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 71

Villeneuve, Cardinal

Félicitations, 146–7, 406

Lettre, 200

Texte, 451

Villeneuve, J.-O.

Succession

Bill 128: 115, 138, 233, 262, 370, 381,
427

Voie ferrée. Voir Chemin de fer**Voirie. Voir aussi Département de la Voirie;****Ministère de la Voirie**

Baie des Sables (municipalité), 666

Coût, 460, 524

Expropriation, 524–5

Subsides, 702–3

Subvention, 524

Vote enregistré, 188, 245, 357, 529–30, 548,

568, 635–6, 647, 740, 748, 776, 781,

802, 803

Y**Yamaska (comté)**

Grain de semence, 667

LISTE DES BILLS PUBLICS ET PRIVÉS

F - Bill modifiant la charte de The Montreal General Hospital et décrétant disponibles à certaines fins les sommes d'argent de certains legs (Cohen)

1^{re} lecture, 213
2^e lecture, 247
Comité permanent des bills publics, 279
Comité général, 297
Rapport, 297
3^e lecture, 297
Sanction royale, 426

G - Bill ratifiant la vente de certains terrains dans la paroisse de Saint-Laurent (Fauteux)

1^{re} lecture, 353
2^e lecture, 381
Comité permanent des bills publics, 421
Comité général, 442
Rapport, 442
3^e lecture, 442
Sanction royale, 546

1 - Bill relatif à la prestation des serments d'office (Taschereau) (Montmorency)

1^{re} lecture, 1

2 - Bill modifiant la loi du salaire minimum des femmes (Arcand)

1^{re} lecture, 66
2^e lecture, 294–5
Comité général, 295–7
Rapport, 297
3^e lecture, 320–2
Conseil législatif, 421
Sanction royale, 426

3 - Bill modifiant le chapitre 178 des statuts refondus, 1925 (David)

1^{re} lecture, 211
Comité général, 301–2
Rapport, 302
Résolutions (1^{re} lecture), 302, 312
Résolutions (2^e lecture), 302, 312
Résolutions adoptées, 312
2^e lecture, 312
Comité général, 312
Rapport, 312
3^e lecture, 331
Conseil législatif, 497
Amendements (1^{re} lecture), 497
Amendements (2^e lecture), 533–4
Amendements adoptés, 533–4
Sanction royale, 546

4 - Bill concernant les poseurs de tuyauterie (Arcand)

1re lecture, 395
Comité général, 453–6
Rapport, 456
Résolutions (1re lecture), 456
Résolutions (2e lecture), 456
Résolutions adoptées, 456
2e lecture, 488
Comité général, 488–90, 575–6
Rapport, 490, 576
Amendements (1re lecture), 576
Amendements (2e lecture), 576
Amendements adoptés, 576
3e lecture, 576
Conseil législatif, 700
Sanction royale, 804

6 - Bill modifiant l'article 22 de la loi des bureaux d'enregistrement (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 37
2e lecture, 63

7 - Bill relatif à la vente des effets déposés chez les teinturiers et non réclamés (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 37
2e lecture, 46
Comité permanent des bills publics, 49
Comité général, 62
Rapport, 62
3e lecture, 62
Conseil législatif, 167
Sanction royale, 426

8 - Bill modifiant la loi des compagnies de Québec (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 38
2e lecture, 54
Comité permanent des bills publics, 66
Comité général, 80
Rapport, 80
3e lecture, 80
Conseil législatif, 192
Amendements (1re lecture), 192
Amendements (2e lecture), 331
Amendements adoptés, 331
Sanction royale, 426

9 - Bill concernant la fonction de juges de paix des membres des conseils municipaux (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 38

9 - Bill concernant la fonction de juges de paix des membres des conseils municipaux (Taschereau) (Montmorency) (suite)

2e lecture, 46–7
Comité permanent des bills publics, 49
Comité général, 62–3
Rapport, 63
3e lecture, 63
Conseil législatif, 167
Sanction royale, 426

10 - Bill modifiant l'article 2162 du Code civil (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 38
2e lecture, 63
Comité permanent des bills publics, 65
Comité général, 80
Rapport, 80
3e lecture, 80
Conseil législatif, 231
Sanction royale, 426

11 - Bill modifiant l'article 981o du Code civil (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 38
2e lecture, 47
Comité permanent des bills publics, 65
Ordre du jour révoqué, 188
Comité permanent des bills publics, 191
Comité général, 202–7
Rapport, 207
3e lecture, 207
Conseil législatif, 291
Sanction royale, 426

13 - Bill modifiant le Code civil relativement à la désignation et à l'enregistrement du droit de coupe de bois (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 38
2e lecture, 55
Comité permanent des bills publics, 639
Comité général, 685
Rapport, 685
3e lecture, 685
Conseil législatif, 784
Sanction royale, 804

14 - Bill concernant les chaudières à vapeur et les appareils sous pression (Arcand)

1re lecture, 211–2
Comité général, 287–8
Rapport, 288
Résolutions (1re lecture), 288
Résolutions (2e lecture), 288

14 - Bill concernant les chaudières à vapeur et les appareils sous pression (Arcand) (suite)

Résolutions adoptées, 288
2e lecture, 288
Comité général, 288
Rapport, 288
3e lecture, 288
Conseil législatif, 369
Sanction royale, 426

15 - Bill modifiant la loi électorale de Québec (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 50
2e lecture, 165
Comité permanent des bills publics, 167
Comité général, 202
Rapport, 202
3e lecture, 202
Conseil législatif, 291
Sanction royale, 426

16 - Bill modifiant la loi des liqueurs alcooliques (Stockwell)

1re lecture, 50
2e lecture, 277, 313–6
Comité permanent des bills publics, 581
Comité général, 695–8
Rapport, 698
3e lecture, 698
Conseil législatif, 783
Sanction royale, 804

17 - Bill modifiant la loi de la manutention de la gazoline (Stockwell)

1re lecture, 50–1
2e lecture, 552
Comité général, 553–4, 586
Rapport, 554, 586
3e lecture, 586
Conseil législatif, 700
Sanction royale, 804

18 - Bill modifiant la loi de la taxe sur les corporations (Stockwell)

1re lecture, 50
Comité général, 423–5
Rapport, 425
Résolutions (1re lecture), 425
Résolutions (2e lecture), 425
Résolutions adoptées, 425
2e lecture, 444
Comité général, 444–6
Rapport, 446
Retrait, 618

19 - Bill modifiant l'article 6 de la loi 21 George V, chapitre 45 (Perrault)

1^{re} lecture, 67
2^e lecture, 78
Comité général, 78–9
Rapport, 79
3^e lecture, 80
Conseil législatif, 192
Sanction royale, 426

20 - Bill modifiant la loi des véhicules automobiles (Stockwell)

1^{re} lecture, 212
2^e lecture, 286–7
Comité général, 287
Rapport, 287
3^e lecture, 287
Conseil législatif, 369
Sanction royale, 426

21 - Bill concernant Verdun Protestant Hospital (Stockwell)

Comité général, 284–6
Rapport, 286
Résolutions (1^{re} lecture), 286
Résolutions (2^e lecture), 286
Résolutions adoptées, 311
1^{re} lecture, 311
2^e lecture, 311
3^e lecture, 311–2
Conseil législatif, 421
Sanction royale, 426

22 - Bill modifiant l'article 47 du Code civil et l'article 1311 du Code de procédure civile (Taschereau) (Montmorency)

1^{re} lecture, 100
2^e lecture, 122
Comité permanent des bills publics, 125
Comité général, 142
Rapport, 142
3^e lecture, 142
Conseil législatif, 192
Sanction royale, 426

23 - Bill octroyant à Sa Majesté les deniers requis pour les dépenses du gouvernement pour les années financières expirant le 30 juin 1933 et le 30 juin 1934, et pour d'autres fins du service public (Stockwell)

1^{re} lecture, 801
2^e lecture, 801
3^e lecture, 801
Conseil législatif, 803
Sanction royale, 806

24 - Bill modifiant la loi du département des Affaires municipales (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 100
2e lecture, 138
Comité permanent des bills publics, 141
Comité général, 276
Rapport, 276
Retrait, 551

25 - Bill modifiant la loi pour promouvoir le retour à la terre (Laferté)

1re lecture, 146
Comité général, 410–4
Rapport, 414
Résolutions (1re lecture), 414
Résolutions (2e lecture), 414
Résolutions adoptées, 422
2e lecture, 422
Comité général, 422–3
Rapport, 423
3e lecture, 423
Conseil législatif, 503
Sanction royale, 546

26 - Bill modifiant la loi de la chasse (Laferté)

1re lecture, 146
Comité général, 358
Rapport, 358
Résolutions (1re lecture), 358
Résolutions (2e lecture), 358
Résolutions adoptées, 358
2e lecture, 358
Comité général, 358–9
Rapport, 359
3e lecture, 359
Conseil législatif, 425
Sanction royale, 426

28 - Bill modifiant le Code de procédure civile relativement au libelle diffamatoire (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 212
Retrait, 755

29 - Bill relatif à la limitation des heures de travail (Arcand)

1re lecture, 212
2e lecture, 302–5
Comité général, 446–7, 541–5, 546–8
Rapport, 447, 545, 548
Amendements (1re lecture), 548
Amendements (2e lecture), 548

29 - Bill relatif à la limitation des heures de travail (Arcand) (suite)

Amendements adoptés, 548
3e lecture, 548
Conseil législatif, 700
Sanction royale, 804

30 - Bill modifiant la loi des dettes et des emprunts municipaux (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 145
2e lecture, 286
Comité permanent des bills publics, 327
Comité général, 359
Rapport, 359
3e lecture, 359
Conseil législatif, 425
Sanction royale, 426

31 - Bill modifiant la loi relative à la destitution de certains officiers municipaux (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 233
2e lecture, 276
Comité permanent des bills publics, 327
Comité général, 381-2
Rapport, 382
3e lecture, 540-1
Conseil législatif, 700
Sanction royale, 804

32 - Bill modifiant le Code municipal (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 145
2e lecture, 247
Comité permanent des bills publics, 275
Comité général, 312
Rapport, 312
3e lecture, 313
Conseil législatif, 435
Amendements (1re lecture), 435
Amendements (2e lecture), 499
Amendements adoptés, 499
Sanction royale, 546

33 - Bill modifiant la loi des cités et villes (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 146
2e lecture, 247
Comité permanent des bills publics, 275
Comité général, 313
Rapport, 313
3e lecture, 313
Conseil législatif, 421
Sanction royale, 426

34 - Bill modifiant la loi de la Commission municipale de Québec (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 167
2e lecture, 276
Comité permanent des bills publics, 279
Comité général, 382, 453
Rapport, 382, 453
3e lecture, 453
Conseil législatif, 503
Sanction royale, 546

35 - Bill modifiant la loi des licences de Québec (Stockwell)

1re lecture, 212
2e lecture, 648
Comité général, 648
Rapport, 648–9
Amendements (1re lecture), 649
Amendements (2e lecture), 649
Amendements adoptés, 649
3e lecture, 649
Conseil législatif, 783
Sanction royale, 804

37 - Bill modifiant la loi 16 George V, chapitre 55 imposant la “ taxe d'hôpital ” (Stockwell)

1re lecture, 192
Comité général, 288–9
Rapport, 289
Résolutions (1re lecture), 289
Résolutions (2e lecture), 289
Résolutions adoptées, 289
2e lecture, 289
Comité général, 316–20, 322–3
Rapport, 320, 323
3e lecture, 409, 442–4
Conseil législatif, 503
Sanction royale, 546

38 - Bill modifiant la loi des droits sur les divertissements (Stockwell)

1re lecture, 212
2e lecture, 635
Comité général, 635, 685, 689–90
Rapport, 635, 685, 690
3e lecture, 690
Conseil législatif, 783
Sanction royale, 804

39 - Bill modifiant la loi de l'instruction publique (David)

1re lecture, 167
2e lecture, 607

39 - Bill modifiant la loi de l'instruction publique (David) (suite)

Comité général, 607
Rapport, 607
3e lecture, 607
Conseil législatif, 701
Sanction royale, 804

40 - Bill modifiant la loi de l'assistance publique de Québec, relativement au fonds de l'assistance publique (Taschereau) (Montmorency)

Comité général, 479–87
Rapport, 487
Résolutions (1re lecture), 487
Résolutions (2e lecture), 487
Résolutions adoptées, 487
1re lecture, 487
2e lecture, 499–501
3e lecture, 501
Conseil législatif, 525
Sanction royale, 546

41 - Bill modifiant la loi 22 George V, chapitre 94 (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 146
2e lecture, 286
Comité général, 286
Rapport, 286
3e lecture, 286
Conseil législatif, 353
Sanction royale, 426

42 - Bill modifiant la loi des accidents du travail, 1931 (Arcand)

1re lecture, 309
2e lecture, 643–7
Comité général, 658–65, 681–4, 685–7
Rapport, 665, 684, 687
Amendements (1re lecture), 687
Amendements (2e lecture), 687
Amendements adoptés, 687
3e lecture, 688
Conseil législatif, 793
Amendements (1re lecture), 793
Amendements (2e lecture), 803
Amendements adoptés, 803
Sanction royale, 804

43 - Bill modifiant la loi des droits sur les successions (Stockwell)

1re lecture, 212
2e lecture, 618
Retrait, 618–21

44 - Bill de l'aide aux chômeurs, 1933 (Francoeur) (Lotbinière)

Comité général, 383–93, 397–402
Rapport, 393, 402
Résolutions (1re lecture), 402
Résolutions (2e lecture), 402
Résolutions adoptées, 402
1re lecture, 402
2e lecture, 402
Comité général, 402
Rapport, 402
3e lecture, 402
Conseil législatif, 425
Sanction royale, 426

45 - Bill concernant le rachat de certains terrains détenus en vertu d'un contrat de louage, d'un bail à rente ou constitué (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 146
2e lecture, 276
Comité permanent des bills publics, 639

46 - Bill pour défendre la garantie par certaines personnes des emprunts municipaux ou scolaires (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 212
2e lecture, 276
Comité permanent des bills publics, 279
Comité général, 302
Rapport, 302
3e lecture, 302
Conseil législatif, 421
Sanction royale, 426

47 - Bill modifiant la loi de l'hygiène publique de Québec (David)

1re lecture, 211
2e lecture, 687
Comité général, 687–8
Rapport, 688
3e lecture, 688
Conseil législatif, 783
Sanction royale, 804

48 - Bill modifiant la loi de l'assistance publique de Québec (David)

1re lecture, 233
2e lecture, 607
Comité général, 607–9, 617–8
Rapport, 609, 618
Amendements (1re lecture), 618
Amendements (2e lecture), 618
Amendements adoptés, 618
3e lecture, 618

48 - Bill modifiant la loi de l'assistance publique de Québec (David) (suite)

Conseil législatif, 701
Sanction royale, 804

49 - Bill concernant les unités sanitaires (David)

1^{re} lecture, 337
Comité général, 669–76
Rapport, 676
Résolutions (1^{re} lecture), 676
Résolutions (2^e lecture), 679
Résolutions adoptées, 679
2^e lecture, 676
Comité général, 676, 679–80
Rapport, 676, 680
3^e lecture, 680
Conseil législatif, 783
Sanction royale, 804

50 - Bill modifiant l'article 129*a* de la loi des cités et villes (Taschereau) (Montmorency)

1^{re} lecture, 233
2^e lecture, 301
Comité général, 301
Rapport, 301
3^e lecture, 301
Conseil législatif, 425
Sanction royale, 426

51 - Bill des assurances de Québec, 1933 (dispositions temporaires) (Stockwell)

1^{re} lecture, 275
2^e lecture, 611
Comité général, 611
Rapport, 611–2
Amendements (1^{re} lecture), 612
Amendements (2^e lecture), 612
Amendements adoptés, 612
3^e lecture, 617
Conseil législatif, 754
Sanction royale, 804

52 - Bill modifiant la loi des terres publiques propres à la culture (Laferté)

1^{re} lecture, 212–3
2^e lecture, 360
Comité général, 360
Rapport, 360
3^e lecture, 360
Conseil législatif, 425
Sanction royale, 426

53 - Bill retardant l'exécution de jugements sur des créances hypothécaires dans les parties rurales de la province (Godbout)

1re lecture, 327
2e lecture, 414
Retrait, 414

53 - Bill suspendant l'exigibilité des créances hypothécaires et autres (Godbout)

1re lecture, 405–6
2e lecture, 597–600
Comité permanent des bills publics, 639
Comité général, 743–7
Rapport, 747
Amendements (1re lecture), 747
Amendements (2e lecture), 747
Amendements adoptés, 747
3e lecture, 747–8
Conseil législatif, 793
Amendements (1re lecture), 793
Amendements (2e lecture), 803
Amendements adoptés, 803
Sanction royale, 804

54 - Bill concernant les panneaux-réclames et les affiches (Perrault)

1re lecture, 249
2e lecture, 487–8
Comité permanent des bills publics, 521
Comité général, 534–5
Rapport, 535
3e lecture, 535
Conseil législatif, 770
Amendements (1re lecture), 770–1
Amendements (2e lecture), 770–1
Amendements adoptés, 770–1
Sanction royale, 804

55 - Bill concernant le tourisme (Perrault)

1re lecture, 249
Comité général, 511–3
Rapport, 513
Résolutions (1re lecture), 513
Résolutions (2e lecture), 513
Résolutions adoptées, 513
2e lecture, 513
Comité général, 513
Rapport, 513
3e lecture, 513
Conseil législatif, 546
Sanction royale, 546

56 - Bill modifiant la loi des clubs de récréation (Perrault)

1re lecture, 249
2e lecture, 513
Comité général, 514
Rapport, 514
3e lecture, 514
Conseil législatif, 546
Sanction royale, 546

57 - Bill modifiant la loi validant certaines polices d'assurance émises par des compagnies d'assurance mutuelle (Stockwell)

1re lecture, 279
2e lecture, 383
Comité permanent des bills publics, 521
Comité général, 552
Rapport, 552
3e lecture, 552
Conseil législatif, 701
Sanction royale, 804

58 - Bill concernant certaines compagnies d'assurance mutuelle (Stockwell)

1re lecture, 435
2e lecture, 688
Comité général, 703
Rapport, 703
Amendements (1re lecture), 703
Amendements (2e lecture), 703
Amendements adoptés, 703
3e lecture, 703
Conseil législatif, 783
Sanction royale, 804

59 - Bill modifiant la loi des tribunaux judiciaires relativement à la Cour supérieure (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 395
2e lecture, 433-4
Comité permanent des bills publics, 521
Comité général, 534
Rapport, 534
3e lecture, 534
Conseil législatif, 701
Sanction royale, 804

60 - Bill modifiant La loi des tribunaux judiciaires relativement à la Cour de circuit du district de Montréal (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 395
2e lecture, 457
Comité général, 514-5
Rapport, 515

60 - Bill modifiant La loi des tribunaux judiciaires relativement à la Cour de circuit du district de Montréal (Taschereau) (Montmorency) (suite)

Résolutions (1re lecture), 515
Résolutions (2e lecture), 515
Résolutions adoptées, 515
Comité permanent des bills publics, 581
Comité général, 594–5
Rapport, 595
3e lecture, 595
Conseil législatif, 701
Sanction royale, 804

61 - Bill modifiant la loi de la protection des plantes (Godbout)

1re lecture, 357
2e lecture, 383
Comité général, 383
Rapport, 383
3e lecture, 383
Conseil législatif, 425
Sanction royale, 426

62 - Bill modifiant la loi des syndicats coopératifs de Québec (Godbout)

1re lecture, 357
2e lecture, 383
Comité permanent des bills publics, 395
Comité général, 426
Rapport, 426
3e lecture, 426
Conseil législatif, 497
Amendements (1re lecture), 497
Amendements (2e lecture), 497
Amendements adoptés, 497
Sanction royale, 546

63 - Bill modifiant la loi des sociétés coopératives agricoles (Godbout)

1re lecture, 357
2e lecture, 383
Comité permanent des bills publics, 395
Comité général, 426
Rapport, 426
3e lecture, 426
Conseil législatif, 497
Amendements (1re lecture), 497
Amendements (2e lecture), 497
Amendements adoptés, 497
Sanction royale, 546

64 - Bill concernant le droit de poursuite dans les cas couverts pour la loi des accidents du travail, 1931 (Taschereau) (Montmorency)

1^{re} lecture, 337
2^e lecture, 447–8
Comité permanent des bills publics, 509
Comité général, 534
Rapport, 534
3^e lecture, 534
Conseil législatif, 701
Sanction royale, 804

65 - Bill concernant le fonds des bâtisses et des jurés (Stockwell)

1^{re} lecture, 571
2^e lecture, 703
Comité général, 703–4
Rapport, 704
Amendements (1^{re} lecture), 704
Amendements (2^e lecture), 704
Amendements adoptés, 704
3^e lecture, 705
Conseil législatif, 784
Sanction royale, 804

66 - Bill concernant le droit de voter aux élections municipales ou scolaires nonobstant le non-paiement des taxes (Taschereau) (Montmorency)

1^{re} lecture, 337
2^e lecture, 360
Comité permanent des bills publics, 395
Comité général, 410
Rapport, 410
Amendements (1^{re} lecture), 410
Amendements (2^e lecture), 410
Amendements adoptés, 410
3^e lecture, 410
Conseil législatif, 503
Sanction royale, 546

67 - Bill modifiant la loi constituant en corporation l'École polytechnique (Francoeur) (Lotbinière)

Comité général, 705–6
Rapport, 706
Résolutions (1^{re} lecture), 706
Résolutions (2^e lecture), 706
Résolutions adoptées, 706
1^{re} lecture, 706
2^e lecture, 720
3^e lecture, 720
Conseil législatif, 783
Sanction royale, 804

68 - Bill modifiant l'article 36 de la loi du département du trésor (Stockwell)

1re lecture, 405
2e lecture, 456-7
Comité général, 457
Rapport, 457
3e lecture, 457
Conseil législatif, 503
Sanction royale, 546

69 - Bill modifiant la loi des compagnies de garantie (Stockwell)

1re lecture, 395
2e lecture, 687
Comité général, 687
Rapport, 687
3e lecture, 687
Conseil législatif, 783
Sanction royale, 804

70 - Bill modifiant la loi de la prévention des Fraudes relativement aux valeurs mobilières, 1930 (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 353
2e lecture, 488
Comité permanent des bills publics, 521
Comité général, 552
Rapport, 552
3e lecture, 552
Conseil législatif, 755
Sanction royale, 804

71 - Bill concernant l'Institution royale pour l'avancement des sciences (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 337
2e lecture, 457
Comité permanent des bills publics, 521
Comité général, 535
Rapport, 535
3e lecture, 535
Conseil législatif, 701
Sanction royale, 804

72 - Bill modifiant la révision de la liste des jurés dans les districts de Québec et de Montréal (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 396
Ordre du jour révoqué, 698
Retrait, 698

73 - Bill ratifiant le contrat passé entre le gouvernement de la province et les sœurs de la Charité de Québec, relativement à la réception au logement, aux soins, à la garde et à l'entretien des idiots, aliénées, ou démentes dans l'Hôpital Saint-Julien, à Saint Ferdinand d'Halifax (Francoeur) (Lotbinière)

Comité général, 552
Rapport, 552
Résolutions (1re lecture), 552
Résolutions (2e lecture), 552
Résolutions adoptées, 552
1re lecture, 552
2e lecture, 568
3e lecture, 568
Conseil législatif, 666
Amendements (1re lecture), 666
Amendements (2e lecture), 666
Amendements adoptés, 666
Sanction royale, 804

74 - Bill modifiant la loi des jurés relativement aux grands jurés (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 435
2e lecture, 573–5
Comité général, 586–7
Rapport, 587
3e lecture, 587
Conseil législatif, 738
Sanction royale, 804

75 - Bill autorisant le Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec à admettre Dora Gordon aux examens pour l'obtention d'une licence en chirurgie dentaire, à la fin de son cours universitaire (Cohen)

1re lecture, 36
2e lecture, 40
Comité permanent des bills privés, 66
Comité général, 80
Rapport, 80
3e lecture, 81
Conseil législatif, 369
Sanction royale, 427

76 - Bill permettant à Joseph Vasilofsky de changer son nom de famille en celui de Vassal (Cohen)

1re lecture, 495
2e lecture, 510
Comité permanent des bills privés, 539
Comité général, 555
Rapport, 555
3e lecture, 555
Conseil législatif, 755
Sanction royale, 805

77 - Bill modifiant les lois concernant le Bureau des commissaires d'écoles catholiques romains de la cité de Québec (Drouin)

1re lecture, 43
2e lecture, 55
Comité permanent des bills publics, 99
Comité général, 122
Rapport, 122
3e lecture, 123
Conseil législatif, 272
Sanction royale, 427

78 - Bill constituant en corporation la ville de Val Saint-Michel (Taschereau) (Bellechasse)

1re lecture, 50
2e lecture, 64
Comité permanent des bills privés, 509
Comité général, 530
Rapport, 530
Amendements (1re lecture), 530
Amendements (2e lecture), 530
Amendements adoptés, 530
3e lecture, 530
Conseil législatif, 755
Sanction royale, 805

79 - Bill constituant en corporation Congregation Beth Achnesses Nusoch Hoari (Bercovitch)

1re lecture, 43
2e lecture, 56
Comité permanent des bills privés, 99
Comité général, 123
Rapport, 123
3e lecture, 123
Conseil législatif, 301
Sanction royale, 427
Remboursement des frais, 503

82 - Bill modifiant la charte de la cité de Sorel (Turcotte)

1re lecture, 43
2e lecture, 56
Comité permanent des bills privés, 83
Comité général, 96
Rapport, 96
3e lecture, 96
Conseil législatif, 291
Amendements (1re lecture), 291
Amendements (2e lecture), 291
Amendements adoptés, 291
Sanction royale, 427

83 - Bill autorisant le Barreau de la province de Québec à admettre Ferdinand Veilleux à l'étude du droit, sans examen (Taschereau) (Bellechasse)

1re lecture, 50
2e lecture, 63
Comité permanent des bills privés, 83
Comité général, 96-7
Rapport, 97
3e lecture, 97
Conseil législatif, 353
Amendements (1re lecture), 353
Amendements (2e lecture), 353
Amendements adoptés, 353
Sanction royale, 427

84 - Bill modifiant la charte de La Congrégation des Soeurs des Saints-Coeurs de Jésus et de Marie (Dugas)

1re lecture, 59
2e lecture, 69
Comité permanent des bills privés, 99
Comité général, 123
Rapport, 123
3e lecture, 123
Conseil législatif, 291
Amendements (1re lecture), 291
Amendements (2e lecture), 291
Amendements adoptés, 291
Remboursement des frais, 330
Sanction royale, 427

85 - Bill concernant la succession de feu l'honorable Joseph Masson (Bercovitch)

1re lecture, 43
2e lecture, 55
Comité permanent des bills publics, 233
Comité général, 262
Rapport, 262
3e lecture, 262
Conseil législatif, 369
Sanction royale, 427

86 - Bill exemptant les commissaires d'écoles de la ville Saint-Pierre-aux-Liens, dans le district de Montréal de l'application de certaines lois (Francoeur) (Montréal-Dorion)

1re lecture, 66
2e lecture, 88
Comité permanent des bills publics, 521
Comité général, 532
Rapport, 532
Amendements (1re lecture), 532
Amendements (2e lecture), 532
Amendements adoptés, 532
3e lecture, 532

86 - Bill exemptant les commissaires d'écoles de la ville Saint-Pierre-aux-Liens, dans le district de Montréal de l'application de certaines lois (Francoeur) (Montréal-Dorion) (suite)

Conseil législatif, 701
Amendements (1^{re} lecture), 701
Amendements (2^e lecture), 711
Amendements adoptés, 720
Sanction royale, 805

87 - Bill constituant en corporation l'externat classique Sainte-Croix (Francoeur) (Montréal-Dorion)

1^{re} lecture, 36
2^e lecture, 40
Comité permanent des bills privés, 291
Comité général, 320
Rapport, 320
3^e lecture, 320
Conseil législatif, 425
Sanction royale, 427

88 - Bill constituant en corporation la Congrégation des Sœurs Antoniennes de Marie de Chicoutimi (Delisle)

1^{re} lecture, 50
2^e lecture, 64
Comité permanent des bills privés, 83
Comité général, 96
Rapport, 96
3^e lecture, 96
Conseil législatif, 291
Amendements (1^{re} lecture), 291
Amendements (2^e lecture), 291
Amendements adoptés, 291
Sanction royale, 427
Remboursement des frais, 554–5

89 - Bill autorisant le Barreau de la province de Québec à admettre Henri Grier Lafleur à la pratique de la profession d'avocat (Gault)

1^{re} lecture, 36
2^e lecture, 40
Comité permanent des bills privés, 66
Comité général, 80
Rapport, 80
3^e lecture, 80
Conseil législatif, 291
Remboursement des frais, 414
Sanction royale, 427

90 - Bill autorisant le Barreau de la province de Québec à admettre Kenneth Harold Brown à la pratique de la profession d'avocat (Gault)

1^{re} lecture, 36
2^e lecture, 40
Comité permanent des bills privés, 66
Comité général, 80
Rapport, 80
3^e lecture, 80
Conseil législatif, 291
Remboursement des frais, 414–5
Sanction royale, 427

91 - Bill modifiant la charte de la cité de Grand'Mère (Crête)

1^{re} lecture, 43
2^e lecture, 56
Comité permanent des bills privés, 115
Comité général, 137–8
Rapport, 138
3^e lecture, 138
Conseil législatif, 291
Sanction royale, 427

92 - Bill constituant en corporation l'École d'art lyrique (Vautrin)

1^{re} lecture, 59
2^e lecture, 69
Comité permanent des bills privés, 99
Comité général, 123
Ordre du jour révoqué, 123
Comité permanent des bills privés, 475
Comité général, 501
Rapport, 501
3^e lecture, 501
Conseil législatif, 738
Sanction royale, 805

93 - Bill concernant la Commission des écoles catholiques de Montréal (Vautrin)

1^{re} lecture, 72
2^e lecture, 89
Comité permanent des bills publics, 539
Comité général, 572–3
Rapport, 573
Amendements (1^{re} lecture), 573
Amendements (2^e lecture), 573
Amendements adoptés, 601
3^e lecture, 601
Conseil législatif, 701
Amendements (1^{re} lecture), 701
Amendements (2^e lecture), 771
Amendements adoptés, 771
Sanction royale, 805

94 - Bill modifiant la charte de l'Association de bienfaisance des pompiers de Montréal (Fauteux)

1re lecture, 43
2e lecture, 56
Comité permanent des bills privés, 211
Comité général, 246
Rapport, 246
3e lecture, 246
Conseil législatif, 370
Amendements (1re lecture), 370
Amendements (2e lecture), 370
Amendements adoptés, 381
Sanction royale, 427

95 - Bill concernant la Montée Saint-Rémi dans le comté de Jacques-Cartier (Plante)

1re lecture, 43
2e lecture, 56
Comité permanent des bills privés, 191
Comité général, 207
Rapport, 207
3e lecture, 207
Conseil législatif, 301
Sanction royale, 427

96 - Bill constituant en corporation Jewish General Hospital (Bercovitch)

1re lecture, 43
2e lecture, 56
Comité permanent des bills privés, 99
Comité général, 123
Rapport, 123
3e lecture, 123
Conseil législatif, 291
Amendements (1re lecture), 291
Amendements (2e lecture), 291
Amendements adoptés, 291
Sanction royale, 427
Remboursement des frais, 503

97 - Bill accordant certains pouvoirs spéciaux à la municipalité de la paroisse de Sainte-Catherine de Fossambault (Taschereau) (Bellechasse)

1re lecture, 50
2e lecture, 64
Comité permanent des bills privés, 233, 451
Comité général, 461
Rapport, 461
3e lecture, 461
Conseil législatif, 701
Amendements (1re lecture), 701
Amendements (2e lecture), 703
Amendements adoptés, 703
Sanction royale, 805

98 - Bill modifiant la charte de la cité des Trois-Rivières (Caron)

1^{re} lecture, 72
2^e lecture, 88
Comité permanent des bills privés, 279
Comité général, 297–300
Rapport, 300
3^e lecture, 300–1
Conseil législatif, 435
Amendements (1^{re} lecture), 435
Amendements (2^e lecture), 526–30
Amendements adoptés, 530
Conseil législatif, 701
Sanction royale, 805

99 - Bill modifiant la charte de la cité de Québec (Drouin)

1^{re} lecture, 99
2^e lecture, 123
Comité permanent des bills privés, 451
Comité général, 461
Rapport, 461
3^e lecture, 461
Conseil législatif, 551
Amendements (1^{re} lecture), 551
Amendements (2^e lecture), 571–2
Amendements adoptés, 572, 774
Sanction royale, 805

100 - Bill modifiant la charte de la cité de Montréal (Gabies)

1^{re} lecture, 91
2^e lecture, 111
Comité permanent des bills privés, 233, 475
Comité général, 501–2
Rapport, 502
Amendements (1^{re} lecture), 502
Amendements (2^e lecture), 502
Amendements adoptés, 502
3^e lecture, 502–3
Conseil législatif, 720
Amendements (1^{re} lecture), 720–1, 748
Amendements (2^e lecture), 769–70
Amendements adoptés, 770
Conseil législatif, 784
Sanction royale, 805

**101 - Bill autorisant la Chambre des notaires de la province de Québec à admettre Laval
Langlois à la pratique de la profession de notaire, après examen (Giguère)**

1^{re} lecture, 42
2^e lecture, 55
Comité permanent des bills privés, 71
Comité général, 88
Rapport, 88

101 - Bill autorisant la Chambre des notaires de la province de Québec à admettre Laval Langlois à la pratique de la profession de notaire, après examen (Giguère) (suite)

3e lecture, 88
Conseil législatif, 291
Sanction royale, 427

102 - Bill modifiant la charte de la cité du Cap-de-la-Madeleine et concernant l'évaluation de certaines propriétés, pour les fins des taxes municipales et scolaires (Grant)

1re lecture, 42
2e lecture, 54
Comité permanent des bills privés, 559
Retrait, 601

103 - Bill assurant les effets civils du mariage contracté entre feu Zénon Béchard et dame Onésime Béchard (Charbonneau)

1re lecture, 60
2e lecture, 69
Comité permanent des bills publics, 115
Comité général, 137
Rapport, 137
3e lecture, 137
Conseil législatif, 301
Sanction royale, 427

104 - Bill modifiant la charte de la cité de Lévis (Bélanger)

1re lecture, 66
2e lecture, 88
Comité permanent des bills privés, 167
Comité général, 207
Rapport, 207
3e lecture, 207
Conseil législatif, 301
Sanction royale, 427

105 - Bill autorisant le Bureau des commissaires d'écoles catholiques romains de la cité de Sherbrooke à contracter un emprunt additionnel (Fortier)

1re lecture, 43
2e lecture, 56
Comité permanent des bills privés, 167
Comité général, 208
Rapport, 208
3e lecture, 208
Conseil législatif, 328
Amendements (1re lecture), 328
Amendements (2e lecture), 328
Amendements adoptés, 328
Sanction royale, 427

106 - Bill modifiant la loi constituant en corporation la Commission métropolitaine de Montréal (Fauteux)

1^{re} lecture, 43
2^e lecture, 56
Comité permanent des bills privés, 521
Comité général, 533
Rapport, 533
3^e lecture, 533
Conseil législatif, 784
Amendements (1^{re} lecture), 784
Amendements (2^e lecture), 792
Amendements adoptés, 792
Sanction royale, 805

107 - Bill concernant le pont de Métis (Caron)

1^{re} lecture, 50
2^e lecture, 64
Comité permanent des bills publics, 141
Comité général, 225
Rapport, 225
3^e lecture, 225
Conseil législatif, 370
Amendements (1^{re} lecture), 370
Amendements (2^e lecture), 370
Amendements adoptés, 381
Sanction royale, 427

108 - Bill modifiant la charte de la cité de Verdun (Lafleur)

1^{re} lecture, 72
2^e lecture, 89
Comité permanent des bills privés, 125
Ordre du jour révoqué, 166
Comité permanent des bills privés, 405
Comité général, 421
Rapport, 421
3^e lecture, 421
Conseil législatif, 503
Amendements (1^{re} lecture), 503
Amendements (2^e lecture), 510
Amendements adoptés, 525–6
Sanction royale, 546

109 - Bill concernant St. Mary's Memorial Hospital (Cohen)

1^{re} lecture, 43
2^e lecture, 56
Comité permanent des bills privés, 211
Comité général, 246
Rapport, 246
3^e lecture, 246
Conseil législatif, 370
Remboursement des frais, 415

109 - Bill concernant St. Mary's Memorial Hospital (Cohen) (suite)

Sanction royale, 427

110 - Bill modifiant la charte de la cité de Saint-Hyacinthe (Phaneuf)

1re lecture, 71–2
2e lecture, 88
Comité permanent des bills privés, 115
Comité général, 137
Rapport, 137
3e lecture, 137
Conseil législatif, 280
Amendements (1re lecture), 280
Amendements (2e lecture), 280
Amendements adoptés, 280
Conseil législatif, 353
Sanction royale, 427

111 - Bill concernant la cité de Shawinigan-Falls (Frigon)

1re lecture, 50
2e lecture, 64
Comité permanent des bills privés, 125
Comité général, 142
Rapport, 142
3e lecture, 142
Conseil législatif, 328
Amendements (1re lecture), 328
Amendements (2e lecture), 328
Amendements adoptés, 328
Sanction royale, 427

112 - Bill constituant en corporation la ville de Duparquet (Authier)

1re lecture, 72
2e lecture, 88
Comité permanent des bills privés, 539
Comité général, 555–6
Rapport, 556
3e lecture, 556
Conseil législatif, 784
Amendements (1re lecture), 784
Amendements (2e lecture), 792
Amendements adoptés, 792
Sanction royale, 805

113 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de Verdun, dans le comté de Montréal-Verdun (Lafleur)

1re lecture, 49
2e lecture, 63
Comité permanent des bills privés, 125
Comité général, 142

113 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de Verdun, dans le comté de Montréal-Verdun (Lafleur) (suite)

Rapport, 142
3e lecture, 142
Conseil législatif, 328
Amendements (1re lecture), 328
Amendements (2e lecture), 328
Amendements adoptés, 328
Sanction royale, 427

114 - Bill modifiant la charte de la cité de Salaberry-de-Valleyfield (Saintonge)

1re lecture, 72
2e lecture, 89
Comité permanent des bills privés, 145
Comité général, 183
Rapport, 183
3e lecture, 183
Conseil législatif, 353
Amendements (1re lecture), 353
Amendements (2e lecture), 353
Amendements adoptés, 381
Sanction royale, 427

115 - Bill concernant la succession de feu Pierre Tétreault (Saurette)

1re lecture, 42
2e lecture, 54
Comité permanent des bills publics, 145
Comité général, 182
Rapport, 182
3e lecture, 183
Conseil législatif, 435, 497
Amendements (1re lecture), 435, 497
Amendements (2e lecture), 456, 497
Amendements adoptés, 456, 497
Sanction royale, 546
Remboursement des frais, 555

116 - Bill modifiant la charte de The Quebec Labrador Railway Company (Rochette)

1re lecture, 72
2e lecture, 89
Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication, 191
Comité général, 208
Rapport, 208
3e lecture, 208
Conseil législatif, 301
Sanction royale, 427

117 - Bill permettant à Joseph-Samuel-Emilio Lapointe de changer son nom de famille, de Lapointe en celui de Vézina (Drouin)

1re lecture, 66
2e lecture, 81
Comité permanent des bills privés, 495
Comité général, 510
Rapport, 510
3e lecture, 510
Conseil législatif, 647
Sanction royale, 805

118 - Bill ratifiant une résolution et un contrat concernant Quebec Power Company et les commissaires d'écoles pour la municipalité de Saint-Féréol, dans le comté de Montmorency (Fortin)

1re lecture, 72
2e lecture, 89
Comité permanent des bills publics, 327
Comité général, 364-9
Rapport, 369
3e lecture, 369
Conseil législatif, 497
Amendements (1re lecture), 497
Amendements (2e lecture), 510
Amendements adoptés, 510
Sanction royale, 546

119 - Bill constituant en corporation The Quebec Association of Seventh-Day Adventists, Montreal, Canada (Smart)

1re lecture, 59
2e lecture, 69
Comité permanent des bills privés, 125
Comité général, 142
Rapport, 142
3e lecture, 142
Conseil législatif, 370
Amendements (1re lecture), 370
Amendements (2e lecture), 370
Amendements adoptés, 381
Sanction royale, 427
Remboursement des frais, 510

120 - Bill concernant la Commission scolaire du village de Saint-Laurent (Plante)

1re lecture, 43
2e lecture, 56
Comité permanent des bills privés, 521
Comité général, 533
Rapport, 533
Amendements (1re lecture), 533
Amendements (2e lecture), 533
Amendements adoptés, 533
3e lecture, 533

120 - Bill concernant la Commission scolaire du village de Saint-Laurent (Plante) (suite)

Conseil législatif, 701
Sanction royale, 805

121 - Bill ratifiant une entente intervenue entre les syndics de la paroisse de Saint-David d'Estcourt et la Congrégation du Très Saint-Rédempteur (Casgrain)

1re lecture, 59
2e lecture, 68
Comité permanent des bills publics, 211
Comité général, 246
Rapport, 246
3e lecture, 246
Conseil législatif, 370
Amendements (1re lecture), 370
Amendements (2e lecture), 370
Amendements adoptés, 370
Sanction royale, 427
Remboursement des frais, 702

122 - Bill autorisant le Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec à admettre Fernand Lizotte à la pratique de la médecine, après examens (Samson)

1re lecture, 35
2e lecture, 39
Comité permanent des bills privés, 66
Comité général, 80
Rapport, 80
3e lecture, 80
Conseil législatif, 291
Sanction royale, 427

123 - Bill concernant la charte de la ville de Mont-Royal (Smart)

1re lecture, 42
2e lecture, 56
Comité permanent des bills privés, 145
Comité général, 183
Rapport, 183
3e lecture, 183
Conseil législatif, 370
Amendements (1re lecture), 370
Amendements (2e lecture), 370
Remboursement des frais, 381
Amendements adoptés, 421–2
Sanction royale, 427

124 - Bill concernant la succession de feu Eusèbe Labelle (Filion)

1re lecture, 42
2e lecture, 54
Comité permanent des bills publics, 99
Comité général, 123

124 - Bill concernant la succession de feu Eusèbe Labelle (Filion) (suite)

Rapport, 123
3e lecture, 123
Conseil législatif, 328
Amendements (1re lecture), 328
Amendements (2e lecture), 328
Amendements adoptés, 328
Sanction royale, 427
Remboursement des frais, 743

126 - Bill concernant Stanley Bagg Corporation (Gault)

1re lecture, 66
2e lecture, 88
Comité permanent des bills publics, 115
Comité général, 137
Rapport, 137
3e lecture, 137
Conseil législatif, 272
Sanction royale, 427

127 - Bill concernant la succession de feu monsieur l'abbé J.-Charles Boutet, prêtre (Duplessis)

1re lecture, 42
2e lecture, 54
Comité permanent des bills publics, 91
Comité général, 111
Rapport, 111
3e lecture, 111
Conseil législatif, 291
Remboursement des frais, 381
Sanction royale, 427

128 - Bill concernant la succession de feu l'honorable J.-O. Villeneuve (Bercovitch)

1re lecture, 115
2e lecture, 138
Comité permanent des bills publics, 233
Comité général, 262
Rapport, 262
3e lecture, 262
Conseil législatif, 370
Amendements (1re lecture), 370
Amendements (2e lecture), 370
Amendements adoptés, 381
Sanction royale, 427

129 - Bill refondant la charte du collège de l'Assomption (Reed)

1re lecture, 91
2e lecture, 111
Comité permanent des bills privés, 145

129 - Bill refondant la charte du collège de l'Assomption (Reed) (suite)

Comité général, 183
Rapport, 183
3e lecture, 183
Conseil législatif, 301
Remboursement des frais, 330
Sanction royale, 427

130 - Bill modifiant la charte de la cité de Sherbrooke (Fortier)

1re lecture, 99
2e lecture, 123
Comité permanent des bills privés, 167
Comité général, 207
Rapport, 207
3e lecture, 207
Conseil législatif, 328
Amendements (1re lecture), 328
Amendements (2e lecture), 328
Amendements adoptés, 328
Sanction royale, 427

132 - Bill concernant la donation par Hubert Morin à dame Alice Morin (Filion)

1re lecture, 91
2e lecture, 111
Comité permanent des bills publics, 145
Comité général, 183, 245–6
Rapport, 183, 246
Amendements (1re lecture), 246
Amendements (2e lecture), 246
Amendements adoptés, 246
3e lecture, 246
Conseil législatif, 370
Sanction royale, 427
Remboursement des frais, 531

133 - Bill permettant à Pasquale Villella, à ses enfants mineurs et à Francesco Villella de changer leur nom de famille en celui de Billie et à changer leurs prénoms (Drouin)

1re lecture, 115
2e lecture, 138
Comité permanent des bills privés, 191
Comité général, 208
Rapport, 208
3e lecture, 208
Conseil législatif, 301
Sanction royale, 427
Remboursement des frais, 743

134 - Bill ratifiant le règlement d'emprunt No 292 de la cité de Chicoutimi (Delisle)

1re lecture, 99

134 - Bill ratifiant le règlement d'emprunt No 292 de la cité de Chicoutimi (Delisle) (suite)

2e lecture, 166
Comité permanent des bills publics, 233
Comité général, 262
Rapport, 262
3e lecture, 262
Conseil législatif, 658
Amendements (1re lecture), 658
Amendements (2e lecture), 688
Amendements adoptés, 688
Sanction royale, 805

135 - Bill concernant la succession de feu le colonel Hector Prévost (Fauteux)

1re lecture, 145
2e lecture, 183
Comité permanent des bills publics, 211
Comité général, 246
Rapport, 246
3e lecture, 246
Conseil législatif, 496
Sanction royale, 546
Remboursement des pénalités, 706

136 - Bill modifiant la charte de la ville de Laval-des-Rapides (Filion)

1re lecture, 191
2e lecture, 208
Comité permanent des bills privés, 279, 475
Comité général, 530-1
Rapport, 531
3e lecture, 531
Remboursement des frais, 785

137 - Bill modifiant la charte de la cité de Lachine (Plante)

1re lecture, 279
2e lecture, 301
Comité permanent des bills privés, 405
Comité général, 422
Rapport, 422
3e lecture, 422
Conseil législatif, 551
Amendements (1re lecture), 552
Amendements (2e lecture), 572
Amendements adoptés, 572
Remboursement des pénalités, 702
Sanction royale, 805

138 - Bill exemptant les commissaires d'écoles pour la municipalité scolaire de Sainte-Madeleine, dans le comté de Westmount, de l'application de certaines lois (Poulin)

1re lecture, 459

138 - Bill exemptant les commissaires d'écoles pour la municipalité scolaire de Sainte-Madeleine, dans le comté de Westmount, de l'application de certaines lois (Poulin) (suite)

2e lecture, 488
Comité permanent des bills privés, 509
Comité général, 530
Rapport, 530
3e lecture, 530
Conseil législatif, 666
Sanction royale, 805

139 - Bill constituant en corporation l'Institut Roy des Dominicaines du Rosaire (Duplessis)

1re lecture, 496
2e lecture, 510
Comité permanent des bills privés, 521
Comité général, 532
Rapport, 532
3e lecture, 532
Remboursement des frais, 740
Conseil législatif, 783
Sanction royale, 805

140 - Bill concernant la Colonie des vacances de grèves (Fauteux)

1re lecture, 459
2e lecture, 488
Comité permanent des bills privés, 509
Comité général, 530
Rapport, 530
3e lecture, 530
Remboursement des frais, 706
Conseil législatif, 755
Sanction royale, 805

141 - Bill concernant la charte de la ville de Plage Laval (Filion)

1re lecture, 495
2e lecture, 510
Comité permanent des bills privés, 521
Comité général, 532–3
Rapport, 533
3e lecture, 533
Remboursement des pénalités, 740
Conseil législatif, 783
Sanction royale, 805

161 - Bill modifiant la loi 22 George V, chapitre 14 (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 783
2e lecture, 783
Comité général, 783

161 - Bill modifiant la loi 22 George V, chapitre 14 (Taschereau) (Montmorency) (suite)

Rapport, 783
3e lecture, 783
Conseil législatif, 793
Sanction royale, 805

162 - Bill modifiant la loi des assurances collectives sur la vie des employés publics (Stockwell)

1re lecture, 729
Comité général, 756–7
Rapport, 757
Résolutions (1re lecture), 757
Résolutions (2e lecture), 757
Résolutions adoptées, 757
2e lecture, 757
Comité général, 757
Rapport, 757
3e lecture, 757
Conseil législatif, 793
Sanction royale, 805

164 - Bill modifiant la loi pour promouvoir l'utilisation des produits forestiers (Mercier)

Comité général, 713–4
Rapport, 714
Résolutions (1re lecture), 714
Résolutions (2e lecture), 714
Résolutions adoptées, 714
1re lecture, 720
2e lecture, 743
3e lecture, 743
Conseil législatif, 793
Sanction royale, 805

165 - Bill modifiant le chapitre 210 des statuts refondus, 1925 (Taschereau) (Bellechasse)

1re lecture, 684–5
Retrait, 775

166 - Bill modifiant la loi concernant le tourisme (Perrault)

Comité général, 711–2
Rapport, 712
Résolutions (1re lecture), 712
Résolutions (2e lecture), 712
Résolutions adoptées, 712
1re lecture, 712
2e lecture, 712
3e lecture, 712
Conseil législatif, 783
Sanction royale, 805

167 - Bill modifiant la loi 21 George V, chapitre 60 (Caron)

1^{re} lecture, 668
2^e lecture, 680
Comité général, 680
Rapport, 680
3^e lecture, 680
Conseil législatif, 784
Amendements (1^{re} lecture), 784
Amendements (2^e lecture), 792
Amendements adoptés, 792
Sanction royale, 805

168 - Bill concernant les agents de recouvrement (Desmarais)

1^{re} lecture, 668
2^e lecture, 690
Comité général, 690
Rapport, 690
Amendements (1^{re} lecture), 690
Amendements (2^e lecture), 690
Amendements adoptés, 690
3^e lecture, 690
Conseil législatif, 784
Amendements (1^{re} lecture), 784
Amendements (2^e lecture), 792
Amendements adoptés, 792
Sanction royale, 805

169 - Bill relatif à l'Université de Montréal (Taschereau) (Montmorency)

1^{re} lecture, 667–8
Comité général, 730–2
Rapport, 732
Résolutions (1^{re} lecture), 732
Résolutions (2^e lecture), 732
Résolutions adoptées, 732
2^e lecture, 732
3^e lecture, 732
Conseil législatif, 784
Sanction royale, 805

170 - Bill concernant la corporation de l'École technique des Trois-Rivières (Mercier)

1^{re} lecture, 655–6
Comité général, 755
Rapport, 755
Résolutions (1^{re} lecture), 755
Résolutions (2^e lecture), 755
Résolutions adoptées, 755
2^e lecture, 756
Comité général, 756
Rapport, 756
3^e lecture, 756
Conseil législatif, 784

**170 - Bill concernant la corporation de l'École technique des Trois-Rivières (Mercier)
(suite)**

Sanction royale, 805

171 - Bill modifiant la loi des compagnies de Québec, la loi des clubs de récréations et la loi des sociétés nationales de bienfaisance (Arcand)

1re lecture, 633
2e lecture, 758
Comité général, 758
Rapport, 758
3e lecture, 758
Conseil législatif, 784
Sanction royale, 805

172 - Bill modifiant la loi des compagnies de fidéicommiss (Stockwell)

1re lecture, 705
Retrait, 742

**173 - Bill modifiant la loi de la Commission des services publics (Taschereau)
(Montmorency)**

1re lecture, 581
2e lecture, 691–2
Comité général, 692
Rapport, 692
3e lecture, 692
Conseil législatif, 783
Sanction royale, 805

174 - Bill modifiant la loi des pouvoirs spéciaux de certaines corporations relativement au droit du fidéicommissaire d'emprunter en certains cas (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 581
2e lecture, 649–50
Comité permanent des bills publics, 655
Retrait, 774–5

175 - Bill modifiant la loi du barreau (Bédard)

1re lecture, 38
2e lecture, 46
Comité permanent des bills publics, 83
Comité général, 95–6, 102
Rapport, 96, 102
3e lecture, 102
Conseil législatif, 425
Sanction royale, 427

176 - Bill modifiant l'article 27 de la loi des véhicules automobiles (Caron)

1re lecture, 36
2e lecture, 44–6
Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation, 125
Comité général, 292–4
Rapport, 294
Amendements (1re lecture), 294
Amendements (2e lecture), 294
Amendements adoptés, 294
3e lecture, 354–7
Motion pour 3e lecture reportée à six mois, 357

177 - Bill modifiant la loi électorale de Québec relativement au droit de vote des femmes et à leur éligibilité (Plante)

1re lecture, 51
Motion pour 2e lecture amendée, 236–45
Motion pour 2e lecture reportée à six mois, 245

178 - Bill modifiant le Code civil, le Code de procédure civile et la loi de la Commission des services publics, relativement aux expéditions et extraits des actes notariés portant minute (Bachand)

1re lecture, 60
2e lecture, 102
Comité permanent des bills publics, 460
Retrait, 460

179 - Bill modifiant le Code civil et la loi des droits sur les successions relativement à certains actes notariés (Bachand)

1re lecture, 60
2e lecture, 102
Comité permanent des bills publics, 475
Comité général, 503
Rapport, 503
3e lecture, 503

180 - Bill remplaçant l'article 17 de la loi sur la fraude et la corruption dans les affaires municipales (Caron)

1re lecture, 60
2e lecture, 96
Comité permanent des bills publics, 211
Comité général, 276
Rapport, 276
3e lecture, 276
Conseil législatif, 425
Sanction royale, 427

181 - Bill refondant le Code du notariat (Bachand)

1re lecture, 67
2e lecture, 124
Comité permanent des bills publics, 509
Comité général, 514
Rapport, 514
3e lecture, 514
Conseil législatif, 770
Amendements (1re lecture), 770
Amendements (2e lecture), 770
Amendements adoptés, 770
Sanction royale, 805

182 - Bill modifiant l'article 96 du Code de procédure civile (Sauvé)

1re lecture, 66–7
2e lecture, 83–4
Comité permanent des bills publics, 191
Comité général, 201
Rapport, 201
3e lecture, 202
Conseil législatif, 425
Sanction royale, 427

183 - Bill modifiant le Code civil relativement à certains droits des mineurs (Sauvé)

1re lecture, 67
2e lecture, 84
Comité permanent des bills publics, 115
Comité général, 137
Rapport, 137
3e lecture, 137
Conseil législatif, 435
Amendements (1re lecture), 435
Amendements (2e lecture), 462
Amendements adoptés, 462
Sanction royale, 546

184 - Bill modifiant la loi 22 George V, chapitre 93 (Élie)

1re lecture, 67
2e lecture, 84
Comité permanent des bills publics, 125

185 - Bill relatif à la préférence visée par l'article 2124 du Code civil (Sauvé)

1re lecture, 91
2e lecture, 102–3
Comité permanent des bills publics, 115

186 - Bill modifiant la loi des salaires de certains officiers de justice (Barré)

1^{re} lecture, 91
2^e lecture, 165
Comité permanent des bills publics, 327

187 - Bill modifiant le Code civil relativement aux ventes à tempérament (Dugas)

1^{re} lecture, 91–2
2^e lecture, 281–4
Comité permanent des bills publics, 559
Comité général, 641–3
Rapport, 643
Amendements (1^{re} lecture), 643
Amendements (2^e lecture), 643
Amendements adoptés, 643
3^e lecture, 643
Conseil législatif, 793
Amendements (1^{re} lecture), 793
Amendements (2^e lecture), 802–3
Amendements adoptés, 803
Sanction royale, 805

188 - Bill concernant un certain rôle d'évaluation de la corporation du village de Saint-Alexis de Grande Baie (Delisle)

1^{re} lecture, 141
2^e lecture, 453
Comité permanent des bills publics, 559
Comité général, 591
Rapport, 591
3^e lecture, 591
Conseil législatif, 770
Amendements (1^{re} lecture), 770
Amendements (2^e lecture), 770
Amendements adoptés, 770
Sanction royale, 805

189 - Bill modifiant le Code civil relativement aux baux de maisons (Poulin)

1^{re} lecture, 192
2^e lecture, 230
Comité permanent des bills publics, 451
Retrait, 451

190 - Bill concernant le Bureau des écoles protestantes de Montréal (Gault)

1^{re} lecture, 211
2^e lecture, 276
Comité permanent des bills publics, 655
Ordre du jour révoqué, 669
Retrait, 669

191 - Bill modifiant l'article 1622 du Code civil (Taschereau) (Bellechasse)

1re lecture, 213
2e lecture, 272
Comité permanent des bills publics, 421

192 - Bill modifiant les articles 180 et 1296 du Code civil (Taschereau) (Bellechasse)

1re lecture, 213
2e lecture, 272
Comité permanent des bills publics, 395
Comité général, 422
Rapport, 422
3e lecture, 422
Conseil législatif, 546
Sanction royale, 546

193 - Bill modifiant les statuts refondus, 1925, relativement aux ingénieurs civils (Taschereau) (Bellechasse)

1re lecture, 250
2e lecture, 323
Comité permanent des bills publics, 451
Comité général, 462
Rapport, 462
3e lecture, 462
Conseil législatif, 755
Sanction royale, 805

194 - Bill abrogeant la loi 22 George V, chapitre 20 (Sauvé)

1re lecture, 275
2e lecture, 732–7, 739–40

195 - Bill modifiant le Code municipal concernant la vente des immeubles pour taxes (Bédard)

1re lecture, 275
2e lecture, 294
Comité permanent des bills publics, 327
Comité général, 357
Rapport, 357
3e lecture, 357
Conseil législatif, 497
Sanction royale, 546

196 - Bill modifiant la loi de l'instruction publique relativement à la vente des immeubles pour défaut de paiement de taxes (Bédard)

1re lecture, 275
2e lecture, 289
Comité permanent des bills publics, 327
Comité général, 357

196 - Bill modifiant la loi de l'instruction publique relativement à la vente des immeubles pour défaut de paiement de taxes (Bédard) (*suite*)

Rapport, 357
3e lecture, 357
Conseil législatif, 497
Sanction royale, 546

197 - Bill modifiant l'article 716 du Code de procédure civile (Sauvé)

1re lecture, 279
2e lecture, 294
Comité permanent des bills publics, 655
Comité général, 712-3
Rapport, 713

198 - Bill modifiant le Code civil et le Code de procédure civile relativement au paiement par l'assureur, en certains cas, du montant de l'assurance (Taschereau) (Bellechasse)

1re lecture, 279-80
2e lecture, 323
Comité permanent des bills publics, 509
Comité général, 533
Rapport, 533
3e lecture, 533
Conseil législatif, 755
Sanction royale, 805

199 - Bill modifiant l'article 599 du Code de procédure civile (Taschereau) (Bellechasse)

1re lecture, 280
2e lecture, 323
Comité permanent des bills publics, 395
Comité général, 422
Rapport, 422
3e lecture, 422
Conseil législatif, 784
Amendements (1re lecture), 785
Amendements (2e lecture), 792
Amendements adoptés, 792
Sanction royale, 805

200 - Bill modifiant l'article 1625 du Code civil (Cohen)

1re lecture, 309
2e lecture, 330
Comité permanent des bills publics, 639

201 - Bill modifiant le Code de procédure civile concernant les actions en revendication (Cohen)

1re lecture, 309
2e lecture, 330-1
Comité permanent des bills publics, 655

202 - Bill concernant le règlement n° 93 de la ville de Greenfield Park (Béique)

1re lecture, 337
2e lecture, 418
Comité permanent des bills publics, 509
Comité général, 531
Rapport, 531
3e lecture, 531
Conseil législatif, 784
Amendements (1re lecture), 785
Amendements (2e lecture), 793
Amendements adoptés, 793
Sanction royale, 805

203 - Bill modifiant la loi de la vente des effets non réclamés (Desmarais)

1re lecture, 327
2e lecture, 358
Comité permanent des bills publics, 395
Comité général, 418
Rapport, 418
3e lecture, 418
Conseil législatif, 784
Amendements (1re lecture), 785
Amendements (2e lecture), 792
Amendements adoptés, 792
Sanction royale, 805

204 - Bill concernant les agents de perception (Desmarais)

1re lecture, 327–8
2e lecture, 358
Comité permanent des bills publics, 539
Réinscription au feuillet, 634
Comité général, 647–8
Rapport, 648

205 - Bill modifiant le Code de procédure civile (Bédard)

1re lecture, 328
2e lecture, 453
Comité permanent des bills publics, 509
Comité général, 531
Rapport, 531
3e lecture, 531
Conseil législatif, 784
Sanction royale, 805

206 - Bill relatif à l'enregistrement d'un véhicule automobile en vertu de la loi des véhicules automobiles (Fisher)

1re lecture, 337
2e lecture, 565–8

207 - Bill abrogeant l'article 1 du Code civil (Taschereau) (Bellechasse)

1^{re} lecture, 337
Ordre du jour révoqué, 643
Retrait, 643

208 - Bill modifiant la loi des cités et villes relativement à la fermeture des rues (Taschereau) (Bellechasse)

1^{re} lecture, 373
2^e lecture, 396
Comité permanent des bills publics, 451
Comité général, 462
Rapport, 462
3^e lecture, 462
Conseil législatif, 784
Amendements (1^{re} lecture), 785
Amendements (2^e lecture), 792
Amendements adoptés, 792
Sanction royale, 805

209 - Bill modifiant la loi des pouvoirs spéciaux de certaines corporations (Taschereau) (Bellechasse)

1^{re} lecture, 373
2^e lecture, 396
Comité permanent des bills publics, 509
Comité général, 590
Rapport, 590
3^e lecture, 590
Conseil législatif, 784
Amendements (1^{re} lecture), 785
Amendements (2^e lecture), 792
Amendements adoptés, 792
Sanction royale, 805

210 - Bill modifiant l'article 2005 du Code civil (Taschereau) (Bellechasse)

1^{re} lecture, 373
2^e lecture, 397
Comité permanent des bills publics, 451, 559
Comité général, 462, 477, 690–1
Rapport, 462, 477, 691
Amendements (1^{re} lecture), 691
Amendements (2^e lecture), 691
Amendements adoptés, 691
3^e lecture, 691
Conseil législatif, 793
Amendements (1^{re} lecture), 793
Amendements (2^e lecture), 803
Amendements adoptés, 803
Sanction royale, 805

211 - Bill modifiant l'article 1143 du Code de procédure civile (Taschereau) (Bellechasse)

1^{re} lecture, 373
2^e lecture, 397
Comité permanent des bills publics, 451
Comité général, 462
Rapport, 462
3^e lecture, 462

212 - Bill accordant juridiction concurrente au tribunal du district judiciaire de Kamouraska sur certains cantons dans le district électoral de Rimouski (Casgrain)

1^{re} lecture, 435
2^e lecture, 453
Comité permanent des bills publics, 495
Comité général, 510
Rapport, 510
3^e lecture, 510
Conseil législatif, 784
Sanction royale, 805

213 - Bill modifiant l'article 598 du Code de procédure civile (Dugas)

1^{re} lecture, 396
2^e lecture, 503
Comité permanent des bills publics, 559
Comité général, 590-1
Rapport, 591
Amendements (1^{re} lecture), 591
Amendements (2^e lecture), 591
Amendements adoptés, 591
3^e lecture, 591
Conseil législatif, 793
Amendements (1^{re} lecture), 793
Amendements (2^e lecture), 803
Amendements adoptés, 803
Sanction royale, 805

214 - Bill modifiant le Code de procédure civile concernant la saisie des immeubles (Dugas)

1^{re} lecture, 396
2^e lecture, 503
Comité permanent des bills publics, 559
Comité général, 591
Rapport, 591
3^e lecture, 591

215 - Bill modifiant l'article 719a du Code de procédure civile (Dugas)

1^{re} lecture, 405
2^e lecture, 531
Comité permanent des bills publics, 581
Comité général, 601

215 - Bill modifiant l'article 719a du Code de procédure civile (Dugas) (suite)

Rapport, 601
3e lecture, 601

216 - Bill modifiant le Code municipal relativement au droit de vote des compagnies à fonds social (Caron)

1re lecture, 496
2e lecture, 510
Comité permanent des bills publics, 521
Comité général, 533
Rapport, 533
3e lecture, 533
Conseil législatif, 784
Amendements (1re lecture), 785
Amendements (2e lecture), 792
Amendements adoptés, 792
Sanction royale, 805

217 - Bill modifiant l'article 700 du Code municipal (Fauteux)

1re lecture, 496
2e lecture, 531
Comité permanent des bills publics, 539

218 - Bill modifiant la loi des cités et villes relativement à l'imposition de certaines taxes (Fauteux)

1re lecture, 496
2e lecture, 531
Comité permanent des bills publics, 539

219 - Bill érigeant certaines municipalités dans le comté de Saguenay (Rochette)

1re lecture, 581
2e lecture, 643
Comité permanent des bills publics, 655
Comité général, 669
Rapport, 669
3e lecture, 669
Conseil législatif, 784
Sanction royale, 805

220 - Bill modifiant l'article 170 du Code civil (Taschereau) (Bellechasse)

1re lecture, 521
2e lecture, 554
Comité permanent des bills publics, 559
Comité général, 590
Rapport, 590
3e lecture, 590
Conseil législatif, 755
Sanction royale, 805

221 - Bill modifiant l'article 227 du Code municipal (Fortin)

1re lecture, 521–2
2e lecture, 554
Comité permanent des bills publics, 581
Comité général, 600
Rapport, 600
3e lecture, 600
Conseil législatif, 784
Sanction royale, 805

222 - Bill concernant les propriétaires de garages (Desmarais)

1re lecture, 522
2e lecture, 601
Comité permanent des bills publics, 639

223 - Bill modifiant la loi des cités et villes relativement à l'imposition des taxes (Bercovitch)

1re lecture, 539
2e lecture, 591
Comité permanent des bills publics, 639

224 - Bill modifiant les articles 781 et 802 du Code de procédure civile (Crête)

1re lecture, 539
2e lecture, 601
Comité permanent des bills publics, 655
Comité général, 669
Rapport, 669
3e lecture, 669
Conseil législatif, 784
Sanction royale, 805

225 - Bill modifiant l'article 719 du Code de procédure civile (Caron)

1re lecture, 539
2e lecture, 568
Comité permanent des bills publics, 581
Comité général, 600
Rapport, 601
3e lecture, 601

226 - Bill modifiant la loi de la Commission municipale de Québec relativement aux syndicats de paroisse ou de mission (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 559
2e lecture, 753–4
3e lecture, 768–9
Conseil législatif, 784
Sanction royale, 805

227 - Bill modifiant la loi des dettes et des emprunts municipaux (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 571
2e lecture, 609
Comité général, 609
Rapport, 609
3e lecture, 609
Conseil législatif, 701
Sanction royale, 806

228 - Bill modifiant l'article 551 de la loi des cités et villes (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 560
2e lecture, 609
Comité permanent des bills publics, 639

229 - Bill concernant le lait et les produits laitiers (Godbout)

1re lecture, 633
Comité général, 714–8
Rapport, 718
Résolutions (1re lecture), 718
Résolutions (2e lecture), 718
2e lecture, 718
Résolutions adoptées, 720
Comité général, 721–6
Rapport, 726
Amendements (1re lecture), 726
Amendements (2e lecture), 726
Amendements adoptés, 726
3e lecture, 730
Conseil législatif, 793
Amendements (1re lecture), 793
Amendements (2e lecture), 803
Amendements adoptés, 803
Sanction royale, 806

232 - Bill modifiant la loi de l'École de laiterie et des écoles moyennes d'agriculture (Godbout)

1re lecture, 605
2e lecture, 621
Comité général, 621
Rapport, 621
3e lecture, 634
Conseil législatif, 701
Sanction royale, 806

233 - Bill concernant la préparation et la vente du tabac en feuille (Godbout)

1re lecture, 605
Comité général, 634
Rapport, 634

233 - Bill concernant la préparation et la vente du tabac en feuille (Godbout) (suite)

Résolutions (1re lecture), 634
Résolutions (2e lecture), 640
2e lecture, 640
Comité général, 640–1
Rapport, 641
Amendements (1re lecture), 641
Amendements (2e lecture), 641
Amendements adoptés, 641
3e lecture, 641
Conseil législatif, 784
Amendements (1re lecture), 785
Amendements (2e lecture), 791
Amendements adoptés, 791
Sanction royale, 806

234 - Bill modifiant le Code de procédure civile relativement à l'avis qui doit être donné au procureur général en certains cas (Mercier)

1re lecture, 522
2e lecture, 587
Comité général, 587–8
Rapport, 588
Amendements (1re lecture), 588
Amendements (2e lecture), 588
Amendements adoptés, 588
3e lecture, 594
Conseil législatif, 784
Sanction royale, 806

235 - Bill modifiant les articles 945, 947 et 2157b du Code civil (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 539
2e lecture, 609
Comité permanent des bills publics, 655
Comité général, 668
Rapport, 668
3e lecture, 669
Conseil législatif, 784
Sanction royale, 806

236 - Bill modifiant la loi des compagnies de Québec (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 617
Retrait, 775

237 - Bill changeant le chef-lieu du comté de Lac-Saint-Jean-Est et le fixant dans la ville de Saint-Joseph d'Alma (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 522
2e lecture, 588
Comité général, 588

237 - Bill changeant le chef-lieu du comté de Lac-Saint-Jean-Est et le fixant dans la ville de Saint-Joseph d'Alma (Taschereau) (Montmorency) (suite)

Rapport, 588
3e lecture, 634
Conseil législatif, 701
Sanction royale, 806

238 - Bill détachant certains lots du district électoral de Beauce et les annexant à la municipalité de la partie sud de la paroisse de Sacré-Cœur-de-Marie, dans le district électoral de Mégantic, pour toutes les fins, excepté les fins d'enregistrement (Casgrain)

1re lecture, 509
2e lecture, 531
Comité permanent des bills publics, 581
Comité général, 603
Rapport, 603
3e lecture, 603
Conseil législatif, 784
Amendements (1re lecture), 785
Amendements (2e lecture), 792
Amendements adoptés, 792
Sanction royale, 806

239 - Bill modifiant la loi des appareils sous pression (Arcand)

1re lecture, 509
2e lecture, 554
Rapport, 554
3e lecture, 554
Conseil législatif, 701
Sanction royale, 806

241 - Bill validant certains enregistrements (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 496
2e lecture, 611
Comité général, 611
Rapport, 611
3e lecture, 611
Conseil législatif, 701
Sanction royale, 806

243 - Bill modifiant la loi du parc des Laurentides (Stockwell)

1re lecture, 521
2e lecture, 606
Comité général, 606
Rapport, 606
3e lecture, 606
Conseil législatif, 701
Sanction royale, 806

244 - Bill concernant les plantes-racines potagères, les fruits et l'industrie laitière (Godbout)

1re lecture, 496
2e lecture, 554
Comité général, 554
Rapport, 554
3e lecture, 554
Conseil législatif, 701
Sanction royale, 806

245 - Bill modifiant l'article 47 de la loi de la chasse (Stockwell)

1re lecture, 521
2e lecture, 605–6
Comité général, 606
Rapport, 606
3e lecture, 606
Conseil législatif, 701
Sanction royale, 806

246 - Bill abrogeant la loi de la silicose, 1931 (Perrault)

1re lecture, 451
2e lecture, 609
Comité général, 609–10
Rapport, 610
3e lecture, 610
Conseil législatif, 701
Sanction royale, 806

247 - Bill modifiant la loi des mines de Québec relativement à certains examens médicaux (Perrault)

1re lecture, 451
2e lecture, 610
Comité général, 610–1
Rapport, 611
3e lecture, 617
Conseil législatif, 701
Sanction royale, 806

248 - Bill abrogeant la loi des bibliothèques et des instituts d'artisans et décrétant un nouveau mode de constitution en corporation des associations de bibliothèque et des instituts d'artisans (Arcand)

1re lecture, 633
2e lecture, 698–700
Comité général, 700
Rapport, 700
3e lecture, 700
Conseil législatif, 755
Sanction royale, 806

249 - Bill modifiant la loi de l'adoption (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 460
2e lecture, 576
Comité permanent des bills publics, 581
Comité général, 595
Rapport, 595
3e lecture, 596
Conseil législatif, 738
Amendements (1re lecture), 738
Amendements (2e lecture), 738
Amendements adoptés, 738
Sanction royale, 806

250 - Bill relatif à l'exportation de la force hydroélectrique (Mercier fils)

1re lecture, 405
2e lecture, 596–7, 625–32, 635–6
Comité général, 636–7
Rapport, 637
3e lecture, 640
Conseil législatif, 784
Amendements (1re lecture), 785
Amendements (2e lecture), 791
Amendements adoptés, 791
Sanction royale, 806

